



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 28 czerwca 2010 r.

Nr 119

TREŚĆ:

Poz.:

UCHWAŁA RADY POWIATU

- 1845 – Rady Powiatu Górowskiego nr XXXIX/176/10 z dnia 28 maja 2010 r. w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Górze 12572

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ

- 1846 – Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr LXXI/371/2010 z dnia 28 kwietnia 2010 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przebiegu odcinków magistralnej sieci wodociągów 12573

UCHWAŁY RAD GMIN

- 1847 – Rady Gminy Marciszów nr LIV/276/10 z dnia 27 maja 2010 r. w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dla dróg, których zarządcą jest Wójt Gminy Marciszów 12585
- 1848 – Rady Gminy Marciszów nr LIV/278/10 z dnia 27 maja 2010 r. w sprawie szczegółowych wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych 12586
- 1849 – Rady Gminy Walim nr XLIX/281/2010 z dnia 14 czerwca 2010 r. w sprawie w sprawie ustalenia zakresu i szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat jak również trybu ich pobierania 12588

DECYZJA

- 1850 – Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki nr OWR-4210-12/2010/30/VII-A/RP z dnia 21 czerwca 2010 r. w sprawie zatwierdzenia VII taryfy dla ciepła Zakładu Ciepłowniczego „TERM-HYDRAL” Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu 12589

ROZSTRZYGNIĘCIA NADZORCZE

- 1851 – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.MKP.0911-16/10 z dnia 22 czerwca 2010 r. stwierdzające nieważność uchwały Rady Gminy Chojnów z dnia 26 maja 2010 r. nr LI/289/2010 w sprawie określenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chojnów 12592
- 1852 – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.MW2.0911-2/10 z dnia 22 czerwca 2010 r. stwierdzające nieważność w części uchwały Rady Gminy Marciszów z dnia 27 maja 2010 r. nr LIV/276/10 w sprawie stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dla dróg, których zarządcą jest Wójt Gminy Marciszów 12597
- 1853 – Wojewody Dolnośląskiego nr NK.II.MW2.0911-3/10 z dnia 23 czerwca 2010 r. stwierdzające nieważność w części uchwały Rady Gminy Marciszów z dnia 27 maja 2010 r. nr LIV/278/10 w sprawie szczegółowych wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych 12598

OBWIESZCZENIA

- 1854 – Przewodniczącego Zgromadzenia Związku Ślęza-Oława w Strzelinie nr OPZ/1/2010 z dnia 17 czerwca 2010 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu statutu Celowego Związku Gmin pod nazwą „Związek Międzygminny Ślęza-Oława” 12600
- 1855 – Wojewody Dolnośląskiego nr z dnia 23 czerwca 2010 r. o sprostowaniu błędu w Sprawozdaniu Starosty Lubińskiego z dnia 18 lutego 2010 r. z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku za rok 2009., ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 57 z dnia 30 marca 2010 r. pod poz. 879 12605

OGŁOSZENIA

- 1856** – Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22 czerwca 2010 r. w sprawie rejestru domów pomocy społecznej 12607
- 1857** – Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22 czerwca 2010 r. w sprawie rejestru ośrodków adopcyjno-opiekuńczych 12610
- 1858** – Wojewody Dolnośląskiego z dnia 22 czerwca 2010 r. w sprawie rejestru placówek opiekuńczo-wychowawczych 12610

POROZUMIENIE

- 1859** – Marszałka Województwa Dolnośląskiego, Starosty Polkowickiego z dnia 24 maja 2010 r. w sprawie powierzenia Województwu przez Starostę wykonania prac przygotowawczych do działania 125 „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa poprzez scalanie gruntów” we wsi Szklary Dolne gmina Chocianów oraz realizację operacji „Scalanie gruntów wsi Szklary Dolne” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 12620

ZARZĄDZENIE

- 1860** – Wójta Gminy Pęcław nr V/9/10 z dnia 19 marca 2010 r. w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Pęcław za 2009 rok 12622

1845

UCHWAŁA NR XXXIX/176/10 RADY POWIATU GÓROWSKIEGO

z dnia 28 maja 2010 r.

w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Górze

Na podstawie art. 12 pkt 8 lit. i ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (t.j. z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1592 ze zm.), art. 36, art. 43 ust. 1 i 2, art. 53a ust. 2 oraz art. 60 ust. 4 b ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (t.j. z 2007 r. Dz. U. Nr 14, poz. 89 ze zm.) oraz w związku z uchwałą nr 58/2009 Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2009 r. w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą Wsparcie jednostek samorządu terytorialnego w działaniach stabilizujących system ochrony zdrowia Rada Powiatu Górowskiego uchwala, co następuje:

§ 1.

- 1) Likwiduje się Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej, zwany dalej Zespołem.
- 2) Termin otwarcia likwidacji ustala się na dzień 1 czerwca 2010 r.

§ 2.

- 1) Osobom, korzystającym dotychczas ze świadczeń zdrowotnych oznaczonych rodzajowo w statucie Zespołu i udzielanych przez Zespół w dniu rozpoczęcia likwidacji, zapewnia się dalsze nieprzerwane udzielanie takich świadczeń bez ograniczenia ich dostępności, warunków udzielania oraz jakości przez Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w likwidacji.
- 2) Zespół zapewnia pacjentom świadczenia zdrowotne do czasu przejęcia działalności medycznej od Zespołu przez niepubliczny zakład opieki

zdrowotnej utworzony przez spółkę pod nazwą „Powiatowe Centrum Opieki Zdrowotnej w Górze spółka z ograniczoną odpowiedzialnością”, zwana dalej Spółką.

§ 3.

- 1) Z dniem zakończenia likwidacji Zespołu jego majątek staje się własnością Powiatu Górowskiego i wraz z majątkiem ruchomym Powiatu Górowskiego użytkowanym przez Zespół zostanie aportem wniesiony do Spółki.
- 2) Zobowiązania i należności Zespołu z dniem zakończenia likwidacji stają się zobowiązaniami i należnościami Powiatu Górowskiego.
- 3) Majątek nieruchomy będący w użytkowaniu Zespołu zostanie udostępniony Spółce.

§ 4. Pracownicy Zespołu, z dniem przejęcia świadczeń przez podmiot określony w § 2 ust. 2, stają się pracownikami tego podmiotu na podstawie art. 231 kodeksu pracy.

§ 5.

- 1) Czynności likwidacyjne będą wykonywane przez likwidatora Zespołu powołanego przez Zarząd Powiatu Górowskiego.
- 2) Likwidator nie może bez zgody Zarządu Powiatu Górowskiego zaciągać w imieniu Zespołu nowych zobowiązań.
- 3) Likwidator wykonuje prawa i obowiązki dyrektora Zespołu w zakresie niezbędnym do zakończenia działalności Zespołu.

§ 6.

- 1) Ustala się termin zakończenia działalności Zespołu do dnia 31.05.2011 r.
- 2) Zakończenie czynności likwidacyjnych Zespołu nastąpi do dnia 31.05.2011 r.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Górowskiego.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Wiceprzewodniczący Rady Powiatu:
Edward Szendryk

1846

**UCHWAŁA NR LXXI/371/2010
RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ**

z dnia 28 kwietnia 2010 r.

w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przebiegu odcinków magistralnej sieci wodociągów

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 ze zm.) Rada Miasta Świeradów-Zdrój uchwala, co następuje:

DZIAŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

§ 1. 1. Zgodnie z uchwałą nr LV/292/2009 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 6 sierpnia 2009 r. w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przebiegu odcinków magistralnej sieci wodociągowej, po stwierdzeniu zgodności z ustaleniami: Zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój" przyjętego uchwałą nr XLV/236/2008 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 grudnia 2008 r. uchwała się zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przebiegu odcinków magistralnej sieci wodociągowej, zwany dalej „zmianą planu”.

2. Integralnymi częściami zmiany planu jest niniejsza uchwała oraz następujące załączniki do uchwały: 1) nr 1 – rysunek nr 1 zmiany planu w skali 1:1000, 2) nr 2 – rysunek nr 2 zmiany planu w skali 1:1000, 3) nr 3 – rysunek nr 3 zmiany planu w skali 1:1000, 4) nr 4 – rysunek nr 4 zmiany planu w skali 1:1000, 5) nr 5 – rozstrzygnięcie o rozpatrzeniu uwag do projektu zmiany planu, 6) nr 6 – rozstrzygnięcie o sposobie realizacji zapisanych w zmianie planu inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowania.

§ 2. 1. § 2.1. Przedmiotem planu jest ustalenie przeznaczenia i zasad zagospodarowania terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, usług, zieleni, wód powierzchniowych, obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej komunikacji samochodowej.

2. 2. Zmiana planu określa: 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospoda-

rowania, 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego, 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego, 4) zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej, 5) wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych, 6) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu, 7) granice i sposoby zagospodarowania terenów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie przepisów szczególnych, a także narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych, 8) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu, 9) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakaz zabudowy, 10) zasady modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej, 11) sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów, 12) stawki procentowe, na podstawie których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4. ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 27 marca 2003 r.

§ 3. Zmiana planu ustala zasięg następujących stref ochrony uzdrowiskowej, których granice wyznaczono na rysunkach zmiany planu: 1) strefy ochronnej „A” uzdrowiska Świeradów-Zdrój, 2) strefy ochronnej „B” uzdrowisk Świeradów-Zdrój i Czerniawa-Zdrój.

§ 4. Przepisy szczegółowe zmiany planu zawierają ustalenia:

1) stanowiące treść Działów II, III niniejszej uchwały, w których przyjęto zapisy dla oznaczonych na rysunkach zmiany planu odpowiednimi symbolami literowymi terenów:

- a) a. MN – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z towarzyszeniem usług, b. MN/UT – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i usług turystyki,
- b) zabudowy usługowej, do których należą:
 - a. UH – zabudowa usług handlu, b. UZ/U – zabudowa usług zdrowia oraz innych usług,

- c) obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej, do których należą: a. O – tereny oczyszczalni ścieków, b. W – tereny wodociągów.
- 2) stanowiące treść Działu IV niniejszej uchwały, w którym przyjęto zapisy dla oznaczonych na rysunkach zmiany planu odpowiednimi symbolami literowymi terenów otwartych, do których należą:
- a) WS – tereny wód powierzchniowych,
b) Z – tereny zieleni nieurządzonej,
c) ZL – tereny lasów.
- 3) stanowiące treść Działu V niniejszej uchwały, w którym przyjęto zapisy dla oznaczonych na rysunkach zmiany planu odpowiednimi symbolami literowymi, do których należą:
- a) KDG – tereny komunikacji drogowej – ulic i dróg głównych,
b) KDL – tereny komunikacji drogowej – ulic i dróg lokalnych,
c) KDD – tereny komunikacji drogowej – ulic i dróg dojazdowych,
- 4) stanowiące treść Działu VI niniejszej uchwały, w których przyjęto opisano zasady modernizacji i rozbudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej.

§ 5. 1. Na rysunkach zmiany planu poszczególne tereny oznaczone zostały symbolami określającymi kolejny numer (wyrażony cyframi lub cyframi i małą literą) oraz literowy symbol funkcji terenów o funkcjach opisanych powyżej.

2. Przebieg linii rozgraniczających dla celów opracowań geodezyjnych należy określić poprzez odczyt osi linii z rysunkach zmiany planu.

§ 6. Zmiana planu ustala tereny rozmieszczania inwestycji celu publicznego o znaczeniu lokalnym, w granicach oznaczonych na rysunkach zmiany planu.

§ 7. Ilećkolwiek w zmianie planu używa się określeń takich jak:

- 1) „dach symetryczny” – należy przez to rozumieć dach o jednakowym kącie nachylenia oraz symetrii układu połaci,
- 2) „elewacja frontowa” – należy przez to rozumieć elewację budynku zwróconą w kierunku drogi publicznej lub wewnętrznej, w przypadku budynków narożnych należy przez to rozumieć dwie elewacje narożnika znajdującego się u zbiegu dróg,
- 3) „nieprzekraczalna linia zabudowy” – należy przez to rozumieć linię, której nie może przekroczyć żadna z części budowanego lub rozbudowywanego budynku – ich przebieg określa się poprzez odczyt osi linii na rysunkach zmiany planu,
- 4) „teren” – należy przez to rozumieć wydzielony liniami rozgraniczającymi obszar o określonej w zmianie planu funkcji podstawowej, oznaczony odpowiednim numerem i symbolem literowym,
- 5) „tymczasowe zagospodarowanie” – należy przez to rozumieć określony uchwałą sposób korzystania z terenu do momentu docelowego zainwestowania zgodnego z funkcją terenu określoną zapisami zmiany planu,

- 6) „udział powierzchni zabudowanej” – należy przez to rozumieć udział powierzchni zabudowanej budynków liczony po obrysie zewnętrznym murów oraz towarzyszących im powierzchni utwardzonych, nie stanowiących udziału powierzchni biologicznie czynnej, położonych w obrębie działki budowlanej lub terenu o określonym zmianą planu przeznaczeniu, wyrażony procentem powierzchni do całkowitej powierzchni działki,
- 7) „udział powierzchni biologicznie czynnej” – należy przez to rozumieć część działki budowlanej na gruncie rodzimym, która pozostaje niezabudowana powierzchniowo lub kubaturowo w głąb gruntu, na nim oraz nad nim, nie stanowiąca nawierzchni dojazdów i dojść pieszych, pokryta trwałą roślinnością lub użytkowaną rolniczo, typową powierzchnią biologicznie czynną są tereny zieleni towarzyszące zabudowie, w tym zadrzewienia, zakrzewienia, trawniki, zbiorniki wodne powierzchniowe, uprawy rolnicze, w szczególności za powierzchnię biologiczną nie uznaje się: zieleni projektowanej na dachach i ścianach budynków oraz budowli naziemnych i podziemnych, nawierzchni żwirowych, grysowych i ażurowych,
- 8) „udział terenów zielonych” – należy przez to rozumieć część działki budowlanej na gruncie rodzimym, stale zagospodarowany jako tereny zieleni urządzonej, parametr ten dotyczy terenów położonych z strefach „A” i „B” ochrony uzdrowiskowej,
- 9) „WKZ” – należy przez to rozumieć wojewódzkiego konserwatora zabytków,
- 10) „wymagany układ dachu” – należy przez to rozumieć ustalony przebieg najdłuższego odcinka kalenicy dachu dwu lub wielospadowego od strony linii zabudowy, drogi lub ciągu pieszego, lub też wymagany przebieg dłuższego boku dachu płaskiego,
- 11) „wysokość zabudowy” – należy przez to rozumieć wysokość liczoną od poziomu terenu przy najniższym wejściu do budynku do kalenicy lub zbiegu połaci dachowej.

§ 8. Zmiana planu określa następujące ustalenia dotyczące granic i sposobów zagospodarowania terenów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie przepisów szczególnych:

- 1) obszar objęty ustaleniami zmiany planu znajduje się w całości w obszarze Głównego Zbiornika Wód Podziemnych „Karkonosze” nr 344, ponadto dla ochrony wód mineralnych i ich źródeł w obszarze miasta utworzone zostały: obszar ochrony wód leczniczych (obszar górniczy) „Świeradów-Zdrój”, ustanowiony decyzją Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 9 maja 1968 r. oraz obszar ochrony wód leczniczych (obszar górniczy) „Czerniawa Zdrój” decyzją ustanowioną decyzją Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 18.10.1968 r. gdzie dla ochrony zasobów wód podziemnych obowiązuje:
 - a) nakaz odprowadzane przez miejski system sieci kanalizacyjnej do miejskiej oczyszczalni ścieków,

- b) zakaz odprowadzania ścieków do zbiorników bezodpływowych i odpływowych z wyłączeniem wód opadowych i roztopowych,
 - c) zakaz składowania, wysypywania, zakopywania i wylewania jakichkolwiek odpadów w tym odpadów niebezpiecznych,
 - d) zakaz lokalizowania obiektów lub urządzeń mogących powodować stałe lub czasowe zanieczyszczenie powietrza, gleby, wód podziemnych i powierzchniowych,
- 2) obszar objęty ustaleniami zmiany planu znajduje się w części w zasięgu terenów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi oraz osuwania się mas ziemnych, gdzie obowiązuje:
- a) nakaz wprowadzania zabudowy płytko posadowionej oraz niepodpiwniczonej na terenach, gdzie występują mało korzystne warunki dla budownictwa ze względu na utrudnione warunki wodne i gruntowe,
 - b) nakaz zabezpieczania budynków przed osuwaniem się mas ziemnych w ich otoczeniu przez budowę murów oporowych na terenach o nachyleniu przekraczającym 80%.
- 3) obszar objęty ustaleniami zmiany planu znajduje się w części w zasięgu strefy ochronnej ujęcia wody „Malachit” Świeradów-Zdrój, ustanowionej Decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze Nr OS-6210-/67/96 z dnia 1 lipca 1996 r.

§ 9. Zmiana planu określa następujące ustalenia z zakresu Obrony Cywilnej oraz sposoby uwzględniania w zagospodarowaniu przestrzennym potrzeb obronności i bezpieczeństwa państwa:

- 1) przygotowanie i zapewnienie działania systemu wykrywania i alarmowania oraz systemu wczesnego ostrzegania o zagrożeniach poprzez zapewnienie słyszalności syren alarmowych w obszarze objętym ustaleniami zmiany planu,
- 2) nakaz zapewnienia dostaw wody pitnej dla ludności oraz wody dla urządzeń specjalnych do likwidacji skażeń i do celów przeciwpożarowych, poprzez:
 - a) utrzymywanie systemu zaopatrzenia w wodę w przypadku awarii zasilania systemu sieci z alternatywnych źródeł zasilania, w tym: studni publicznych, cystern samochodowych i innych,
 - b) wyposażenie pasów drogowych z czynną siecią wodociągową w hydranty dla potrzeb pożarowych.

DZIAŁ II

PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE w obszarze strefy ochronnej „A” uzdrowiska Świeradów-Zdrój Tereny zabudowy usługowej

§ 10. Dla terenów zabudowy usług zdrowia oraz innych usług, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolem 15UZ/U ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa usług zdrowia (zakład borowinowy Uzdrowiska Świeradów-Zdrój) z towarzyszeniem:
 - a) wbudowanych usług, służących lecznictwu uzdrowiskowemu, obsłudze pacjentów lub turystów,

- b) komunikacji samochodowej w zakresie niezbędnym obsłudze obiektów Uzdrowiska Świeradów-Zdrój,
 - c) zieleni urządzonej,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
- a) dopuszczenie utrzymania powierzchni zabudowanej oraz parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy istniejących obiektów,
 - b) dopuszczenie prowadzenia prac modernizacyjnych i remontowych, polegających na: a. dostosowaniu istniejącej zabudowy do obowiązujących wymogów technicznych, b. wprowadzaniu urządzeń technicznych polepszających warunki użytkowania,
 - c) zakaz umieszczania bez uzgodnienia z Urzędem Miasta w Świeradowie-Zdroju szyldów, reklam, tablic informacyjnych itp. na posesjach i elewacjach budynków oraz wywieszanie ogłoszeń poza miejscami do tego wyznaczonymi,
 - d) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajoobrazu kulturowego:
- a) nakaz utrzymania minimalnego udziału terenów zielonych: 60% powierzchni terenu,
 - b) zakaz powodowania przekroczenia standardów jakości środowiska poza granicami terenu, do którego inwestor ma tytuł prawny,
- 4) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu: zakaz wznoszenia obiektów tymczasowych.

DZIAŁ III

PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE w obszarze strefy ochronnej „B” uzdrowisk Świeradów-Zdrój i Czerniawa-Zdrój

Rozdział 1

Tereny zabudowy mieszkaniowej

§ 11. Dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 728MN, 736aMN ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z towarzyszeniem:
 - a) istniejącej zabudowy zagrodowej,
 - b) komunikacji samochodowej w zakresie niezbędnym zapewnieniu miejsc parkingowych dla użytkowników,
 - c) nieuciążliwych usług,
 - d) zabudowy gospodarczej, w tym garaży,
 - e) zieleni urządzonej,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) dopuszczenie utrzymania istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz zagrodowej,
 - b) dopuszczenie wprowadzania nowej zabudowy: a. mieszkaniowej jednorodzinnej w formie budynków wolno stojących, bliźniaczych, b. gospodarczej, w tym garaży,
 - c) dopuszczenie wprowadzania usług w ramach dopuszczonych zmianą planu powierzchni: a. w obrębie zabudowy mieszka-

- niowej, b. jako wydzielonych obiektów, wznoszonych zgodnie z ustalonymi parametrami kształtowania zabudowy,
- d) dopuszczenie wymiany na nowe obiektów istniejącej zabudowy gospodarczej,
- e) dopuszczenie prowadzenia prac modernizacyjnych i remontowych, polegających na: a. dostosowaniu istniejącej zabudowy do obowiązujących wymogów technicznych, b. wprowadzaniu urządzeń technicznych polepszających warunki użytkowania,
- f) zakaz umieszczania bez uzgodnienia z Urzędem Miasta w Świeradowie-Zdroju szyldów, reklam, tablic informacyjnych itp. na posesjach i elewacjach budynków oraz wywieszanie ogłoszeń poza miejscami do tego wyznaczonymi,
- g) nakaz zapewnienia dróg pożarowych do obiektów budowlanych,
- h) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajoobrazu kulturowego:
- a) nakaz utrzymania minimalnego udziału terenów zielonych 55% powierzchni działki budowlanej,
- 4) zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej: nakaz ochrony budynków wskazanych na rysunku zmiany planu w obrębie terenu 728MN, ujętych w gminnej ewidencji zabytków, poprzez działania służące zachowaniu:
- a) skali zabudowy i gabarytów obiektów, w tym: a. zakaz przebudowy obiektów polegającej na zmianie ilości kondygnacji i ich wysokości, b. nakaz zachowania historycznego układu i geometrii połaci dachowych, z wyłączeniem działań mających na celu przywrócenie pierwotnego stanu obiektu, zakłóconego późniejszymi przebudowami,
- b) historycznych elewacji budynków, w tym: a. zakaz stosowania zewnętrznych dociepleń na elewacjach, wykonanych w technologii ryglowej, przysłupowej, pruskiego muru, ceglanych, kamiennych, b. zakaz stosowania pokryć elewacji z tworzyw sztucznych i metalu (w szczególności płyt preizolowanych, sidingu), c. zakaz przebudowy obiektów polegającej na zmianie geometrii elewacji i rozmieszczenia otworów okiennych i drzwiowych,
- c) tradycyjnych metod wykonania połaci dachowych, w tym: a. zakaz stosowania pokryć dachowych wykonanych z: blachodachówki, blachy, papy, gontu papowego, strzechy, b. nakaz stosowania jako pokryć łupka (lub jego syntetycznych odpowiedników), pokryć ceramicznych oraz innych historycznie wykorzystywanych w regionie,
- d) elementów stolarki budowlanej, w tym: a. zakaz wymiany okien i drzwi na nowe wykonane z tworzyw sztucznych, b. dopuszczenie wymiany okien i drzwi na nowe, pod warunkiem zachowania pierwotnego tworzywa zastosowanego do ich wykonania (metal, drewno) oraz przy zachowaniu podstawowych cech pierwotnie stosowanych elementów (geometrii, podziałów, ilości przeszkleń),
- 5) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:
- a) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni zabudowanej do: 45% powierzchni działki budowlanej,
- b) nakaz uwzględniania wskazanego na rysunku zmiany planu przebiegu nieprzekraczalnych linii zabudowy,
- c) nakaz stosowania dachów o nachyleniu połaci w zakresie: a. od 30° do 45° (dla budynków mieszkalnych), b. od 15° do 45° (dla garaży i budynków gospodarczych),
- d) ograniczenie wysokości zabudowy dla budynków mieszkalnych do: 10.00 m,
- e) ograniczenie wysokości zabudowy dla budynków gospodarczych do: 5.00 m,
- f) ograniczenie liczby kondygnacji budynków do dwóch kondygnacji nadziemnych,
- g) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni wydzielonych lokali usługowych do: 30% powierzchni użytkowej,
- h) nakaz zapewnienia miejsc parkingowych w minimalnej ilości, spełniającej łącznie następujące warunki: a. 1 miejsce na 1 lokal mieszkalny, b. 1 miejsce na 20 m² powierzchni przeznaczonej na usługi, c. zachowanie miejsc parkingowych w minimalnej ilości 10% obłożenia obiektu noclegowego,
- 6) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu:
- a) dopuszczenie wydzielania działek budowlanych, przy zachowaniu minimalnej powierzchni działki: a. 2000,00 m² – dla zabudowy wolno stojącej, b. 1200,00 m² – dla jednego segmentu zabudowy bliźniaczej,
- b) nakaz utrzymania frontu nowo wydzielanych działek budowlanych w minimalnej szerokości: a. 30,00 m – dla zabudowy wolno stojącej, b. 12,00 m – dla jednego segmentu zabudowy bliźniaczej,
- c) nakaz utrzymania kąta położenia granic działki w stosunku do pasa drogowego: 80°–90°,
- d) dopuszczenie wprowadzania podziałów nieruchomości o powierzchni mniejszej niż dopuszczona ustaleniami planu dla: a. potrzeb poszerzeń pasów drogowych w otoczeniu, b. gdy podział ma na celu powiększenie nieruchomości sąsiedniej, przy czym do pozostałej z podziału działki wymienione wyżej parametry liczbowe podziału nieruchomości mają zastosowanie,
- 7) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu: zakaz wznoszenia pełnych ogrodzeń posesji z prefabrykowanych elementów betonowych, z wyłączeniem stosowania tych elementów do budowy słupów i podmurówek w ogrodzeniach posesji.
- a) nakaz zapewnienia dróg pożarowych do obiektów budowlanych,
- § 12. 1. Dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i usług turystyki, oznaczonych na

rysunku zmiany planu symbolami: 733MN/UT, 785MN/UT, 786MN/UT ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i usług turystyki, z towarzyszeniem:
 - a) istniejącej zabudowy zagrodowej,
 - b) komunikacji samochodowej w zakresie niezbędnym zapewnieniu miejsc parkingowych dla użytkowników,
 - c) innych nieuciążliwych usług,
 - d) zabudowy gospodarczej, w tym garaży,
 - e) zieleni urządzonej,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) dopuszczenie utrzymania istniejącej zabudowy i funkcji terenu,
 - b) dopuszczenie adaptacji i przebudowy istniejących obiektów dla potrzeb usług turystyki,
 - c) dopuszczenie wprowadzania nowej zabudowy: a. mieszkaniowej jednorodzinnej w wymiennie z zabudową usług turystyki w formie budynków wolno stojących, b. gospodarczej, w tym garaży,
 - d) dopuszczenie wprowadzania usług towarzyszących zabudowie mieszkaniowej,
 - e) dopuszczenie prowadzenia prac modernizacyjnych i remontowych, polegających na: a. dostosowaniu istniejącej zabudowy do obowiązujących wymogów technicznych, b. wprowadzaniu urządzeń technicznych poprawiających warunki użytkowania,
 - f) zakaz umieszczania bez uzgodnienia z Urzędem Miasta w Świeradowie-Zdroju szyldów, reklam, tablic informacyjnych itp. na posesjach i elewacjach budynków oraz wywieszanie ogłoszeń poza miejscami do tego wyznaczonymi,
 - g) nakaz zapewnienia dróg pożarowych do obiektów budowlanych,
 - h) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajo-brazu kulturowego:
 - a) nakaz utrzymania minimalnego udziału terenów zielonych 55% powierzchni działki budowlanej,
 - b) zakaz powodowania przekroczenia standardów jakości środowiska poza granicami terenu, do którego inwestor ma tytuł prawny,
- 4) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:
 - a) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni zabudowanej do: 45% powierzchni działki budowlanej,
 - b) nakaz uwzględniania wskazanego na rysunku zmiany planu przebiegu nieprzekraczalnych linii zabudowy,
 - c) nakaz stosowania dachów o nachyleniu po-łaci w zakresie: od 30° do 45°,
 - d) ograniczenie wysokości zabudowy do: 10.00 m,
 - e) ograniczenie liczby kondygnacji budynków do dwóch kondygnacji nadziemnych,
 - f) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni wydzielonych usług innych niż usługi turystyki do: 30% powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych,

- g) nakaz zapewnienia miejsc parkingowych w minimalnej ilości, spełniającej łącznie następujące warunki: a.1 miejsce na 1 lokal mieszkalny, b. zachowanie miejsc parkingowych w minimalnej ilości 10% obłożenia obiektu noclegowego,
- 5) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu:
 - a) dopuszczenie wydzielania działek budowlanych, przy zachowaniu następujących parametrów: a. minimalnej powierzchni: 2000,00 m², b. w minimalnej szerokości: 30,00m, c. kąta położenia granic działki w stosunku do pasa drogowego: 80°–90°,
 - b) dopuszczenie wprowadzania podziałów nieruchomości o powierzchni mniejszej niż dopuszczona ustaleniami zmiany planu dla: a. potrzeb poszerzeń pasów drogowych w otoczeniu, b. gdy podział ma na celu powiększenie nieruchomości sąsiedniej, przy czym do pozostałej z podziału działki wymienione wyżej parametry liczbowe podziału nieruchomości mają zastosowanie,
 - 6) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu:
 - a) zakaz wznoszenia obiektów tymczasowych,
 - b) zakaz wznoszenia pełnych ogrodzeń posesji z prefabrykowanych elementów betonowych, z wyłączeniem stosowania tych elementów do budowy słupów i podmurówek w ogrodzeniach posesji.
2. Dla terenów planowanej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i usług turystyki, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolem 785aMN/UT ustala się:
- 1) przeznaczenie terenu: planowana zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i usług turystyki z towarzyszeniem:
 - a) komunikacji samochodowej w zakresie niezbędnym zapewnieniu miejsc parkingowych dla użytkowników,
 - b) innych nieuciążliwych usług,
 - c) zabudowy gospodarczej, w tym garaży,
 - d) zieleni urządzonej,
 - 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) dopuszczenie wprowadzania nowej zabudowy: a. mieszkaniowej jednorodzinnej w wymiennie z zabudową usług turystyki w formie budynków wolno stojących, b. gospodarczej, w tym garaży,
 - b) dopuszczenie wprowadzania usług towarzyszących zabudowie mieszkaniowej,
 - c) zakaz umieszczania bez uzgodnienia z Urzędem Miasta w Świeradowie-Zdroju szyldów, reklam, tablic informacyjnych itp. na posesjach i elewacjach budynków oraz wywieszanie ogłoszeń poza miejscami do tego wyznaczonymi,
 - d) nakaz zapewnienia dróg pożarowych do obiektów budowlanych,
 - e) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
 - 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajo-brazu kulturowego:

- a) nakaz utrzymania minimalnego udziału terenów zielonych 55% powierzchni działki budowlanej,
 - b) zakaz powodowania przekroczenia standardów jakości środowiska poza granicami terenu, do którego inwestor ma tytuł prawny,
 - 4) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:
 - a) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni zabudowanej do: 45% powierzchni działki budowlanej,
 - b) nakaz uwzględniania wskazanego na rysunku zmiany planu przebiegu nieprzekraczalnych linii zabudowy,
 - c) nakaz stosowania dachów o nachyleniu połąci w zakresie: od 30° do 45°,
 - d) ograniczenie wysokości zabudowy do: 10.00 m,
 - e) ograniczenie liczby kondygnacji budynków do dwóch kondygnacji nadziemnych,
 - f) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni wydzielonych usług innych niż usługi turystyki do: 30% powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych,
 - g) nakaz zapewnienia miejsc parkingowych w minimalnej ilości, spełniającej łącznie następujące warunki: a. 1 miejsce na 1 lokal mieszkalny, b. zachowanie miejsc parkingowych w minimalnej ilości 10% obłożenia obiektu noclegowego,
 - 5) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu:
 - a) dopuszczenie wydzielania działek budowlanych, przy zachowaniu następujących parametrów: a. minimalnej powierzchni: 2000,00 m², b. w minimalnej szerokości: 30,00 m, c. kąta położenia granic działki w stosunku do pasa drogowego: 80°–90°,
 - b) dopuszczenie wprowadzania podziałów nieruchomości o powierzchni mniejszej niż dopuszczona ustaleniami zmiany planu dla: a. potrzeb poszerzeń pasów drogowych w otoczeniu, b. gdy podział ma na celu powiększenie nieruchomości sąsiedniej, przy czym do pozostałej z podziału działki wymienione wyżej parametry liczbowe podziału nieruchomości mają zastosowanie,
 - 6) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu:
 - a) zakaz wznoszenia obiektów tymczasowych,
 - b) zakaz wznoszenia pełnych ogrodzeń posesji z prefabrykowanych elementów betonowych, z wyłączeniem stosowania tych elementów do budowy słupów i podmurówek w ogrodzeniach posesji.
- Rozdział 2**
- Tereny zabudowy usługowej**
- § 13.** Dla terenów zabudowy usług handlu, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 820aUH, 820bUH ustala się:
- 1) przeznaczenie terenu: usługi handlu,
 - 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) dopuszczenie przebudowy istniejących obiektów z uwzględnieniem ustalonych parametrów kształtowania zabudowy,
 - b) zakaz umieszczania bez uzgodnienia z Urzędem Miasta w Świeradowie-Zdroju szyldów, reklam, tablic informacyjnych itp. na posesjach i elewacjach budynków oraz wywieszanie ogłoszeń poza miejscami do tego wyznaczonymi,
 - c) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
 - 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajo-brazu kulturowego:
 - a) dopuszczenie utrzymania dotychczasowego udziału terenów zielonych: 40% powierzchni terenu,
 - b) zakaz powodowania przekroczenia standardów jakości środowiska poza granicami terenu, do którego inwestor ma tytuł prawny,
 - 4) zasady ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej ze względu na położenie w obrębie strefy ochrony konserwatorskiej części zabytkowego układu przestrzennego miasta, zmiana planu ustala dla wszystkich wymienionych w niniejszym paragrafie terenów:
 - a) dla istniejącej zabudowy podawanej przebudowom: a. nakaz zachowania formy architektonicznej (gabarytów, formy dachu), b. nakaz dostosowania kolorystyki obiektów do zabudowy w otoczeniu, c. ograniczenie stosowania materiałów budowlanych służących wykończeniu elewacji i połąci dachowych do materiałów historycznie wykorzystywanych w regionie (takich jak kamień drewno, elementy ceramiki budowlanej, tupek),
 - b) dla planowanej zabudowy: a. nakaz dostosowania formy architektonicznej (gabarytów, formy dachu) do budynków w otoczeniu, b. nakaz dostosowania kolorystyki obiektów do zabudowy w otoczeniu, c. ograniczenie stosowania materiałów budowlanych służących wykończeniu elewacji i połąci dachowych do materiałów historycznie wykorzystywanych w regionie (takich jak kamień drewno, elementy ceramiki budowlanej, tupek),
 - 5) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:
 - a) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni zabudowanej: do 60% powierzchni terenu,
 - b) nakaz uwzględniania wskazanego na rysunku zmiany planu przebiegu nieprzekraczalnych linii zabudowy,
 - c) nakaz stosowania dachów o nachyleniu połąci w zakresie: od 30° do 45°,
 - d) ograniczenie wysokości zabudowy do: 6.00 m,
 - e) ograniczenie liczby kondygnacji budynków do dwóch kondygnacji nadziemnych,
 - 6) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu: dopuszczenie wprowadzania podziałów nieruchomości dla potrzeb poszerzeń pasów drogowych w otoczeniu,
 - 7) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu: zakaz wznoszenia obiektów tymczasowych.

Rozdział 3

Tereny obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej

§ 14. Dla terenów oczyszczania ścieków, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolem 7830 ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: urządzenia kanalizacji – oczyszczalnia ścieków hotelu „Malachit”
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) dopuszczenie modernizacji i wymiany na nowe urządzeń oczyszczania ścieków,
 - b) ograniczenie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń oczyszczalni,
 - c) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
 - d) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego: nakaz utrzymania minimalnego 20% udziału terenów zielonych.

§ 15. Dla terenów wodociągów, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolem 722W ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: tereny wód powierzchniowych oraz urządzeń wodociągowych:
 - a) budynku socjalno-techniczny wraz z halą technologiczną
 - b) zbiorników zapasowo-wyrównawczych, odstojnika popłuczyn, pompowni, zbiorników neutralizujących ścieki, zbiornika bezodpływowego ścieków sanitarnych, rurociągów międzyobiektowych, ujęcia wód powierzchniowych, wylotu rurociągu popłuczyn, dróg i placów manewrowych, instalacji chemicznych, wiaty magazynowej, ogrodzenia, sieci energetycznej, wodociągowej i przyłączy wodociągowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą.
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) dopuszczenie budowy urządzeń służących: a. piętrzeniu wody dla potrzeb użytkowych oraz retencji wód, b. uzdatnianiu wody dla potrzeb użytkowych,
 - b) dopuszczenie budowy obiektów i urządzeń towarzyszących podstawowej funkcji terenu,
 - c) ograniczenie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych,
 - d) nakaz ogrodzenia terenu i czytelnego oznaczenia go odpowiednimi tablicami informacyjnymi o zakazie wstępu osób nieupoważnionych,
 - e) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:
 - a) nakaz utrzymania minimalnego 60% udziału terenów zielonych,
- 4) parametry i wskaźniki kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:
 - a) ograniczenie dopuszczalnej powierzchni zabudowanej: do 40% powierzchni terenu
 - b) nakaz stosowania dachów o nachyleniu połąci w zakresie: od 35° do 45°,
 - c) ograniczenie wysokości zabudowy do: 11.00 m.

DZIAŁ VI

PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE Tereny otwarte

§ 16. Dla terenów wód powierzchniowych, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 729WS, 748WS, 819WS, 874aWS ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: wody powierzchniowe – otwarte ciek wodne,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) nakaz zachowania przebiegu cieku dla zachowania ciągłości korytarzy ekologicznych,
 - b) zakaz zabudowy, z wyjątkiem prac budowlanych związanych ze wznoszeniem budowli służących ochronie przed powodzią oraz przepraw mostowych.
- 3) zmiana planu ustala ponadto:
 - a) dopuszczenie budowy obiektów i urządzeń służących piętrzeniu i przesyłowi wód dla potrzeb komunalnych,
 - b) zakaz wykonywania robót i czynności, mogących utrudnić ochronę przed powodzią oraz wpłynąć na pogorszenie jakości wód.

§ 17. Dla terenów zieleni nieurządzonej, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 731Z, 754aZ, 922Z ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: zieleń nieurządzona,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego: obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego: zakaz zabudowy.

§ 18. Dla terenów lasów, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 727ZL, 730ZL ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: lasy,
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:
 - a) obsługa komunikacyjna z sąsiednich dróg,
 - b) nakaz prowadzenia gospodarki leśnej zgodnie wymogami ustawy o lasach,
 - c) nakaz realizacji zadań zapisanych w planach urządzania lasów,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego: zakaz zabudowy,
- 4) dla terenu 727ZL, położonego w obszarze bezpośredniego zagrożenia powodzią (p=1%), zmiana planu ustala ponadto:
 - a) zakaz gromadzenia ścieków, odchodów zwierzęcych, środków chemicznych i materiałów mogących zanieczyścić wody,
 - b) zakaz składowania, prowadzenia odzysku i przetwarzania odpadów,
 - c) zakaz wykonywania robót i czynności, mogących utrudnić ochronę przed powodzią oraz wpłynąć na pogorszenie jakości wód.

DZIAŁ V

PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE Tereny komunikacji

§ 19. Dla terenów komunikacji drogowej, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolem 808KDG ustala się:

- 1) przeznaczenie terenu: tereny komunikacji drogowej – ulicy klasy G1/2 w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 404,

- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego i parametry techniczne:
- a) szerokość liniach rozgraniczających zmienna, zgodnie z wymiarami na rysunku zmiany planu,
 - b) nakaz zachowania liniowych elementów zieleni wysokiej o ile nie koliduje to z bezpieczeństwem ruchu pojazdów,
 - c) nakaz obsługi komunikacyjnej terenów sąsiednich poprzez istniejące skrzyżowania i zjazdy,
 - d) dopuszczenie budowy nowych skrzyżowań i zjazdów za zgodą zarządcy drogi,
 - e) nakaz utrzymania linii zabudowy dla nowych obiektów na terenach sąsiednich w odległości: a. 10.00 m w obszarze zabudowanym, b. 20.00 m poza obszarem zabudowanym,
- 3) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego: ze względu na położenie w obszarze bezpośredniego zagrożenia powodzią ($p=1\%$), zmiana planu ustala ponadto:
- a) zakaz lokalizowania inwestycji mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko,
 - b) zakaz gromadzenia ścieków, odchodów zwierzęcych, środków chemicznych i materiałów mogących zanieczyścić wody,
 - c) zakaz składowania, prowadzenia odzysku i przetwarzania odpadów,
 - d) zakaz wykonywania robót i czynności, mogących utrudnić ochronę przed powodzią oraz wpłynąć na pogorszenie jakości wód,
- 4) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu: dopuszczenie wprowadzania podziałów i scaleń nieruchomości dla poszerzenia pasa drogowego do 25.00 m, w przypadkach szczególnych dopuszcza się mniejszą szerokość, w zakresie wyznaczonym przebiegiem linii rozgraniczających,
- 5) zasady modernizacji i rozbudowy sieci infrastruktury technicznej:
- a) dopuszczenie umieszczania w liniach rozgraniczających ulicy obiektów i urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego,
 - b) dopuszczenie budowy w obrębie pasa drogowego ścieżek rowerowych, zatok autobusowych, chodników,
 - c) dopuszczenie lokalizacji za zgodą zarządcy drogi w liniach rozgraniczających drogi urządzeń i sieci infrastruktury technicznej: a. wodociągowych, b. kanalizacji deszczowej, c. kanalizacji sanitarnej, d. gazowych, e. energetycznych, f. oświetlenia ulicznego, g. telekomunikacyjnych.
- § 20.** Dla terenów komunikacji drogowej, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 29KDL, 782KDL, 788KDL, 823KDL ustala się:
- 1) przeznaczenie terenu: tereny komunikacji drogowej – ulic lokalnych – gminnych,
 - 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego i parametry techniczne:
- a) szerokość liniach rozgraniczających zmienna, zgodnie z wymiarami na rysunku zmiany planu,
 - b) nakaz zachowania liniowych elementów zieleni wysokiej o ile nie koliduje to z bezpieczeństwem ruchu pojazdów,
- c) zasady ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego: zakaz wprowadzania odcieków wód opadowych zawierających substancje ropopochodne do gruntu,
- 3) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu: dopuszczenie wprowadzania podziałów i scaleń nieruchomości dla poszerzenia pasa drogowego w zakresie wyznaczonym przebiegiem linii rozgraniczających,
- 4) zasady modernizacji i rozbudowy sieci infrastruktury technicznej:
- a) dopuszczenie umieszczania w liniach rozgraniczających ulicy obiektów i urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego,
 - b) dopuszczenie budowy w obrębie pasa drogowego ścieżek rowerowych, zatok autobusowych, chodników,
 - c) dopuszczenie lokalizacji w liniach rozgraniczających drogi urządzeń i sieci infrastruktury technicznej: a. wodociągowych, b. kanalizacji deszczowej, c. kanalizacji sanitarnej, d. gazowych, e. energetycznych, f. oświetlenia ulicznego, g. telekomunikacyjnych.
- § 21.** Dla terenów komunikacji drogowej, oznaczonych na rysunku zmiany planu symbolami: 726KDD, 921KDD ustala się:
- 1) przeznaczenie terenu: tereny komunikacji drogowej – ulic dojazdowych,
 - 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego i parametry techniczne:
- a) szerokość liniach rozgraniczających zmienna, zgodnie z wymiarami na rysunku zmiany planu,
 - b) nakaz zachowania liniowych elementów zieleni wysokiej o ile nie koliduje to z bezpieczeństwem ruchu pojazdów,
- 3) szczegółowe zasady i warunki scalania i podziału nieruchomości objętych zmianą planu: dopuszczenie wprowadzania podziałów i scaleń nieruchomości dla poszerzenia pasa drogowego w zakresie wyznaczonym przebiegiem linii rozgraniczających,
- 4) zasady modernizacji i rozbudowy sieci infrastruktury technicznej:
- a) dopuszczenie umieszczania w liniach rozgraniczających ulicy obiektów i urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego,
 - b) dopuszczenie: a. budowy w obrębie pasa drogowego chodników, b. modernizacji ulic jako ciągów pieszo-jezdných,
 - c) dopuszczenie lokalizacji w liniach rozgraniczających drogi urządzeń i sieci infrastruktury technicznej: a. wodociągowych, b. kanalizacji deszczowej, c. kanalizacji sanitarnej, d. gazowych, e. energetycznych, f. oświetlenia ulicznego, g. telekomunikacyjnych.
- DZIAŁ VI**
- PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE Zasady modernizacji i rozbudowy urządzeń i sieci infrastruktury technicznej**
- § 22.** Zmiana planu ustala modernizację i rozbudowę sieci i urządzeń infrastruktury w obszarze objętym ustaleniami zmiany planu jako in-

westycje celu publicznego dla sieci wodociągowych, kanalizacyjnych, których budowa i eksploatacja należy do zadań własnych gminy.

§ 23. 1. Dla istniejących sieci wodociągowych zmiana planu ustala:

- 1) prowadzenie prac modernizacyjnych,
- 2) zaopatrzenie w wodę obszaru objętego ustaleniami zmiany planu za pośrednictwem sieci powiązanych z gminnym systemem wodociągowym, biegnących w liniach rozgraniczających dróg.

2. Zmiana planu dopuszcza budowę nowych sieci wodociągowych w obrębie pasów infrastruktury na wszystkich wydzielonych na rysunkach zmiany planu terenach komunikacji drogowej oraz na terenach sąsiednich za zgodą władającego.

§ 24. Zmiana planu dopuszcza budowę nowych sieci kanalizacji deszczowej w obrębie pasów infrastruktury na wszystkich wydzielonych na rysunkach zmiany planu terenach komunikacji drogowej.

§ 25. 1. Dla istniejących kanalizacji sanitarnej zmiana planu ustala:

- 1) trzymanie dotychczasowego sposobu obioru ścieków przez urządzenia miejskiej oczyszczalni ścieków.
- 2) trzymanie dotychczasowego sposobu obioru ścieków przez urządzenia miejskiej oczyszczalni ścieków.

2. Dla sieci kanalizacji sanitarnej zmiana planu ustala:

- 1) nakaz przyłączania nowo powstałych budynków do istniejących i nowo budowanych elementów sieci kanalizacji sanitarnej,
- 2) dopuszczenie korzystania z bezodpływowych zbiorników na nieczystości płynne na terenach nie uzbrojonych w sieć kanalizacji, pod warunkiem wpięcia obiektu do sieci kanalizacji sanitarnej niezwłocznie po jej wybudowaniu,
- 3) dopuszczenie budowy sieci i urządzeń w obrębie pasów infrastruktury na wszystkich wydzielonych na rysunkach zmiany planu terenach komunikacji drogowej oraz na terenach sąsiednich za zgodą władającego.

§ 26. 1. Dla istniejących sieci energetycznych zmiana planu ustala:

- 1) utrzymanie zasilania stacji transformatorowych za pośrednictwem linii średniego napięcia SN, połączonych z obiektami Głównego Punktu Zasilania,
- 2) utrzymanie zasilania stacji transformatorowych za pośrednictwem linii średniego napięcia SN, połączonych z obiektami Głównego Punktu Zasilania,
- 3) nakaz usuwania ewentualnych kolizji z istniejącymi sieciami na koszt inwestora, w porozumieniu z zarządcą sieci.

2. Zmiana planu dopuszcza budowę nowych sieci energetycznej SN i NN w obrębie pasów infrastruktury na wszystkich wydzielonych na rysunkach zmiany planu terenach komunikacji drogowej oraz na terenach sąsiednich za zgodą władającego.

§ 27. 1. Zmiana planu dopuszcza budowę nowych sieci gazowych DN 80-125 w obrębie pa-

sów infrastruktury na wszystkich wydzielonych na rysunkach zmiany planu terenach komunikacji drogowej oraz na terenach sąsiednich za zgodą władającego.

2. Zmiana planu dopuszcza lokalizowanie w obrębie terenów zabudowy zbiorników na gaz do celów grzewczych.

§ 28. 1. Dla istniejących sieci telekomunikacyjnych zmiana planu ustala:

- 1) zakaz budowy stacji bazowych telefonii komórkowej.
- 2) zakaz budowy stacji bazowych telefonii komórkowej.

2. Zmiana planu dopuszcza budowę nowych sieci telekomunikacyjnych w obrębie pasów infrastruktury na wszystkich wydzielonych na rysunkach zmiany planu terenach komunikacji drogowej oraz na terenach sąsiednich za zgodą władającego.

§ 29. Dla zaopatrzenia w ciepło zmiana planu ustala stosowanie indywidualnych i zbiorczych źródeł energii cieplnej, pracujących w oparciu o następujące, preferowane czynniki grzewcze:

- 1) gaz,
- 2) oleju opałowy,
- 3) energia elektryczna,
- 4) odnawialne źródła energii.

§ 30. Zmiana planu ustala następujące zasady gromadzenia i usuwania stałych odpadów komunalnych:

- 1) dopuszczenie wprowadzania systemu wstępnej segregacji odpadów,
- 2) nakaz gromadzenia odpadów w szczelnych pojemnikach w obrębie posesji.
- 3) nakaz usuwania odpadów do punktów składowania odpadów stanowiących elementy gminnego systemu utylizacji odpadów komunalnych.

DZIAŁ VII

PRZEPISY KOŃCOWE

§ 31. Zmiana planu ustala następujące stawki procentowe służące naliczaniu opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 4. ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym:

- 1) w wysokości 0% dla terenów:
 - a) obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej, do których należą: a. O – tereny oczyszczania ścieków, b. W – tereny wodociągów,
 - b) otwartych, do których należą: a. WS – tereny wód powierzchniowych, b. Z – tereny zieleni nieurządzonej, c. ZL – tereny lasów,
 - c) komunikacji, do których należą: a. KDG – tereny komunikacji drogowej – ulic i dróg głównych, b. KDL – tereny komunikacji drogowej – ulic i dróg lokalnych, c. KDD – tereny komunikacji drogowej – ulic i dróg dojazdowych,
- 2) w wysokości 10% dla terenów:
 - a) zabudowy mieszkaniowej, do których należą: a. MN – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z towarzyszeniem usług, b. MN/UT – zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna i usług turystyki,

- b) zabudowy usługowej, do których należą:
a. UH – zabudowa usług handlu, b. UZ/U – zabudowa usług zdrowia oraz innych usług,

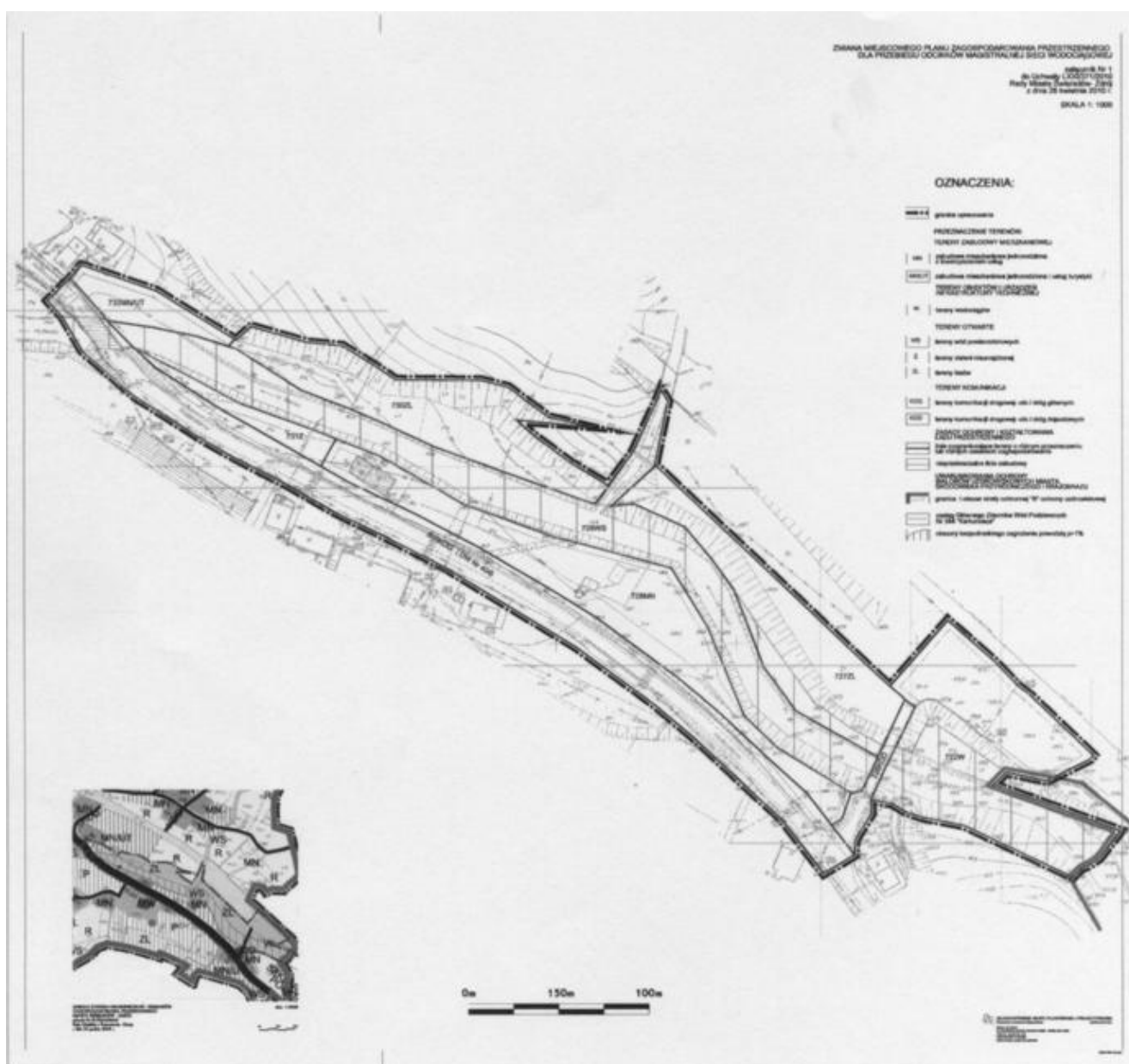
§ 32. Dla obszarów objętych zmianą tracą moc ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój, przyjętego uchwałą nr XLV/237/2008 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 grudnia 2008 r.

§ 33. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Świeradów-Zdrój.

§ 34. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego oraz podlega publikacji na stronie internetowej Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój.

Przewodnicząca Rady Miasta:
Wioletta Urbańczyk

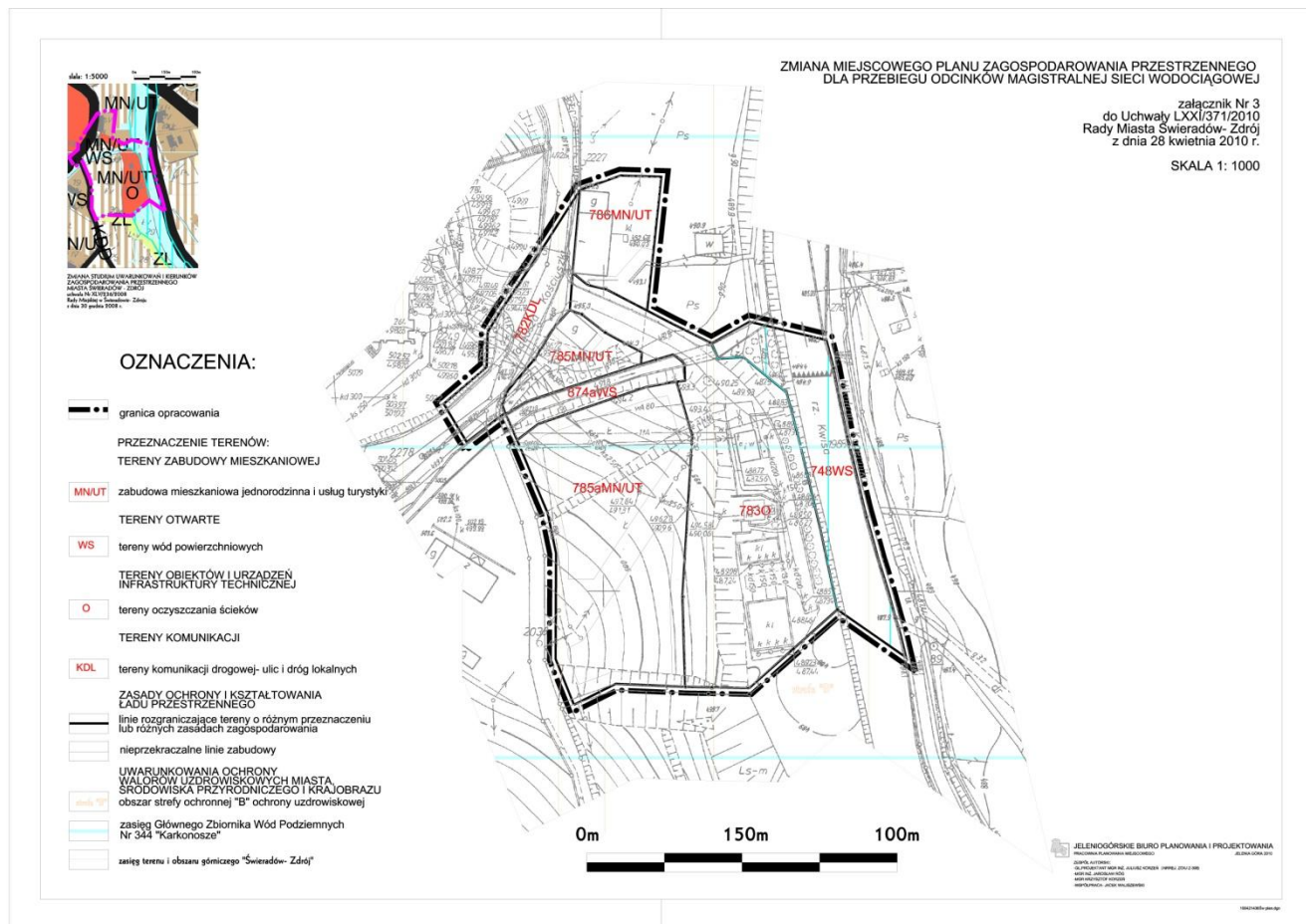
**Załącznik nr 1 do uchwały nr LXXI/
/371/2010 Rady Miasta Świeradów-
Zdrój z dnia 28 kwietnia 2010 r.**



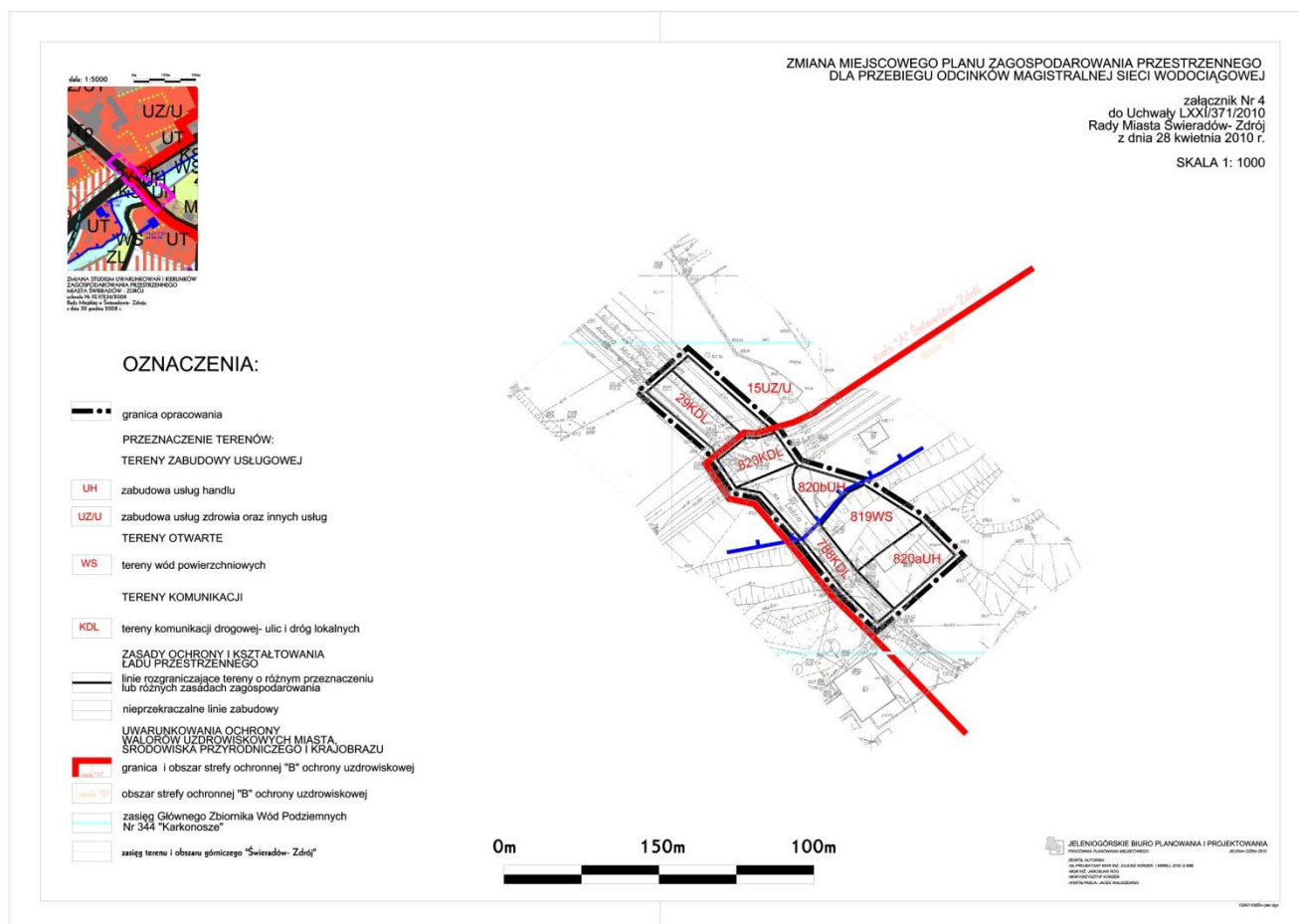
**Załącznik nr 2 do uchwały nr LXXI/
/371/2010 Rady Miasta Świeradów-
Zdrój z dnia 28 kwietnia 2010 r.**



**Załącznik nr 3 do uchwały nr LXXI/
/371/2010 Rady Miasta Świeradów-
Zdrój z dnia 28 kwietnia 2010 r.**



**Załącznik nr 4 do uchwały nr LXXI/
/371/2010 Rady Miasta Świeradów-
Zdrój z dnia 28 kwietnia 2010 r.**



**Załącznik nr 5 do uchwały nr LXXI/
/371/2010 Rady Miasta Świeradów-
Zdrój z dnia 28 kwietnia 2010 r.**

Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu

W związku z tym, że w ustalonym przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój terminie do dnia 6 kwietnia 2010 r. nie wpłynęły żadne uwagi do wyłożonego do publicznego wglądu w dniach od 18 lutego 2010 r. do 12 marca 2010 r. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przebiegu odcinków magistralnej sieci wodociągowej, nie rozstrzyga się o sposobie ich rozpatrzenia.

**Załącznik nr 6 do uchwały nr LXXI/
/371/2010 Rady Miasta Świeradów-
Zdrój z dnia 28 kwietnia 2010 r.**

**Rozstrzygnięcie o sposobie realizacji
zapisanych w zmianie planu inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą
do zadań własnych gminy, oraz zasadach ich finansowania**

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 oraz z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492) rozstrzyga się, co następuje:

§ 1. Zapisanymi w miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój inwestycjami z zakresu infrastruktury technicznej służącymi zaspokajaniu zbiorowych potrzeb mieszkańców, które należą zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami) do zadań własnych gminy, są:

- 1) modernizacja oraz budowa dróg gminnych w obszarze objętym ustaleniami planu,
- 2) budowa w obrębie korytarzy infrastruktury położonych w pasach drogowych:
 - a) odcinków sieci wodociągowej,
 - b) odcinków sieci kanalizacyjnej,
- 3) budowa innych urządzeń wodnych i wodociągowych.

§ 2. Finansowanie zapisanych w niniejszym planie miejscowym inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, podlega przepisom ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, z późniejszymi zmianami), przy czym limity wydatków budżetowych na wieloletnie programy inwestycyjne są ujęte każdorazowo w budżecie gminy na dany rok.

1847

**UCHWAŁA NR LIV/276/10
RADY GMINY MARCISZÓW**

z dnia 27 maja 2010 r.

**w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dla dróg,
których zarządcą jest Wójt Gminy Marciszów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i poz. 146) oraz art. 40, ust. 8 i 9 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115, Nr 23, poz. 136, Nr 192, poz. 1381, z 2008 r. Nr 54, poz. 326, Nr 218, poz. 1391, Nr 227, poz. 1505, z 2009 r. Nr 19, poz. 100 i 101, Nr 86, poz. 720 Nr 168, poz. 1323) Rada Gminy Marciszów uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się opłaty za zajęcie pasa drogowego na cele niezwiązane z budową, przebudową,

remontem, utrzymaniem i ochroną dróg, dla których zarządcą jest Wójt Gminy Marciszów:

- 1) Za prowadzenie robót w pasie drogowym.
- 2) Za umieszczanie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.
- 3) Za umieszczanie w pasie drogowym obiektów budowlanych niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego oraz reklam.
- 4) Za zajęcie pasa drogowego na prawach wyłączności w celach innych niż wymienione w ust. 1–3.

§ 2.

- 1) Za zajęcie 1 m² powierzchni jezdni pasa drogowego, w przypadkach określonych w § 1 ust. 1 i 4 stawki opłat za każdy dzień zajęcia wynoszą:
 - a) przy zajęciu jezdni o szerokości do 20% włącznie – 2,00 zł
 - b) przy zajęciu jezdni o szerokości powyżej 20% do 50% włącznie – 5,00 zł,

- c) przy zajęciu jezdni powyżej 50% szerokości – 10,00 zł.
- 2) Za zajęcie chodników, poboczy, placów, zatok postojowych, ścieżek rowerowych i ciągów pieszych – 1,00 zł,
- 3) Do elementów pasa drogowego nie wymienionych w ust. 1 ustala się stawkę opłaty za każdy dzień zajęcia 1 m² pasa drogowego w wysokości 2,00 zł.

§ 3.

- 1) Za zajęcie 1 m² powierzchni pasa drogowego, w przypadkach określonych w § 1 ust. 2 roczne stawki opłaty wynoszą:
 - a) poza terenem zabudowanym – 100,00 zł,
 - b) w terenie zabudowanym – 150,00 zł,
 - c) na drogowym obiekcie inżynierskim – 200,00 zł

§ 4.

- 1) Za zajęcie 1 m² powierzchni jezdni pasa drogowego, w przypadkach określonych w § 1 ust. 3 stawki opłat za każdy dzień zajęcia wynoszą:
 - a) poza terenem zabudowanym – 0,50 zł,
 - b) w terenie zabudowanym – 2,00 zł,

- 2) Za zajęcie pasa przez inne obiekty – 2,00 zł

§ 5.

- 1) Zwalnia się z opłat za zajęcie pasa drogowego osoby fizyczne zamieszkałe na terenie gminy Marciszów, gminne jednostki organizacyjne,
- 2) Zwalnia się z opłat za umieszczanie w pasie drogowym urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, których właścicielem jest gmina Marciszów.

§ 6. Traci ważność uchwała Rady Gminy Marciszów nr XLIV/214/06 z dnia 25 stycznia 2006 roku w sprawie wysokości opłat za zajęcie pasa drogowego dróg gminnych

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia jej treści w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Henryk Mazur

1848**UCHWAŁA NR LIV/278/10
RADY GMINY MARCISZÓW**

z dnia 27 maja 2010 r.

w sprawie szczegółowych wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 7 ust. 3 i 3a, art. 8 ust. 2b ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Tekst jednolity Dz. U. z 2005 r. Nr 236, poz. 2008) oraz § 2, 3, 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 grudnia 2005 r. w sprawie szczegółowego sposobu określania wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia (Dz. U. z 2006 r. Nr 5, poz. 33) Rada Gminy Marciszów uchwala, co następuje:

§ 1. Określa się wymagania, jakie powinni spełnić przedsiębiorcy ubiegający się o uzyskanie

zezwolenia w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, w brzmieniu jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy Marciszów.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy:
Henryk Mazur

**Załącznik nr 1 do uchwały nr LIV/
/278/10 Rady Gminy Marciszów
z dnia 27 maja 2010 r.**

Rozdział 1

Wymagania dla przedsiębiorców ubiegających się o uzyskanie zezwolenia w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości.

§ 1.

- 1) Przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości powinien:
 - a) dysponować bazą transportową wyposażoną w miejsca postojowe, punkt mycia i dezynfekcji pojazdów,
 - b) posiadać przygotowany i przeszkolony personel,
 - c) posiadać specjalistyczne środki transportu odpadów komunalnych z urządzeń przeznaczonych do zbierania odpadów komunalnych, określone w § 2,

§ 2. 1. Pojazdy służące do odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości powinny spełniać wymagania techniczne określone w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2005 r. Nr 108, poz. 908 z późn. zm.) oraz dodatkowo:

- 1) powinny być czyste i posiadać estetyczny wygląd,
- 2) powinny być oznakowane w sposób trwały, a oznakowanie zawierać informację o przedsiębiorcy – nazwę, adres i telefon,
- 3) powinny być wyposażone w sprzęt umożliwiający sprzątanie miejsc odbioru odpadów w przypadkach ich zanieczyszczenia podczas wykonywania czynności odbioru odpadów,
- 4) powinny być przystosowane do odbierania odpadów komunalnych zmieszanych i odpadów segregowanych w tym wielkogabarytowych, niebezpiecznych oraz biodegradowalnych.

2. Konstrukcja i zabudowa pojazdów nie powinna powodować zanieczyszczenia środowiska poprzez samoistne, niekontrolowane wysypanie, bądź rozwiewanie przewożonych odpadów, a także roznoszenie przykrych woni (odorów).

§ 3. 1. Przedsiębiorca powinien zapewnić właścicielowi nieruchomości, z którym podpisał umowę na odbiór odpadów komunalnych, pojemniki, kontenery lub worki z tworzywa sztucznego na odpady w ilości zapewniającej odbiór odpadów komunalnych z częstotliwością wynikającą z Regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie Marciszów.

2. Pojemniki, kontenery i worki dostarczane przez Firmę wywozową muszą być trwale oznakowane, a oznakowanie zawierać minimum nazwę i numer telefonu przedsiębiorcy.

3. Pojemniki i kontenery oferowane przez przedsiębiorcę właścicielowi nieruchomości, z którym zawarł umowę na odbieranie odpadów komunalnych (niesegregowanych, zebranych se-

lektywnie) powinny spełniać wymagania obowiązujących Polskich Norm lub posiadać deklarację zgodności wystawioną przez producenta (zgodnie z ustawą z dnia 30 sierpnia 2002 roku. o systemie zgodności Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 z późn. zm.)

§ 4. Działalność przedsiębiorcy w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości winna być prowadzona zgodnie z Planem Gospodarki Odpadami dla Gminy Marciszów na lata 2008–2011 – (zgodnie z uchwałą Rady Gminy Marciszów nr XXXVI/209/09 z dnia 28 maja 2009 r. oraz Regulamin utrzymania czystości i porządku w gminie Marciszów – (uchwała nr XXIX/178/97 z dnia 23 czerwca 1997 r.), a także zgodnie z Wojewódzkim Planem Gospodarki Odpadami Województwa Dolnośląskiego 2008–2011, (uchwała Sejmiku Województwa Dolnośląskiego nr XL/650/09 z dnia 30 kwietnia 2009 roku).

Rozdział 2

Wymagania dla przedsiębiorców ubiegających się o uzyskanie zezwolenia w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych

§ 5

- 1) Przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, powinien spełniać następujące wymagania:
 - a) dysponować bazą transportową wyposażoną w miejsca postojowe, punkt mycia i dezynfekcji pojazdów,
 - b) posiadać przygotowany i przeszkolony personel,
 - c) posiadać sprzęt samochodowy określony w § 6,

§ 6. 1. Pojazdy służące do opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych powinny spełniać wymagania techniczne określone w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2005 r. Nr 108, poz. 908 z późn. zm.) oraz wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 listopada 2002 r. w sprawie wymagań dla pojazdów asenizacyjnych (Dz. U. Nr 193, poz. 1617)

- 1) powinny być czyste i posiadać estetyczny wygląd,
- 2) powinny być oznakowane w sposób trwały, a oznakowanie zawierać informację o przedsiębiorcy – nazwę, adres i telefon,
- 3) powinny być wyposażone w sprzęt umożliwiający sprzątanie miejsc odbioru odpadów, w przypadkach ich zanieczyszczenia podczas wykonywania czynności opróżniania zbiorników bezodpływowych,

§ 7. Przedsiębiorca prowadzący działalność w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływo-

wych i transportu nieczystości ciekłych zobowiązany jest do wyłącznego dostarczenia zebranych od właściciela nieruchomości nieczystości ciekłych z terenu gminy Marciszów do stacji zlewnych.

§ 8. Działalność przedsiębiorcy w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości winna być prowadzona zgodnie z Planem Gospodarki Odpadami dla Gminy Marciszów na lata 2008–2011 zgodnie z uchwałą Rady

Gminy Marciszów nr XXXVI/209/09 z dnia 28 maja 2009 r.) oraz Regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie Marciszów – (uchwała nr XXIX/178/97 z dnia 23 czerwca 1997 roku), a także zgodnie z Wojewódzkim Planem Gospodarki Odpadami Województwa Dolnośląskiego 2008 – 2011, (Uchwała Sejmiku Województwa Dolnośląskiego nr XL/650/09 z dnia 30 kwietnia 2009 roku).

1849

UCHWAŁA NR XLIX/281/2010 RADY GMINY WALIM

z dnia 14 czerwca 2010 r.

w sprawie ustalenia zakresu i szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również trybu ich pobierania

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca o samorządzie gminnym tekst jednolity Dz. U. z 2001r Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami oraz art. 50 ust. 6 i art. 96 ust 4 ustawy z dnia 12 marca 2004r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362

z późn. zmianami) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1. Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi są odpłatne na zasadach i w wysokości określonych poniższą tabelą.

Procentowy wskaźnik dochodu netto na jedną osobę w rodzinie liczony w stosunku do kryterium dochodowego określonego w art. 8 ustawy o pomocy społecznej	Wysokość odpłatności w procentach ustalana od ceny usługi
do 100	nieodpłatnie
powyżej 100 do 150	10
powyżej 150 do 200	15
powyżej 200 do 250	20
powyżej 250 do 300	30
powyżej 300 do 350	45
powyżej 350 do 400	60
powyżej 400 do 450	80
powyżej 450	100

§ 2. Poza wypadkami określonymi w § 1 osoba korzystająca z usług opiekuńczych może być zwolniona całkowicie lub częściowo z ponoszenia odpłatności na wniosek złożony w terminie do 30 dni, w następujących przypadkach: 1. konieczności ponoszenia opłat za pobyt członka rodziny w domu pomocy społecznej, w ośrodku wsparcia, wszelkiego typu placówkach opiekuńczo-wychowawczych i leczniczo-rehabilitacyjnych, 2. zdarzenia losowego, w wyniku którego, nie jest w stanie ponieść odpłatności, o której mowa w § 1, ze względu na sytuację majątkową spowodowaną tym zdarzeniem i w okresie jego trwania.

§ 3. Opłata za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, o których mowa w § 1 jest wnoszona do Ośrodka Pomocy Społecz-

nej w Walimiu w sposób ustalony w Umowie z podmiotem świadczącym usługi.

§ 4. Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy Walim

§ 5. Traci moc uchwała nr XXVIII/147/2004 Rady Gminy w Walimiu z dnia 25 listopada 2004 r., w sprawie ustalenia zakresu i szczegółowych zasad zwrotu przez świadczeniobiorcę wydatków na usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodnicząca Rady Gminy:
Zuzanna Bodurka

1850



**PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

Wrocław, dnia 21 czerwca 2010 r.

OWR-4210-12/2010/30/VII-A/RP

DECYZJA

Na podstawie art. 47 ust. 2, art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 lit. b w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625, Nr 104, poz. 708, Nr 158, poz. 1123 i Nr 170, poz. 1217, z 2007 r. Nr 21, poz. 124, Nr 52, poz. 343, Nr 115, poz. 790 i Nr 130, poz. 905, z 2008 r. Nr 180, poz. 1112 i Nr 227, poz. 1505, z 2009 r. Nr 3, poz. 11, Nr 69, poz. 586, Nr 165, poz. 1316 i Nr 215, poz. 1664 oraz z 2010 r. Nr 21, poz. 104) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188 i Nr 170, poz. 1660, z 2004 r. Nr 162, poz. 1692 oraz z 2005 r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682, Nr 181, poz. 1524, z 2008 r. Nr 229, poz. 1539 oraz z 2009 r. Nr 195, poz. 1501 i Nr 216, poz. 1676),

po rozpatrzeniu wniosku

z dnia 7 maja 2010 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryfy dla Zakładu Ciepłowniczego
„TERM-HYDRAL” Sp. z o. o. z siedzibą we Wrocławiu
zwanego dalej „Przedsiębiorstwem”**

posiadającego KRS 0000075149

postanawiam zatwierdzić taryfę dla ciepła

na okres do dnia 31 lipca 2011 r.

UZASADNIENIE

Na podstawie art. 61 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego, w związku z art. 47 ust. 2 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne, na wniosek Przedsiębiorstwa posiadającego koncesję z dnia 12 listopada 1998 r. na wytwarzanie ciepła nr WCC/616/30/W/1/98/JK ze zmianami, w dniu 15 maja 2010 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje ustalają taryfy dla paliw gazowych i energii, które podlegają zatwierdzeniu przez Prezesa URE oraz proponują okres ich obowiązywania. W myśl art. 47 ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, Prezes URE zatwierdza taryfę, bądź odmawia jej zatwierdzenia w przypadku stwierdzenia niezgodności taryfy z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44÷46 tej ustawy.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy – Prawo energetyczne oraz z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2006 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2006 r. Nr 193, poz. 1423).

Okres obowiązywania taryfy dla ciepła został przyjęty, zgodnie z wnioskiem Przedsiębiorstwa.

W tym stanie rzeczy postanowiłem orzec, jak w rozstrzygnięciu.

POUCZENIE

- 1) Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów – za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne oraz art. 479⁴⁶ pkt 1 i art. 479⁴⁷ § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).

- 2) Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisany dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji w całości lub w części (art. 479⁴⁹ Kodeksu postępowania cywilnego).

Odwołanie należy przesać na adres Południowo-Zachodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 49-57, 50-032 Wrocław.

- 3) Stosownie do art. 31 ust. 4 i art. 47 ust. 3 pkt. 2 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.
- 4) Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od daty jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Z upoważnienia Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

ZASTĘPCA DYREKTORA

POŁUDNIOWO-ZACHODNIEGO
ODDZIAŁU TERENOWEGO
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI
z siedzibą we Wrocławiu

Monika Gawlik

**ZAKŁAD CIEPŁOWNICZY „TERM-HYDRAL”
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
51-317 Wrocław, ul. Bierutowska 67a**

TARYFA DLA CIEPŁA

Niniejsza taryfa stanowi załącznik do decyzji Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki
z dnia 21 czerwca 2010 r. nr OWR-4210-12/2010/30/VII-A/RP

1. Objasnienia pojęć używanych w taryfie

- **ustawa** – ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625 i Nr 104, poz. 708, Nr 158, poz. 1123 i Nr 170, poz. 1217, z 2007 r. Nr 21, poz. 124 i Nr 52, poz. 343, Nr 115, poz. 790 i Nr 130, poz. 905, z 2008 r. Nr 180, poz. 1112 i Nr 227, poz. 1505 oraz z 2009 r. Nr 3, poz. 11 i Nr 69, poz. 586, Nr 165, poz. 1316, Nr 215, poz. 1664 oraz z 2010 r. Nr 21, poz. 104),
- **rozporządzenie taryfowe** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2006 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2006 r. Nr 193, poz. 1423),
- **rozporządzenie o funkcjonowaniu systemów ciepłowniczych** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92),
- **taryfa** – zbiór cen oraz warunków ich stosowania, opracowany przez przedsiębiorstwo energetyczne i wprowadzany, jako obowiązujący dla określonych w nim odbiorców w trybie określonym ustawą,
- **grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen oraz warunków ich stosowania,
- **przedsiębiorstwo energetyczne** – Zakład Ciepłowniczy „TERM-HYDRAL” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą we Wrocławiu, prowadzące działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła,
- **grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania,
- **odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym,
- **układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,
- **zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych prze-

pisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia,

- a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
 - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
 - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,
- **warunki obliczeniowe:**
- a) obliczeniowa temperatura powietrza atmosferycznego określona dla strefy klimatycznej, w której zlokalizowane są obiekty, do których jest dostarczane ciepło,
 - b) normatywna temperatura ciepłej wody,
- **nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy z przedsiębiorstwem energetycznym, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.

2. Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

Grupa odbiorców A1

Rodzaje cen	Jednostka	Cena netto	Cena brutto*
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW, rok	91 397,93	111 505,47
	rata miesięczna	7 616,49	9 292,12
Cena ciepła	zł/GJ	46,41	56,62
Cena nośnika ciepła	zł/m ³	10,51	12,82

Grupa odbiorców A2

Rodzaje cen	Jednostka	Cena netto	Cena brutto*
Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW, rok	237 243,55	289 437,13
	rata miesięczna	19 770,30	24 119,77
Cena ciepła	zł/GJ	42,54	51,90
Cena nośnika ciepła	zł/m ³	10,51	12,82

* ceny brutto zawierają podatek od towarów i usług w wysokości 22%.

Zakład Ciepłowniczy „TERM-HYDRAL” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, prowadzi działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła na terenie Wrocławia.

Działalność prowadzona jest na podstawie udzielonej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki koncesji na wytwarzanie ciepła nr WCC/616/30/W/1/98/JK z dnia 12 listopada 1998 r. zmienionej decyzją z dnia 30 października 2003 r. nr WCC/616A/30/W/OWR/2003/JK oraz decyzją z dnia 7 września 2007 r. nr WCC/616-ZTO/30/W/OWR/2007/JJ.

3. Podział odbiorców na grupy taryfowe

Na podstawie § 10 rozporządzenia taryfowego wyodrębniono następujące grupy taryfowe:

Grupa A 1 odbiorcy, do których dostarczane jest ciepło, którego nośnikiem jest gorąca woda o zmiennej temperaturze do 150°C,

Grupa A 2 odbiorcy, do których dostarczane jest ciepło, którego nośnikiem jest gorąca woda o stałej temperaturze 55°C (±3°C),

4. Rodzaje oraz wysokość cen

5. Sposób obliczania opłat

Wysokość opłat określonych w umowie sprzedaży ciepła oblicza się według zasad § 32 rozporządzenia taryfowego:

miesięczna rata opłaty za zamówioną moc ciepłą – pobierana w każdym miesiącu, stanowi iloczyn zamówionej mocy cieplnej oraz 1/12 ceny za zamówioną moc ciepłą dla danej grupy taryfowej,

opłata za ciepło – pobierana za każdy miesiąc, w którym nastąpił pobór ciepła, stanowi iloczyn ilości dostarczonego ciepła, ustalonej na podstawie odczytów wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego, zainstalowanego na przyłączy do węzła cieplnego albo w innych miejscach rozgraniczenia eksploatacji urządzeń i instalacji określonych w umowach, oraz ceny ciepła dla danej grupy taryfowej,

opłata za nośnik ciepła – pobierana za każdy miesiąc, w którym nastąpił pobór nośnika ciepła, stanowi iloczyn ilości nośnika ciepła, ustalonej na podstawie odczytów wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego zainstalowanego w węźle cieplnym lub w miejscu określonym w umowie, oraz ceny nośnika ciepła dla danej grupy taryfowej.

6. Warunki stosowania cen

Ustalone w niniejszej taryfie ceny obowiązują przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców określonych w rozdziale 6 rozporządzenia o funkcjonowaniu systemów ciepłowniczych.

W przypadkach:

- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- niedotrzymania przez przedsiębiorstwo energetyczne standardów jakościowych obsługi odbiorców,
- niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- nielegalnego pobierania ciepła,
- udzielania i naliczania bonifikat przysługujących odbiorcy,

stosuje się odpowiednio postanowienia rozdziału 4 rozporządzenia taryfowego.

7. Zasady wprowadzania zmiany cen

Taryfa, po zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, jest kierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od daty jej opublikowania

Wszyscy odbiorcy będą powiadamiani pisemnie o wprowadzaniu nowych cen z wyprzedzeniem, co najmniej 14 dni od daty planowanego ich wprowadzenia.

Prezes Zarządu:
Bogusław Rybacki

1851



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
NK.II.MKP.0911-16/10

Wrocław, dnia 22 czerwca 2010 r.

ROZSTRZYGNIĘCIE NADZORCZE

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591ze zm.)

stwierdzam nieważność

uchwały Rady Gminy Chojnów z dnia 26 maja 2010 r. nr LI/289/2010 w sprawie określenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chojnów.

Uzasadnienie

Rada Gminy Chojnów na sesji w dniu 26 maja 2010 r. podjęła uchwałę nr LI/289/2010 w sprawie określenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Chojnów. Uchwała ta, przesłana pismem z dnia 28 maja 2010 r. nr RG.0717/3/2010, wpłynęła do organu nadzoru dnia 7 czerwca 2010 r.

W toku postępowania nadzorczego organ nadzoru stwierdził, że została ona podjęta z istotnym naruszeniem art. 4 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku

w gminach (tekst jednolity: Dz. U. z 2005 r. Nr 236, poz. 2008 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, a charakter naruszenia skutkuje stwierdzeniem jej nieważności w całości.

Podstawą do podjęcia badanej uchwały jest wskazany wyżej art. 4 ust. 1 i 2 ustawy, zgodnie z którym rada gminy, po zasięgnięciu opinii państwowego powiatowego inspektora sanitarnego, uchwała regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, stanowiący akt prawa miejscowego. Regulamin określa szczegółowe zasady utrzymania czystości i porządku na terenie gminy dotyczące:

- 1) wymagań w zakresie utrzymania czystości i porządku na terenie nieruchomości obejmujących:
 - a) prowadzenie we wskazanym zakresie selektywnego zbierania i odbierania odpadów komunalnych, w tym powstających w gospodarstwach domowych odpadów niebezpiecznych, odpadów wielkogabarytowych, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużytych baterii i zużytych akumulatorów oraz odpadów z remontów,
 - b) uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z części nieruchomości służących do użytku publicznego,
 - c) mycie i naprawy pojazdów samochodowych poza myjniemi i warsztatami naprawczymi;
- 2) rodzaju i minimalnej pojemności urządzeń przeznaczonych do zbierania odpadów komunalnych na terenie nieruchomości oraz na drogach publicznych, warunków rozmieszczania tych urządzeń i ich utrzymania w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym, przy uwzględnieniu:
 - a) średniej ilości odpadów komunalnych wytwarzanych w gospodarstwach domowych bądź w innych źródłach,
 - b) liczby osób korzystających z tych urządzeń
- 3) częstotliwości i sposobu pozbywania się odpadów komunalnych i nieczystości ciekłych z terenu nieruchomości oraz z terenów przeznaczonych do użytku publicznego;
- 4) maksymalnego poziomu odpadów komunalnych ulegających biodegradacji dopuszczonych do składowania na składowiskach odpadów;
- 5) innych wymagań wynikających z gminnego planu gospodarki odpadami;
- 6) obowiązków osób utrzymujących zwierzęta domowe, mających na celu ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do wspólnego użytku;
- 7) wymagań utrzymywania zwierząt gospodarskich na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej, w tym także zakazu ich utrzymywania na określonych obszarach lub w poszczególnych nieruchomościach;
- 8) wyznaczania obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji i terminów jej przeprowadzania.

Wskazany przepis wyznacza w sposób wiążący zakres przedmiotowy uchwały podjętej na jego podstawie. Sposób sformułowania art. 4 ust. 2 ustawy wskazuje na konieczność uwzględnienia wszystkich wymienionych w nim zagadnień (co wynika z jednoznacznie brzmiącego zalecenia: „regulamin określa...”), a jednocześnie wyznacza granice kompetencji uchwałodawczej Rady Gminy. Regulamin czystości i porządku powinien zatem zawierać regulacje odnośnie wszystkich zagadnień w nim zawartych, co jest o tyle uzasadnione, że jest to materia nieuregulowana w innych przepisach, a ujęcie jej w formie aktu prawa miejscowego prowadzi z jednej strony do wyznaczenia takich samych norm postępowania wobec wszystkich mieszkańców Gminy, a z drugiej strony precyzuje kwestię wykonywania zadań Gminy z zakresu utrzymania czystości i porządku. Katalog zawarty w art. 4 ust. 2 ustawy niewątpliwie dotyczy zagadnień występujących w każdej gminie, dlatego też uchwała podjęta na jego podstawie, regulująca je w sposób wybiórczy i niekompletny nie może być uznana za zgodną z obowiązującym prawem.

W przypadku uchwały Rady Gminy Chojnów, przyjmującej regulamin czystości i porządku obowiązujący na terenie tej Gminy, należy zauważyć, że pomimo wskazania zawartego w § 5 uchwały, nie zawiera ona żadnych regulacji odnośnie prowadzenia we wskazanym zakresie selektywnego zbierania i odbierania odpadów niebezpiecznych. Paragraf 5 uchwały nie określa wymagań odnośnie zbierania i odbierania odpadów niebezpiecznych, a jedynie nakazuje ich gromadzenie zgodnie z niniejszym Regulaminem oraz przepisami ustawy i przepisami szczególnymi. W § 13 wprowadzono zaś regulacje dotyczące jedynie jednego rodzaju odpadów niebezpiecznych – odpadów medycznych i weterynaryjnych, określając, że nie mogą one być gromadzone w pojemnikach służących do gromadzenia odpadów komunalnych. Brak wskazanej regulacji skutkować musi stwierdzeniem nieważności uchwały w całości.

Przedstawione wyżej stanowisko znajduje oparcie w orzecznictwie. W wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Bydgoszczy z dnia 14 grudnia 2006 r. sygn. akt II SA/Bd 845/2006, stwierdza się, że wykładnia gramatyczna art. 4 ust. 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wskazuje wyraźnie, że z jednej strony wyliczenie zamieszczone w tym przepisie ma charakter wyczerpujący, co oznacza, że w uchwale rady gminy (regulaminie) nie wolno zamieszczać postanowień, które wykraczałyby poza treść art. 4, z drugiej zaś strony w uchwale rady gminy (regulaminie) muszą znaleźć się postanowienia odnoszące się do wszystkich punktów art. 4. Podobnie wypowiedział się Wojewódzki Sąd Ad-

ministracyjny w Gliwicach w wyroku z dnia 8 listopada 2007 r., sygn. akt II SA/GI 531/2007, stwierdzając, że rada winna ująć w przedmiotowym regulaminie wszystkie kwestie wskazane w tym przepisie, bowiem zawiera on normy o charakterze bezwzględnie obowiązującym, a także Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gorzowie Wielkopolskim w wyroku z dnia 7 grudnia 2006 r., sygn. akt II SA/Go 471/2006.

Organ nadzoru wskazuje także na inne naruszenia prawa, zawarte w przedmiotowej uchwale, które musiałyby skutkować stwierdzeniem ich nieważności.

1. W § 4 przedmiotowej uchwały Rada wskazała podmioty, które obowiązują przedmiotowy regulamin. Rada naruszyła tym samym w sposób istotny art. 40 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym w związku z art. 4 ust. 1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Zgodnie z art. 40 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym, na podstawie upoważnień ustawowych gminie przysługuje prawo stanowienia aktów prawa miejscowego obowiązujących na obszarze gminy. Takie upoważnienie zawiera w swej treści m.in. art. 4 ust. 1 ustawy o czystości i porządku w gminach, który określa, że regulamin utrzymania czystości i porządku jest aktem prawa miejscowego. Fakt, że dana uchwała stanowi akt prawa miejscowego oznacza, że obowiązuje ona powszechnie na terenie danej jednostki samorządu terytorialnego, na terenie działania organu, który ustanowił ten akt. Powszechny charakter obowiązywania oznacza, że uchwała obowiązuje każdy podmiot, który znajduje się na terenie działania danej rady gminy. Zdaniem organu nadzoru, mając na względzie powszechny charakter obowiązywania tej uchwały, Rada nie posiadała kompetencji do określania podmiotów zobowiązanych do stosowania regulaminu.

Ponadto z istoty aktu prawa miejscowego wynika, że uchwała ta określa obowiązki i uprawnienia wszystkich podmiotów z terenu danej gminy. Rada nie jest zatem władna do określania katalogu podmiotów zobowiązanych do stosowania przedmiotowej uchwały. Należy także zauważyć, że pozostawienie w treści uchwały § 4 powoduje powstanie sprzeczności z pozostałymi regulacjami uchwały. Wśród podmiotów wskazanych w § 4 uchwały nie wymieniono bowiem wszystkich osób, których uprawnienia i obowiązki związane z utrzymaniem czystości i porządku na terenie gminy reguluje przedmiotowa uchwała, np. osób utrzymujących zwierzęta domowe.

2. Mocą § 6 uchwały wprowadzono zakazy określonych zachowań, w tym:

- 1) spalania odpadów na powierzchni ziemi oraz w instalacjach grzewczych budynków; dopuszcza się spalanie odpadów z drewna nie zawierających substancji niebezpiecznych;
- 2) niszczenia lub uszkodzenia obiektów małej architektury, urządzeń wyposażenia placów zabaw, urządzeń do zbierania odpadów, obiektów przeznaczonych do umieszczania reklam i ogłoszeń, urządzeń stanowiących elementy infrastruktury komunalnej np.: hydrantów, transformatorów, rozdzielni, linii energetycznych, telekomunikacyjnych, wiat przystankowych, roślinności, deptania trawników, zieleńców oraz niszczenia znaków drogowych,
- 3) umieszczania na pniach drzew afiszy, reklam, nekrologów, ogłoszeń itp.,
- 4) malowania, np. grafitti poza wyznaczonymi do tego celu ścianami,
- 5) zakopywania odpadów oraz padłych zwierząt,
- 6) indywidualnego wywożenia i wysypywania odpadów stałych,
- 7) wylewania nieczystości ciekłych poza wyznaczonymi do tego celu stacjami zlewnymi,
- 8) wykorzystywania nieczynnych studni kopanych do gromadzenia odpadów, nieczystości ciekłych i wód opadowych spływających z powierzchni dachów, podjazdów, itp.,
- 9) zajmowania pasa drogowego (chodniki, pobocza, jezdnie, rowy przydrożne) celem składowania odpadów lub materiałów budowlanych; na zajęcie pasa drogowego wymagana jest zgoda zarządcy drogi i pobierana jest za to opłata zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 1985 r. Nr 14, poz. 60),
- 10) dokonywania zmian naturalnego ukształtowania terenu w sposób niezgodny z przepisami ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001 r. Nr 62, poz. 627 z późn. zm.)

Wszystkie wskazane wyżej zapisy Regulaminu regulują zagadnienia pozostające poza zakresem kompetencyjnym Rady Gminy, wyznaczonym w sposób jednoznaczny przez art. 4 ust. 2 ustawy. Jak to już wskazano wyżej, musi on być interpretowany ściśle z uwagi na obowiązujący w prawie administracyjnym zakaz domniemania kompetencji i zakaz dokonywania wykładni rozszerzającej przepisów kompetencyjnych (tak w wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu z dnia 10 czerwca 2009 r. sygn. akt II SA/Wr 545/2008). Podobnie w wyroku Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Rzeszowie z dnia 23 października 2007 r., sygn. akt II SA/Rz 59/2007 a także Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu z dnia 27 listopada 2007 r. sygn. akt II SA/Wr 424/2007, w którym stwierdza się, że regulamin uchwalony na podstawie art. 4 ust. 1 i 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach musi formułować postanowienia jedynie w granicach upoważnienia ustawowego, regulując jedynie kwestie, które wynikają z delegacji ustawowej. Przy czym postanowienia te, ponieważ mają na celu uzupełnienie wydanych przez inne podmioty przepisów powszechnie obowiązujących kształtują-

cych prawa i obowiązki ich adresatów, muszą być pozbawione powtórzeń przepisów powszechnie obowiązujących zawartych w innych aktach normatywnych, a w szczególności w aktach rangi ustawowej. Także Wojewódzki Sąd Administracyjny w Poznaniu z dnia 18 listopada 2009 r. sygn. akt II SA/Po 669/2009 przyjmuje, że w przypadku regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminach granice upoważnienia do wydania regulaminu czystości i porządku na terenie gminy wyznacza art. 4 ust. 2 ustawy, a szczegółowe określenie przez wskazany przepis ustawy treści, jakie powinny się znaleźć w regulaminie wskazuje, że regulamin ten ma charakter wykonawczy i dopełniający w stosunku do ustawy o czystości i porządku w gminach. Taki charakter regulaminu określa sposób oceny poprawności legislacyjnej wydanego przez radę gminy aktu, w szczególności rzutuje na ocenę, czy nie został on wydany z przekroczeniem ustawowego upoważnienia.

Podobny pogląd należy przyjąć wobec powtórzeń regulacji wynikających wprost z przepisów ustawy – jeżeli bowiem określone normy znajdują się akcie wyższego rzędu, to należą one do kompetencji ustawodawcy i nie mogą być materią ponownej regulacji w akcie prawa miejscowego.

Pomocniczo można wskazać również na przepisy rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 20 czerwca 2002 r. w sprawie „Zasad techniki prawodawczej” (Dz. U. z 2002 r. Nr 100, poz. 908), a konkretnie na § 135, 136 i 137, mających zastosowanie do projektów aktów prawa miejscowego w oparciu o § 143 rozporządzenia, a z których wynika, że w uchwale i zarządzeniu zamieszcza się przepisy prawne regulujące wyłącznie sprawy z zakresu przekazanego w przepisie upoważniającym dany organ do uregulowania określonego zakresu spraw, oraz sprawy należące do zadań lub kompetencji organu, wyznaczone w tym przepisie. Ponadto w uchwale i zarządzeniu nie zamieszcza się przepisów prawnych niezgodnych z ustawą, na podstawie której są one wydawane, oraz innymi ustawami i ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi, a że przepisów prawnych niezgodnych z rozporządzeniami. W uchwale i zarządzeniu nie powtarza się przepisów ustaw, ratyfikowanych umów międzynarodowych i rozporządzeń.

Wymienione wyżej zapisy uchwały Rady Gminy Chojnów w ocenie organu nadzoru nie stanowią realizacji żadnego z uprawnień przyznanych Radzie Gminy mocą art. 4 ust. 2 ustawy.

Odnosząc się do poszczególnych regulacji należy wskazać ponadto:

- zakaz odzysku lub unieszkodliwiania odpadów poza instalacjami lub urządzeniami spełniającymi określone wymagania wynika z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (tekst jednolity: Dz. U. z 2007 r. Nr 39, poz. 251), a wyłączenia w tym zakresie zawarte są w art. 13 ust. 2 i 4 tej ustawy. Przepisy te są stosowane bezpośrednio;
- zachowania, o których mowa w § 6 pkt 2 uchwały, są inkryminowane przepisami ustawy z dnia 20 maja 1971 r. Kodeks wykroczeń (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. nr 46 poz. 275 ze zm.), to jest: art. 143 § 1, zgodnie z którym kto ze złośliwości lub swawoli utrudnia lub uniemożliwia korzystanie z urządzeń przeznaczonych do użytku publicznego, a w szczególności uszkadza lub usuwa przyrząd alarmowy, instalację oświetleniową, zegar, automat, telefon, oznaczenie nazwy miejscowości, ulicy, placu lub nieruchomości, urządzenie służące do utrzymania czystości lub ławkę, podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny; art. 144 § 1, zgodnie z którym kto na terenach przeznaczonych do użytku publicznego niszczy lub uszkadza roślinność albo depta trawnik lub zieleniec lub też dopuszcza do niszczenia ich przez zwierzęta znajdujące się pod jego nadzorem, podlega karze grzywny do 1 000 złotych albo karze nagany; art. 63a § 1, zgodnie z którym kto umieszcza w miejscu publicznym do tego nieprzeznaczonym ogłoszenie, plakat, afisz, apel, ulotkę, napis lub rysunek albo wystawia je na widok publiczny w innym miejscu bez zgody zarządzającego tym miejscem, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny.

Odnosząc powyższych zakazów należy również zauważyć, że Rada Gminy nałożyła je wyłącznie na podmioty wskazane w § 4 uchwały, co może być również traktowane jako modyfikacja przytoczonych przepisów ustawowych.

- kwestię zajmowania pasa ruchu drogowego reguluje ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. 2007 r. Nr 19, poz. 115). Ustawa ta w art. 4 pkt 1 wprowadza definicję pasa drogowego. Zgodnie z którą: pas drogowy to wydzielony liniami granicznymi grunt wraz z przestrzenią nad i pod jego powierzchnią, w którym są zlokalizowane droga oraz obiekty budowlane i urządzenia techniczne związane z prowadzeniem, zabezpieczeniem i obsługą ruchu, a także urządzenia związane z potrzebami zarządzania drogą. Definicja umieszczona w § 6 pkt 9 uchwały stanowi więc niedopuszczalną modyfikację zapisów ustawowych.
- wprowadzono zakaz malowania np. graffiti poza wyznaczonymi do tego ścianami. Tymczasem, w ocenie organu nadzoru, stanowienie tego typu regulacji wykracza poza normę kompetencyjną zawartą w art. 4 ust. 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Poza tym odnośnie zakazu umieszczania w miejscach publicznych do tego nieprzeznaczonych ogłoszeń, plakatów, afiszy, apeli,

ulotek, napisów lub rysunków albo wystawiania ich na widok publiczny w innym miejscu bez zgody zarządzającego tym miejscem, ustawodawca stanowiąc w art. 63a § 1 ustawy z dnia 12 maja 1971 r. Kodeks wykroczeń (Dz. U. Nr 12, poz. 114 ze zm.). W paragrafie 2 artykułu 63a Kodeksu wykroczeń ustawodawca postanowił, że w razie popełnienia wykroczenia można orzec, między innymi obowiązek przywrócenia do stanu poprzedniego. W ocenie Wojewody Dolnośląskiego powyższe oznacza, że Rada nie posiada upoważnienia do nakładania na właścicieli nieruchomości obowiązku, który może zostać orzeczony w stosunku do osoby, która popełniła wykroczenie. Rada nie może więc ani stanowić regulacji sprzecznych z normą kompetencyjną, ani też nie może stanowić ponownie odnośnie kwestii uregulowanych przez ustawodawcę w akcie normatywnym wyższego rzędu

Również wprowadzając w § 28 ust. 2 regulacje dotyczące kar za nieprzestrzeganie zakazu wrzucania odpadów komunalnych pochodzących z gospodarstw domowych, sklepów, punktów gastronomicznych i usługowych i innych nieruchomości, na których powstają odpady do koszy ulicznych, Rada przekroczyła kompetencje wynikające z normy kompetencyjnej.

3. W § 41 uchwały Rada zapisała: Obszary podlegające obowiązkowej deratyzacji, inne niż wymienione w § 39 regulaminu i terminy jej przeprowadzania, określa każdorazowo Wójt Gminy po zasięgnięciu opinii Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego lub Powiatowego Lekarza Weterynarii.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 i ust. 2 pkt 8 ustawy, Rada gminy, po zasięgnięciu opinii państwowego powiatowego inspektora sanitarnego, uchwała regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, zwany dalej „regulaminem”; regulamin jest aktem prawa miejscowego. Regulamin określa szczegółowe zasady utrzymania czystości i porządku na terenie gminy dotyczące wyznaczania obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji i terminów jej przeprowadzania. Z powyższej regulacji jednoznacznie wynika, iż wyznaczanie terminu i obszaru, na terenie którego przeprowadza się deratyzację należy do wyłącznej kompetencji rady gminy. Delegowanie tego obowiązku na inny podmiot, w tym również na wójta stanowi naruszenie prawa. Rada nie posiada bowiem kompetencji do sędowania tego uprawnienia, wbrew przepisom ustawy, na wójta.

W związku z powyższym uzasadnione jest stwierdzenie nieważności uchwały.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu w terminie 30 dni od jego doręczenia, którą należy wnieść za pośrednictwem Organu Nadzoru – Wojewody Dolnośląskiego.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje prawo skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu w terminie 30 dni od daty doręczenia za pośrednictwem organu nadzoru nad jednostkami samorządu terytorialnego – Wojewody Dolnośląskiego.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlanec

1852



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
NK.II.MW2.0911-2/10

Wrocław, dnia 22 czerwca 2010 r.

ROZSTRZYGNIĘCIE NADZORCZE

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.)

stwierdzam nieważność

§ 5 uchwały Rady Gminy Marciszów z dnia 27 maja 2010 r. nr LIV/276/10 w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dla dróg, których zarządcą jest Wójt Gminy Marciszów.

Uzasadnienie

Rada Gminy Marciszów dnia 27 maja 2010 r. podjęła uchwałę nr LIV/276/10 w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dla dróg, których zarządcą jest Wójt Gminy Marciszów. Uchwała ta, przesłana pismem z dnia 1 czerwca 2010 r. nr RG/0150/LIV/10, wpłynęła do organu nadzoru dnia 7 czerwca 2010 r.

W toku postępowania nadzorczego stwierdzono, że wskazany w sentencji przepis uchwały narusza w sposób istotny art. 40 ust. 3, ust. 8 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 ze zm.), zwanej dalej ustawą, w związku z art. 7 i art. 94 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. z 1997 r. Nr 78, poz. 483 ze zm.), co skutkuje stwierdzeniem jego nieważności.

Przepisem upoważniającym do podjęcia badanej uchwały jest art. 40 ust. 8 ustawy, zgodnie z którym organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego, w drodze uchwały, ustala dla dróg, których zarządcą jest jednostka samorządu terytorialnego, wysokość stawek opłaty za zajęcie 1 m² pasa drogowego, z tym że stawki opłaty, o których mowa w ust. 4 i 6, nie mogą przekroczyć 10 zł za jeden dzień zajmowania pasa drogowego, a stawka opłaty, o której mowa w ust. 5, nie może przekroczyć 200 zł. Wynika z niego w sposób jednoznaczny, że Rada Gminy Marciszów jest władna do ustalenia wysokości stawek opłaty za zajęcie pasa drogowego. Realizacja tej kompetencji nastąpiła w § 2–4 badanej uchwały.

W § 5 uchwały ustalono, że zwalnia się z opłat za zajęcie pasa drogowego osoby fizyczne zamieszkałe na terenie gminy Marciszów, gminne jednostki organizacyjne (ust. 1) oraz zwalnia się z opłat za umieszczanie w pasie drogowym urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, których właścicielem jest gmina Marciszów (ust. 2).

Tego typu regulacja nie może zostać uznana za ustalenie wysokości stawek opłaty, dotyczy bowiem zwolnień od jej uiszczenia, a więc stoi w sprzeczności z treścią przepisu kompetencyjnego. Rada Gminy Marciszów wykroczyła poza zakres przyznanego jej upoważnienia. Tego typu działanie narusza zasadę legalizmu, wyrażoną w art. 7 Konstytucji, zgodnie z którym organy władzy publicznej działają na podstawie i w granicach prawa, a także art. 94 Konstytucji, w oparciu o który organy samorządu terytorialnego oraz terenowe organy administracji rządowej, na podstawie i w granicach upoważnień zawartych w ustawie, ustanawiają akty prawa miejscowego obowiązujące na obszarze działania tych organów. Stwierdzone naruszenie musi zostać uznane za istotne naruszenie prawa, skutkujące stwierdzeniem nieważności określonej regulacji.

Organ nadzoru pragnie także zwrócić uwagę na brzmienie art. 40 ust. 9 ustawy, zgodnie z którym przy ustalaniu stawek, o których mowa w ust. 7 i 8 tego artykułu, uwzględnia się: 1) kategorię drogi, której pas drogowy zostaje zajęty; 2) rodzaj elementu zajętego pasa drogowego; 3) procentową wielkość zajmowanej szerokości jezdni; 4) rodzaj zajęcia pasa drogowego; 5) rodzaj urządzenia lub obiektu budowlanego umieszczonego w pasie drogowym. Przepis ten wprowadza możliwość różnicowania wysokości stawek, jednak w zależności od kryteriów w nim zawartych. Nie istnieje możliwość wprowadzenia różnicowania wysokości stawek przy zastosowaniu kryterium podmiotowego, w zależności od osoby zobowiązanego (osoba fizyczna lub prawna, jednostki organizacyjne gminy), jego miejsca zamieszkania

(teren gminy Marciszów). Kwestia ta niejednokrotnie była przedmiotem orzecznictwa sądowego, które potwierdza przedstawione wyżej stanowisko (wyroki Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 7 sierpnia 2008 r. sygn. akt II GSK 151/2008, Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie z dnia 6 lutego 2008 r. sygn. akt VI SA/Wa 1824/2007, Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu z dnia 29 marca 2006 r. sygn. akt IV SA/Wr 88/2005 oraz z dnia 2 lutego 2006 r., sygn. akt IV SA/Wr 465/2004). Niezależnie od oceny możliwości zwalniania z obowiązku uiszczenia opłaty przez Radę Gminy w uchwale, mając na względzie brzmienie art. 40 ust. 9 ustawy, nie sposób uznać za dopuszczalne różnicowanie sytuacji zobowiązanych do uiszczenia opłaty za zajęcie pasa drogowego w zależności od tego, czy będzie to osoba fizyczna czy też prawna, a jeśli będzie to osoba fizyczna, to czy zamieszkuje na terenie Gminy Marciszów.

Należy mieć na względzie także art. 40 ust. 3 ustawy, zgodnie z którym za zajęcie pasa drogowego pobiera się opłatę, a także ust. 11 tego artykułu, gdzie stwierdza się, że opłatę, o której mowa w ust. 3, ustala, w drodze decyzji administracyjnej, właściwy zarządca drogi przy udzielaniu zezwolenia na zajęcie pasa drogowego. W kontekście tych przepisów, a także stanowiącego podstawę podjęcia uchwały art. 40 ust. 8 ustawy, nie sposób także przyznać Radzie Gminy Marciszów uprawnienia do zobowiązania Wójta Gminy do wykonania określonych czynności w toku prowadzonego przez niego postępowania administracyjnego.

Ponadto organ nadzoru pragnie zasygnalizować, że sposób sformułowania § 4 ust. 2 uchwały może budzić wątpliwości interpretacyjne. Użyte sformułowanie „inne obiekty” sugeruje, że może chodzić o inne obiekty, niż przywołane poprzez odwołanie do § 1 ust. 3 uchwały, zawarte w ust. 1 tego paragrafu, obiekty budowlane niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego oraz reklamy. Z racji wyczerpania przepisu kompetencyjnego wobec innego rodzaju zajęć pasa drogowego w § 2 i 3 uchwały, budzi wątpliwości, o jakich obiektach może być mowa w tym przepisie. Jak się jednak wydaje chodzi raczej o rozróżnienie ze względu na element zajętego pasa drogowego (w ust. 1 mowa jest o powierzchni jezdni, a w ust. 2 o pasie). Nieprecyzyjny sposób sformułowania § 4 ust. 2 uchwały nie może zostać w tych okolicznościach uznany za istotne naruszenie prawa.

W związku z powyższym stwierdza się jak w sentencji.

Od niniejszego rozstrzygnięcia przysługuje prawo skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu w terminie 30 dni od daty doręczenia za pośrednictwem organu nadzoru nad jednostkami samorządu terytorialnego- Wojewody Dolnośląskiego.

Zgodnie z art. 92 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

1853



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
NK.II.MW2.0911-3/10

Wrocław, dnia 23 czerwca 2010 r.

ROZSTRZYGNIECIE NADZORCZE

Na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.)

stwierdzam nieważność

§ 3 ust. 1, § 4, § 7 i § 8 załącznika do uchwały Rady Gminy Marciszów z dnia 27 maja 2010 r. nr LIV/278/10 w sprawie szczegółowych wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

Uzasadnienie

Na sesji dnia 27 maja 2010 r., działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy o samorządzie gminnym, art. 7 ust. 3 i 3a, art. 8 ust. 2b ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity: Dz. U. z 2005 r. Nr 236, poz. 2008 ze zm.), zwanej dalej ustawą, oraz § 2, 3 i 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 grudnia 2005 r. w sprawie szczegółowego sposobu określania wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia (Dz. U. z 2006 r. Nr 5, poz. 33), Rada Gminy Marciszów podjęła uchwałę nr LIV/278/10 w sprawie szczegółowych wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, zwane dalej rozporządzeniem. Uchwała ta, przesłana pismem z dnia 1 czerwca 2010 r. nr RG/0150/LIV/10, wpłynęła do organu nadzoru dnia 7 czerwca 2010 r.

W toku przeprowadzonego postępowania nadzorczego wobec przedmiotowej uchwały stwierdzono, że § 3 ust. 1, § 4, § 7 i § 8 załącznika zostały podjęte z istotnym naruszeniem art. 7 ust. 3a ustawy w związku z art. 7 i art. 94 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. z 1997 r. Nr 78, poz. 483 ze zm.).

Podjmując przedmiotową uchwałę Rada wykorzystała, przyznane jej mocą art. 7 ust. 3a ustawy, upoważnienie do określenia w drodze uchwały wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

Rada, działając w ramach przyznanego upoważnienia, była zobowiązana mocą art. 7 ust. 3a ustawy do wprowadzenia wyżej wymienionych wymagań uwzględniając: 1) opis wyposażenia technicznego niezbędnego do realizacji zadań; 2) w przypadku zezwolenia na odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości – również wynikające z wojewódzkiego planu gospodarki odpadami miejsca odzysku lub unieszkodliwiania odpadów komunalnych, do których odpady mają być przekazywane.

Dodatkowe wymagania w tym zakresie określa rozporządzenie. Należy mieć jednak na względzie fakt, że dotyczy ono odmiennego stanu prawnego, kiedy Rada nie posiadała jeszcze kompetencji do podjęcia przedmiotowej uchwały. Ustawodawca, przyznając uprawnienie do określenia wymagań we wskazanym wyżej zakresie radzie gminy, nie odniósł się natomiast do mocy obowiązującej aktu wykonawczego wydanego na podstawie art. 7 ust. 7 ustawy. Minister Środowiska z kolei nie dokonał nowelizacji rozporządzenia. Niemniej jednak w § 1 rozporządzenia wskazano, że ustalając wymagania określa się w sposób precyzyjny, zrozumiały, niedyskryminujący, nieograniczający konkurencji oraz nieutrudniający dostępu do rynku przedsiębiorców świadczących usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości: 1) opis wyposażenia technicznego, uwzględniający wymagania dotyczące pojazdów, pojemników lub worków oraz bazy transportowej, 2) zabiegi sanitarne i porządkowe związane ze świadczonymi usługami, 3) miejsca odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych.

Spełnienie wymagań ustalonych przez Radę Gminy stanowi warunek otrzymania zezwolenia na prowadzenie określonego rodzaju działalności, wydanego na podstawie art. 7 ust. 6 w związku z ust. 1 ustawy. Realizacja kompetencji wynikającej z art. 7 ust. 3a ustawy powinna zatem następować w taki sposób, aby wprowadzone wymagania możliwe były do zweryfikowania na etapie ubiegania się o otrzymanie zezwolenia przy zastosowaniu art. 8a ustawy, uprawniającego organ wykonawczy gminy do dokonania wskazanych w tym przepisie czynności kontrolnych i sprawdzających. Wymagania wobec przedsiębiorców nie mogą zatem określać, w jaki sposób ma on prowadzić działalność, na którą otrzymał zezwolenie. Tego typu wytyczne mogą być zawarte w zezwoleniu, które między innymi może określać, na podstawie art. 9 ust. 1 ustawy wymagania w zakresie jakości usług objętych zezwoleniem (pkt 4), inne wymagania szczególne wynikające z odrębnych przepisów, w tym wymagania dotyczące standardu sanitarnego wykonywania usług, ochrony środowiska (pkt 6), a w przypadku zezwoleń na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych - również stacje zlewne (ust. 1aa).

Tymczasem w § 3 ust. 1 załącznika do uchwały Rada zobowiązała przedsiębiorcę do zapewniania właścicielowi nieruchomości pojemników, kontenerów lub worków na odpady w ilości zapewniającej odbiór odpadów komunalnych z częstotliwością wynikającą z regulaminu utrzymania czystości i porządku, obowiązującego w Gminie Marciszów. W § 4 załącznika do uchwały Rada wskazała akty prawne, w zgodności z którymi przedsiębiorca powinien prowadzić działalność w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, a następnie powtórzyła ten zapis w § 8 załącznika do uchwały. W § 7 załącznika do uchwały zobowiązano przedsiębiorcę, prowadzącego działalność

w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, do wyłącznego dostarczenia zebranych nieczystości do stacji zlewnych.

Wskazane wyżej wymogi z pewnością nie stanowią opisu wyposażenia technicznego, niezbędnego do realizacji zadań. Przepis § 3 ust. 1 załącznika do uchwały nie zawiera wymogów wobec używanych przez przedsiębiorcę pojemników lub worków, a określa jedynie, jaka ich ilość powinna być zapewniana przez przedsiębiorcę właścicielowi nieruchomości w trakcie obowiązywania umowy na odbiór odpadów. Regulacje § 4, § 7 i § 8 załącznika do uchwały nie stanowią o wymaganiach, jakie będzie musiał spełnić przedsiębiorca ubiegając się o wydanie zezwolenia, co ma być wszak celem badanej uchwały, a odnoszą się do sposobu prowadzenia działalności już po uzyskaniu zezwolenia.

Zdaniem organu nadzoru wskazane w sentencji rozstrzygnięcia przepisy uchwały nie znajdują oparcia w normie kompetencyjnej do jej podjęcia. Należy mieć na względzie, że zgodnie z art. 7 Konstytucji organy władzy publicznej działają na podstawie i w granicach prawa, a w oparciu o art. 94 Konstytucji organy samorządu terytorialnego oraz terenowe organy administracji rządowej, na podstawie i w granicach upoważnień zawartych w ustawie, ustanawiają akty prawa miejscowego obowiązujące na obszarze działania tych organów. Wykroczenie poza zakres przyznanej ustawowo kompetencji musi być uznane za istotne naruszenie prawa, skutkujące stwierdzeniem nieważności.

Mając na uwadze powyższe, stwierdzam jak na wstępie.

Zgodnie z art. 92 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały organu gminy wstrzymuje jej wykonanie z mocy prawa w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

Na podstawie art. 98 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, w związku z art. 54 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. Nr 163, poz. 1270 ze zm.) niniejsze rozstrzygnięcie może być zaskarżone do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu, za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego, w terminie 30 dni od dnia jego doręczenia.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

1854

OBWIESZCZENIE NR OPZ/1/2010 PRZEWODNICZĄCEGO ZGROMADZENIA ZWIĄZKU ŚLĘZA-OŁAWA W STRZELINIE

z dnia 17 czerwca 2010 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu statutu Celowego Związku Gmin pod nazwą „Związek Międzygminny Ślęza – Oława”

Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. 2010 r. Nr 17, poz. 95) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst Statutu Celowego Związku Gmin pod nazwą „Związek Międzygminny Ślęza – Oława” (Dz. Urz. Woj. Dol. Nr 18, poz. 455 z dnia 28 stycznia 2005 r.), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

- 1) uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.);
- 2) uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.);
- 3) obwieszczeniem Wojewody Dolnośląskiego z dnia 14 maja 2010 r. w sprawie sprostowania obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 10 lutego 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 16 lutego 2010 r. Nr 29, poz. 413) oraz obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 30 kwietnia 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 7 maja 2010 r. Nr 86, poz. 1309), (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 20 maja 2010 r. Nr 96, poz. 1493).

Przewodniczący Zgromadzenia:
Ryszard Pacholik

**Załącznik nr 1 do Obwieszczenia nr OPZ/1/
/2010 Przewodniczącego Zgromadzenia
Związku Ślęza-Oława w Strzelinie z dnia
17 czerwca 2010 r.**

Tekst jednolity

STATUT

Celowego Związku Gmin pod nazwą „Związek Międzygminny Ślęza – Oława”

Działając na podstawie art. 64 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) następujące gminy:

Miasto Oława, Gmina Oława, Gmina Kobierzyce, Gmina Święta Katarzyna, Miasto i Gmina Strzelin, Gmina Kondratowice, Gmina Borów, Gmina Przeworno, Gmina Żórawina, Gmina Ciepłowody, Miasto i Gmina Ziębice, Miasto i Gmina Niemcza, Miasto Wrocław

tworzą Związek Międzygminny celem wspólnego wykonywania zadań publicznych w zakresie ochrony środowiska i gospodarki wodnej oraz w obszarze zrównoważonego rozwoju i innych przedsięwzięć proekologicznych wszystkich miejscowości położonych na terenie gmin, wchodzących w skład Związku

I. Postanowienia ogólne

§ 1. Związek gmin nosi nazwę: „Związek Międzygminny Ślęza – Oława”, zwany dalej Związkiem.

§ 2. Siedzibą Związku jest Strzelin.

§ 3¹ Uczestnikami związku są gminy: Miasto Oława, Gmina Oława, Gmina Kobierzyce, Gmina Święta Katarzyna, Miasto i Gmina Strzelin, Gmina Kondratowice, Gmina Borów, Gmina Przeworno, Gmina Żórawina, Gmina Ciepłowody, Miasto i Gmina Ziębice, Miasto Wrocław, Miasto i Gmina Wiązów, Gmina Jordanów Śląski, Gmina Czernica.

§ 4. 1. Związek posiada osobowość prawną.

2. Związek odpowiada za zobowiązania całym swoim majątkiem.

3. Uczestnicy Związku nie odpowiadają wobec osób trzecich za zobowiązania Związku.

4. Związek wykonuje zadania publiczne w imieniu własnym i na własną odpowiedzialność.

5. Związek powołuje się na czas nieokreślony.

§ 5. Związek używa pieczęci okrągłej z nazwą Związku w otoku i wizerunkiem herbu województwa dolnośląskiego po środku.

II. Zadania Związku

§ 6. Zadaniem Związku są:

- a) rozwój i rozbudowa infrastruktury zapewniającej ochronę naturalnych zasobów wód powierzchniowych i podziemnych w zlewni rzek Oławy i Ślęzy;
- b) zaopatrzenie w wodę;

c) kanalizacja, usuwanie i oczyszczanie ścieków komunalnych;

d)² ochrona środowiska naturalnego;

e)³ objęcie mieszkańców gmin będących członkami związku powszechnym dostępem do sieci internetowej w celu rozpowszechnienia kultury i nauki,

f)⁴ prowadzenie działalności szkoleniowej dla mieszkańców gmin należących do związku w celu rozwoju edukacji, kultury, szerzenia idei samorządowych oraz promocji gmin

g)⁵ współpraca w zakresie pomocy społecznej;

§ 7. Realizację swoich zadań Związek będzie zapewniał w szczególności przez:

1. koordynowanie w niezbędnym zakresie, planów zagospodarowania przestrzennego jego uczestników;

2. prowadzenie polityki programowania procesów inwestycyjnych w zakresie ochrony wód;

3. eksploatację wód zgodnie z wymogami ochrony środowiska i potrzebami regionalnymi;

4. pozyskiwanie środków finansowych;

5. propagowanie postaw zapobiegających degradacji środowiska oraz służących ochronie wód przed zanieczyszczeniem;

6. świadczenie pomocy uczestnikom Związku w sprawach należących do jego kompetencji;

7.⁶ prowadzenie działalności gospodarczej, w tym przez tworzone w tym celu spółki prawa handlowego;

8.⁷ wybudowanie i prowadzenie schroniska dla zwierząt;

9.⁸ prowadzenie szkoleń dla mieszkańców gmin;

10.⁹ prowadzenie punktów wsparcia prawnobywatelskiego dla mieszkańców gmin;

11.¹⁰ działania profilaktyczne mające na celu wychodzenie z bezdomności, ubóstwa i patologii społecznych w obrębie osób objętych zagrożeniem wykluczenia społecznego.

III. Organy Związku, sposób ich powoływania i zakres działania

§ 8. 1. Organami Związku są Zgromadzenie Związku i Zarząd Związku.

2. Organem stanowiącym i kontrolnym Związku jest Zgromadzenie Związku, zwane dalej Zgromadzeniem, a organem wykonawczym Zarząd Związku, zwany dalej Zarządem.

3. Zgromadzenie Związku obraduje na posiedzeniach zwoływanych w miarę potrzeby, nie rzadziej jednak niż raz na kwartał.

§ 9. Z dniem wystąpienia gminy ze Związku jej przedstawiciele tracą wszelkie funkcje w organach Związku.

§ 10. 1.¹¹ Zgromadzenie na pierwszym posiedzeniu odbywającym się po wyborach wójtów wybiera spośród swego grona Przewodniczącego Zgromadzenia i jego Zastępcę. Wyboru dokonuje się bezwzględną większością głosów statutowego składu zgromadzenia, w głosowaniu tajnym.

2. Funkcji Przewodniczącego ani Zastępcy Przewodniczącego nie można łączyć z funkcją członka Zarządu Związku lub członka Komisji Rewizyjnej Związku.

3.¹² Przewodniczący Zgromadzenia i jego Zastępca pełnią swoje funkcje do dnia upływu kadencji wójtów. Przewodniczący Zgromadzenia i jego Zastępca mogą być odwołani w każdym czasie. Odwołanie przewodniczącego i wiceprzewodniczącego następuje na wniosek co najmniej 1/4 statutowego składu zgromadzenia w trybie określonym w ust. 1.

4. Rezygnacja z funkcji złożona przez Przewodniczącego lub jego Zastępcę przyjmowana jest w głosowaniu jawnym.

5. Posiedzenie Zgromadzenia zwołuje Przewodniczący Zgromadzenia, a w razie jego nieobecności Zastępca Przewodniczącego.

6. Pierwsze posiedzenie Zgromadzenia zwołuje Wójt /Burmistrz, Prezydent/ największej gminy, uczestnika Związku.

7. Na żądanie Zarządu lub na pisemny wniosek przynajmniej trzech uczestników Przewodniczący jest zobowiązany zwołać Zgromadzenie w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia wniosku. Żądanie lub wniosek powinny zawierać proponowany porządek obrad.

§ 11. Do kompetencji Zgromadzenia należy:

1. wybór i odwołanie Przewodniczącego i Zastępcy Przewodniczącego Zgromadzenia;

2. wybór i odwołanie członków Zarządu, w tym Przewodniczącego Zarządu oraz Zastępcy Przewodniczącego Zarządu;

3. wybór Komisji Rewizyjnej;

4. powołanie komisji Zgromadzenia i ustalenie przedmiotu ich działania;

5. przyjmowanie sprawozdań Zarządu;

6. uchwalanie planu finansowego Związku;

7. rozpatrywanie i zatwierdzanie przedstawianych przez Zarząd programów wieloletnich i planów rozwoju;

8. zatwierdzanie wysokości corocznych składek uczestników Związku oraz ustalanie zasad udziału w pokrywaniu kosztów przedsięwzięć gospodarczych Związku;

9. określenie wysokości kwoty do której Zarząd może samodzielnie zaciągać zobowiązania;

10. ustalanie wynagrodzenia dla Przewodniczącego Zarządu;

11. uchwalanie Regulaminu obrad Zgromadzenia oraz Regulaminów pracy Zarządu

i Komisji Rewizyjnej;

12. rozpatrywanie rocznych sprawozdań Zarządu z wykonania planu finansowego oraz podejmowanie uchwały w sprawie udzielenia lub nie udzielenia Zarządowi absolutorium z tego tytułu;

13. podejmowanie uchwał w sprawach majątkowych Związku przekraczających zakres zwykłego zarządu, dotyczących w szczególności:

a) nabycia, zbycia i obciążenia nieruchomości,

b) zaciągania długoterminowych pożyczek i kredytów,

c) ustalanie maksymalnej wysokości pożyczek i kredytów krótkoterminowych zaciąganych przez Zarząd w roku budżetowym,

d) tworzenia i przystępowania do spółek i innych osób prawnych oraz rozwiązywania i występowania z nich,

14. wyrażanie zgody na przystąpienie nowych członków;

15. zatwierdzenie wysokości opłat za korzystanie z obiektu i urządzeń Związku;

16. powołanie na wniosek Zarządu, Skarbnika Związku;

17. rozpatrywanie skarg i zażaleń dotyczących działalności Związku, Zarządu i Komisji Rewizyjnej.

§ 12. Uchwały Zgromadzenia są podejmowane bezwzględną większością głosów statutowej liczby członków Zgromadzenia. Każdemu członkowi przysługuje jeden głos.

§ 13. 1. Organem wykonawczym Związku jest Zarząd.

2.¹³ Zarząd jest powoływany i odwoływany przez Zgromadzenie spośród jego Członków na okres kadencji równej kadencji wójtów.

3. Zarząd Związku liczy pięciu członków: składa się z Przewodniczącego, jego Zastępcy i trzech pozostałych członków.

4.¹⁴ Po upływie kadencji Zarząd pełni swoją funkcję do wyboru nowego Zarządu.

§ 14. 1. Przewodniczący Zarządu Związku, wybierany jest przez Zgromadzenie spośród jego członków w głosowaniu tajnym.

2. Zastępcę Przewodniczącego oraz pozostałych członków Zarządu wybiera Zgromadzenie na wniosek Przewodniczącego Zarządu w głosowaniu tajnym.

§ 15. 1. Do kompetencji Zarządu należy wykonywanie uchwał Zgromadzenia i realizacja zadań statutowych Związku.

2. Do kompetencji Zarządu należy w szczególności:

a) opracowywanie programów wieloletnich i planów rozwoju oraz przedkładanie ich do zatwierdzenia Zgromadzeniu,

b) sporządzenie planów finansowych Związku,

c) składanie Zgromadzeniu sprawozdań rocznych z działalności Związku,

d)¹⁵ (skreślony)

e)¹⁶ przygotowywanie projektów uchwał na posiedzenia Zgromadzenia Związku,

f) opracowywanie projektów zmian Statutu Związku,

- g) prowadzenie gospodarki finansowej Związku na zasadach określonych ustawą o finansach publicznych,
- h) gospodarowanie mieniem Związku,
- i) decydowanie w sprawach majątkowych Związku w zakresie i trybie określonym przez Zgromadzenie Związku,
- j) zaciąganie zobowiązań i wykonywanie praw w imieniu i na rzecz Związku, z zastrzeżeniem postanowień § 23 Statutu, w tym zawieranie umów oraz zaciąganie pożyczek do wysokości ustalonej przez Zgromadzenie Związku,
- k)¹⁷ (skreślony)

3. Uchwały Zarządu podejmowane są zwykłą większością głosów w obecności co najmniej połowy jego składu, chyba że statut stanowi inaczej.

4. Szczegółowy tryb pracy Zarządu określi regulamin Zarządu Związku.

§ 16¹⁸ 1. Do kompetencji Przewodniczącego Zarządu należy w szczególności:

- a) organizowanie prac Zarządu oraz przewodniczenie jego obradom;
- b) reprezentowanie Związku na zewnątrz;
- c) kierowanie bieżącymi sprawami Związku;
- d) podejmowanie decyzji w indywidualnych sprawach z zakresu administracji publicznej;
- e) zatrudnianie pracowników Biura;
- f) podejmowanie czynności należących do kompetencji Zarządu w sprawach nie cierpiących zwłoki, przy czym czynności takie wymagają zatwierdzenia na najbliższym posiedzeniu Zarządu;

2. Przewodniczący Zarządu Związku może zarządzeniem powierzyć swoje uprawnienia określone w lit. e/ i f/ Dyrektorowi Biura;

§ 17. 1. Obsługę techniczną i organizacyjną Związku i jego organów zapewnia Biuro Związku, zwane dalej Biurem.

2.¹⁹ Pracą Biura kieruje Dyrektor Biura, który wykonuje uprawnienia zwierzchnika służbowego w stosunku do pracowników Biura;

3. Organizację Biura oraz szczegółowy zakres jego działania określi Regulamin organizacyjny, który opracowuje Dyrektor Biura, a zatwierdza Zarząd.

IV. Zasady i tryb działania Komisji Rewizyjnej

§ 18. 1. Komisja Rewizyjna jest organem kontrolnym Zgromadzenia Związku.

2. Komisja Rewizyjna składa się z trzech (3) członków wybieranych przez Zgromadzenie spośród jego członków.

3. Komisja wybiera Przewodniczącego Komisji ze swego grona.

4. Komisja Rewizyjna działa na podstawie Regulaminu.

§ 19. Do zadań Komisji Rewizyjnej Związku należy:

1. Przeprowadzenie kontroli z zakresu działalności związku zgodnie z planem finansowym ustalonym przez Zgromadzenie.

2. Opiniowanie wykonania budżetu Związku.

3. Sporządzanie wniosku w sprawie udzielenia bądź nie udzielenia Zarządowi Związku absolutorium.

§ 20. Protokoły, wnioski i opinie Komisji Rewizyjnej wymagają formy pisemnej i podpisania przez wszystkich członków Komisji.

V. Majątek i gospodarka Związku oraz zasady korzystania z obiektów i urządzeń Związku

§ 21. 1. Mieniem Związku jest własność i inne prawa majątkowe należące do Związku.

2. Dochodami Związku są w szczególności:

- a) składki i inne świadczenia członków Związku uchwalone przez Zgromadzenie,
- b) dochody z majątku Związku,
- c) wpływy ze sprzedaży składników majątku Związku,
- d) dotacje, zapisy, spadki i darowizny,
- e) pozyskane środki finansowe o charakterze publicznym
- f) pozyskane środki finansowe z programów pomocowych, w tym funduszy Unii Europejskiej,

§ 22. 1. Korzystanie z majątku Związku jest odpłatne.

2. Do korzystania z majątku Związku uprawnione są wszystkie gminy członkowskie na równych prawach.

§ 23. 1.²⁰ Oświadczenia woli w imieniu Związku składa Przewodniczący Zarządu samodzielnie lub dwóch Członków Zarządu;

2. Jeżeli czynność prawna może spowodować powstanie zobowiązań pieniężnych, do jej skuteczności potrzebna jest kontrasygnata Skarbnika Związku (Głównego Księgowego Związku) lub osoby przez niego upoważnionej.

3. Skarbnik (Główny Księgowy Związku), który odmówił kontrasygnaty, dokona jej jednak na pisemne polecenie Przewodniczącego Zarządu, powiadamiając o tym Zgromadzenie Związku oraz Regionalną Izbę Obrachunkową.

VI. Zasady przystępowania, występowania i wyłączenia ze Związku.

Prawa i obowiązki uczestników Związku

§ 24. Przystąpienie nowego członka do związku wymaga przyjęcia w obowiązującym trybie Statutu Związku i wyrażenia zgody na przystąpienie Gminy jako przyszłego członka Związku w formie uchwały rady zainteresowanej gminy.

§ 25. 1. Wystąpienie ze Związku jest możliwe po uprzednim sześciomiesięcznym wypowiedzeniu, na koniec roku budżetowego.

2. Uchwałą Zgromadzenia uczestnik może zostać wykluczony z powodu działania na szkodę Związku lub uporczywego nie wypełniania obowiązków statutowych.

3. Uczestnik, który wystąpił lub został wykluczony ze Związku, otrzymuje, proporcjonalnie do wartości wniesionego do Związku majątku, prawa udziałowe w spółkach prawa handlowego utworzonych przez Związek.

§ 26. Uczestnicy Związku mają prawo:

1. Udziału w obradach Zgromadzenia i zgłaszania wniosków.

2. Korzystania z majątku Związku na zasadach określonych przez Zgromadzenie.

3. Żądania od organów Zgromadzenia informacji oraz porad w zakresie działalności Związku.

4. Otrzymywania rocznych sprawozdań z działalności Związku.

§ 27. Uczestnicy Związku mają obowiązek:

1. Opłacać składki oraz wykonywać świadczenia na rzecz Związku ustalone przez Zgromadzenie.

2. Stosować się do postanowień niniejszego Statutu oraz uchwał i decyzji Zgromadzenia.

3. W razie wyboru ich przedstawicieli do organów Związku, zapewnić prawidłowe pełnienie obowiązków.

4. Ścisłe współpracować z Zarządem Związku, w celu osiągnięcia zadań Związku.

VII. Zasady rozliczeń majątkowych i udziału w kosztach wspólnej działalności, zyskach i pokrywania strat Związku

§ 28. 1. Gminy uczestniczą w kosztach:

- a)²¹ utrzymania Biura Związku proporcjonalnie do ilości mieszkańców, nie większej jednak niż 35.000 (trzydzieści pięć tys.) mieszkańców poprzez obowiązkowe wnoszenie składek;
- b)²² realizacji poszczególnych zadań Związku, przez wnoszenie udziałów, ustalanych przy uwzględnieniu zakresu korzystania przez każdą z nich z efektów danego zadania.

2.²³ Wysokość, termin i tryb wnoszenia składki i udziałów ustala Zgromadzenie Związku, za zgodą Zgromadzenia udziały mogą być wnoszone w formie niepieniężnej.

3. Udział w zyskach i stratach Związku jest proporcjonalny do udziałów uczestników w kosztach utrzymania Biura Związku.

4.²⁴ Nie dotrzymanie ustalonych terminów wpłat składki i udziałów skutkuje obowiązkiem zapłaty przez uczestnika odsetek ustawowych za okres opóźnienia.

VIII. Zasady likwidacji Związku oraz wprowadzanie zmian i poprawek do statutu

§ 29. Rozwiązanie i likwidacja Związku następuje na podstawie uchwały Zgromadzenia Związku.

§ 30. 1. W przypadku likwidacji Związku, jego majątek, po zaspokojeniu wszelkich zobowiązań i roszczeń wierzycieli, przechodzi na rzecz członków Związku, proporcjonalnie do ich udziałów w majątku Związku.

2. O sprawach tych rozstrzyga Zgromadzenie po zapoznaniu się z wnioskiem Komisji likwidacyjnej powołanej przez Zgromadzenie.

3. Przeprowadzenie likwidacji należy do powołanego przez Zgromadzenie likwidatora.

4. Plan likwidacji zatwierdza Zgromadzenie Związku.

5. Zatwierdzony plan likwidacji Związku wywiesza się w siedzibie Związku i przesyła do wiadomości Regionalnej Izbie Obrachunkowej, Wojewody Dolnośląskiego oraz Zarządu Województwa Dolnośląskiego.

§ 31. Zmiana Statutu następuje w trybie przewidzianym dla jego ustanowienia.

¹ § 3 zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.) oraz uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.)

² § 6 lit. d dodany uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

³ § 6 lit. e dodany uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

⁴ § 6 lit. f dodany uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

⁵ § 6 lit. g dodany uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

⁶ § 7 ust. 7 zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).

⁷ § 7 ust. 8 dodany uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).

⁸ § 7 ust. 9 dodany uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

⁹ § 7 ust. 10 dodany uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

¹⁰ § 7 ust. 11 dodany uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).

¹¹ § 10 ust. 1 zmieniony obwieszczeniem Wojewody Dolnośląskiego z dnia 14 maja 2010 r. w sprawie sprostowania obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 10 lutego 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 16 lutego 2010 r. Nr 29, poz. 413) oraz obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 30 kwietnia 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 7 maja 2010 r. Nr 86, poz. 1309), (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 20 maja 2010 r. Nr 96, poz. 1493).

¹² § 10 ust. 3 zmieniony obwieszczeniem Wojewody Dolnośląskiego z dnia 14 maja 2010 r. w sprawie sprostowania obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 10 lutego 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 16 lutego 2010 r. Nr 29, poz. 413) oraz obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 30 kwietnia 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 7 maja 2010 r. Nr 86, poz. 1309), (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 20 maja 2010 r. Nr 96, poz. 1493).

- ¹³ § 13 ust. 2 zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ¹⁴ § 13 ust. 4 dodany uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ¹⁵ § 15 ust. 2 lit. d skreślony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ¹⁶ § 15 ust. 2 lit. e zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ¹⁷ § 15 ust. 2 lit. k skreślony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ¹⁸ § 16 zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ¹⁹ § 17 ust. 2 zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ²⁰ § 23 ust. 1 zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ²¹ § 28 ust. 1 lit. a zmieniony uchwałą nr IV/18/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 86, poz. 1309 z dnia 7 maja 2010 r.).
- ²² § 28 ust. 1 lit. b zmieniony uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).
- ²³ § 28 ust. 2 zmieniony obwieszczeniem Wojewody Dolnośląskiego z dnia 14 maja 2010 r. w sprawie sprostowania obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 10 lutego 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 16 lutego 2010 r. Nr 29, poz. 413) oraz obwieszczenia Wojewody Dolnośląskiego z dnia 30 kwietnia 2010 r. w sprawie zmiany tekstu statutu Związku Międzygminnego Ślęza – Oława (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 7 maja 2010 r. Nr 86, poz. 1309), (Dz. Urz. Woj. Dolno. z 20 maja 2010 r. Nr 96, poz. 1493).
- ²⁴ § 28 ust. 4 dodany uchwałą nr III/12/07 Zgromadzenia Związku Międzygminnego Ślęza – Oława z dnia 20 września 2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolno. Nr 29, poz. 413 z dnia 16 lutego 2010 r.).

1855

OBWIESZCZENIE WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO

z dnia 23 czerwca 2010 r.

o sprostowaniu błędu w Sprawozdaniu Starosty Lubińskiego z dnia 18 lutego 2010 r. z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku za rok 2009., ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 57 z dnia 30 marca 2010 r. pod poz. 879

Na podstawie art. 17 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych, (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 17, poz. 95), należy sprostować następujący błąd:

1. w Sprawozdaniu Starosty Lubińskiego z dnia 18 lutego 2010 r. z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku za rok 2009., ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 57 z dnia 30 marca 2010 r. pod poz. 879 należy dodać po zdaniu „Komisja jednomyślnie przyjęła Plan pracy na 2010 rok” następujący fragment:

„Ponadto w 2009 roku:

1. Komisja dokonywała oceny okresowych sprawozdań, informacji i wystąpień przedstawianych przez Komendanta Powiatowego Policji i Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej oraz innych powiatowych służb i inspekcji. Komisja pozytywnie zaopiniowała pracę powyższych instytucji za cały okres sprawozdawczy.

2. Członkowie Komisji – kierownicy powiatowych służb, inspekcji i straży oraz przedstawiciele Starostwa i ZOZ-u brali udział w comiesięcznych (Komendanci Policji, Straży Pożarnej i Miejskiej w codwutygodniowych) spotkaniach, w czasie których informowali Starostę Lubińskiego i dokonywali oceny zagrożeń porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli wynikających z aktualnej sytuacji na terenie powiatu.

3. W ramach realizacji jednego z programów kierunkowych, o których mowa w „Powiatowym Programie Zapobiegania Przestępczości oraz Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa Obywateli na lata 2006–2011” (przyjęty uchwałą nr XLIV/298/05 Rady Powiatu z dnia 29 grudnia 2005 r.), Zarząd Powiatu wyraził zgodę na dofinansowanie w kwocie 2.000,00 zł zakup nagród rzeczowych dla dzieci i młodzieży biorących udział w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Zgodnie z Powiatowym Programem jednym z zagrożeń powiatu są pożary, które można eliminować poprzez

długofalowe działania prewencyjne i wychowawcze stanowiące jedną z najlepszych metod usuwania przyczyn tych zagrożeń. Ogólnopolski Turniej ma na celu popularyzowanie przepisów i kształtowanie umiejętności w zakresie ochrony ludności, ekologii, ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej. W szczególności służy popularyzowaniu wśród dzieci i młodzieży znajomości przepisów przeciwpożarowych, zasad postępowania na wypadek pożaru, praktycznych umiejętności posługiwania się podręcznym sprzętem gaśniczym, wiedzy na temat techniki pożarniczej, organizacji ochrony przeciwpożarowej oraz historii i tradycji ruchu strażackiego.

4. Pod patronatem Komisji przy współudziale Wojskowego Komendanta Uzupełnień w Głogowie zorganizowano zawody sportowo – obronne z okazji Święta Konstytucji 3 Maja. Cel zawodów:

- popularyzacja sportów strzeleckich wśród młodzieży;
- stworzenie warunków rywalizacji dla szkół średnich i oceny podejmowanej przez nie działalności;
- kształtowanie u młodzieży odporności psychicznej, fizycznej oraz dyscypliny i umiejętności współdziałania i kierowania zespołem;
- stworzenie uczestnikom możliwości sprawdzenia sprawności fizycznej, umiejętności specjalistycznych oraz predyspozycji do służby wojskowej;
- sprawdzenie wiedzy i umiejętności racjonalnych zachowań w niestandardowych (kryzysowych) sytuacjach zarówno indywidualnie jak i zespołowo;
- przygotowanie młodzieży do służby wojskowej oraz służby w innych formacjach mundurowych.
- promocja zawodowej służby wojskowej wśród młodzieży szkolnej;
- tworzenie pozytywnego wizerunku Sił Zbrojnych RP

W zawodach uczestniczyli uczniowie z klas I i II szkół ponadgimnazjalnych z terenu powiatu lubińskiego. Każda szkoła mogła zgłosić jedną pięcioosobową drużynę. Konkurencje:

- strzelanie z karabinka sportowego – kbks,
- ubieranie odzieży ochronnej oraz maski przeciwgazowej,
- udzielanie pierwszej pomocy.

Na organizację zawodów (zakup pucharów i medali; zapewnienie obsługi sędziowskiej i sprzętowej – LOK Lubin; poczęstunek – wojskowa grochówka) przeznaczono 1.700,00 zł.

5. Pod patronatem Komisji przy współudziale Komendanta Powiatowego Policji w Lubinie zorganizowano V edycję konkursu plastycznego pt.: „Bezpieczeństwo w oczach dziecka”. Celem konkursu było zwiększenie świadomości dzieci z zakresu otaczających ich zagrożeń: w szkole, w domu, na podwórku, na drodze, w kontaktach z obcymi oraz w Internecie. Konkurs miał przybliżyć działalność służb prewencyjnych. Wskazać dzieciom sposoby unikania zagrożeń oraz radzenia sobie z nimi. Konkurs realizowany był w szkołach podstawowych z terenu powiatu lubińskiego, wśród uczniów klas I – III w roku szkolnym 2009/2010. Na powyższy cel przeznaczono około 4.200,00 zł.

Dnia 23 października 2009 r. w Młodzieżowym Domu Kultury w Lubinie odbył się finał konkursu plastycznego. Do konkursu przystąpiło 20 szkół podstawowych z terenu powiatu lubińskiego. Nadesłano 359 prac. Komisja konkursowa powołana przez Starostę Lubińskiego wyłoniła laureatów konkursu. Wyróżniono 60 uczniów, którym wręczono maskotki i słowniki. Za zajęcie pierwszych trzech miejsc Starosta Lubiński nagrodziła laureatów nagrodami rzeczowymi (rowery, kaski i ochraniacze). Konkurs wsparł Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Legnicy, który ufundował dla laureatów słodycze.”

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

1856

OGŁOSZENIE WOJEWODY

z dnia 22 czerwca 2010 r.

w sprawie rejestru domów pomocy społecznej

Na podstawie art. 57 ust. 6 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.) ogłaszam rejestr domów pomocy społecznej województwa dolnośląskiego, określony w załączniku do niniejszego ogłoszenia

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

**Załącznik nr 1 do ogłoszenia
Wojewody z dnia 22 czerwca 2010 r.**

Rejestr domów pomocy społecznej w województwie dolnośląskim

L.P.	prowadzący dom	Nazwa DPS i adres	typ domu	rodzaj zezwolenia	ilość miejsc
1.	powiat dzierżoniowski	DPS w Bielawie, ul. Żeromskiego 2, 58-260 Bielawa	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	125
		filia DPS w Bielawie, ul. Świerczewskiego 14/16, 58-230 Niemcza	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	
2.	powiat glogowski	DPS w Głogowie, ul. Neptuna 22/24, 67-200 Głogów	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	181
		filia DPS w Głogowie, ul. Norwida 3, 67-200 Głogów	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	
3.	powiat górski	DPS we Wroninicy, Wroniniec 59, 56-215 Niechlów	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie	56
4.	powiat jaworski	DPS w Jaworze, pl. Seniora 3, 59-400 Jawor	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	185
		filia DPS w Jaworze, ul. Kmiennogórska 3, 59-420 Boików	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	
		filia DPS w Jaworze, Mierzyce 34, 59-430 Mierzyce	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	
5.	powiat jeleniogórski	DPS w Janowcach Wielkich, ul. Chłopska 1, 58-520 Janowice Wlk.	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	91
6.		DPS w Kowarach, ul. Waryńskiego 38, 58-530 Kowary	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	56
7.		DPS w Miłkowie, ul. Wiejska 138, 58-535 Miłków	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	102
8.		DPS w Sosnowcu, ul. Uliczki 87, 58-564 Sosnowka	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	60
9.	Zgromadzenie Sióstr Służebniczek N.M.P. ul. Kłaskowa 2, 47-150 Leśnica	DPS w Szklarskiej Porębie, ul. Caritas 4 58-580 Szklarska Poręba	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	60
10.	powiat kamiennogórski	DPS w Szarocinie, Szarocin 1, 58-400 Kamienna Góra	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie warunkowe	139
		filia DPS w Szarocinie, ul. Armii Ludowej 5, 58-401 Kamienna Góra	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie warunkowe	
11.	powiat kłodzki	DPS w Podzamku, Podzamek 28, 57-300 Kłodzko	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	100
12.		DPS w Szczytnie, ul. Zamkowa 8, 57-330 Szczytna	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	110
13.		DPS w Bystrzycy Kłodzkiej, ul. Główna 23, 57-500 Bystrzyca Kłodzka	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	85
14.		DPS w Nowej Rudzie, ul. Parkowa 20, 57-402 Nowa Ruda	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	80
15.		DPS w Ścinawce Dolnej, Ścinawka Dln. 17, 57-409 Ścinawka Dln.	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie	96
16.		DPS w Jugowie, ul. Główna 118, 57-430 Jugów	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	85
17.	Zgromadzenie Sióstr Pielęgniarek wg Reguły św. Franciszka ul. Kłodzka 25 57-360 Odrzychowice Kłodzkie	DPS dla Dzieci w Ludwikowcach Kłodzkich, ul. Wiejska 9, 57-450 Ludwikowice Kl.	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	100
18.	Zgromadzenie Sióstr św. Teresy od Dzieciątka Jezus ul. Ejsmondia 17, 05-607 Podkowa Leśna	DPS dla Dzieci w Ścinawce Dolnej, Ścinawka Dln. 21B, 57-410 Ścinawka Średnia	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	50
19.	miasto Legnica	DPS dla Dorosłych w Legnicy, ul. Grabskiego 11, 59-220 Legnica	dla przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	61
20.		DPS dla Dzieci w Legnicy, ul. Kubusia Puchatka 4, 59-220 Legnica	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	39
21.	powiat legnicki	DPS w Legnickim Polu, ul. Benedyktynów 4, 59-241 Legnickie Pole	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	450
22.		DPS w Brenniku, Brennik 24, 59-243 Ruja	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	115
23.	powiat lwówecki	DPS w Mirsku, ul. Zielona 12, 59-630 Mirsk	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	85
24.		DPS w Nieleśnie, Nieleśno 17, 59-610 Wleń	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	85
25.	powiat milicki	DPS w Miliczu, ul. Kombatantów 1, 56-300 Milicz	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	123
26.		DPS w Krośnicach, ul. Kwiatowa 9, 56-320 Krośnice	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie	130
27.	powiat oleśnicki	DPS w Ostrowinie, Ostrowina 21, 56-400 Oleśnica	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie warunkowe	302
		filia DPS w Ostrowinie, Jemielna 15, 56-404 Jemielna	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie warunkowe	
28.	Caritas Archidiecezji Wrocławskiej ul. Katedralna 7 50-328 Wrocław	Dom Opieki Caritas Archidiecezji Wrocławskiej w Dobroszycach, ul. Stawowa 23, 56-410 Dobroszyce	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	32
29.	powiat olawski	DPS w Olawie, ul. Lwowska 6, 55-200 Olawa	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	110
30.	Caritas Archidiecezji Wrocławskiej ul. Katedralna 7, 50-328 Wrocław	Dom Opieki Caritas Archidiecezji Wrocławskiej w Malczycach, ul. 1 Maja 39, 55-320 Malczyce	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	36

L.P.	prowadzący dom	Nazwa DPS i adres	typ domu	rodzaj zezwolenia	ilość miejsc
31.	powiat świdnicki	DPS w Jaskulinie, Jaskuła 13, 58-170 Dobromierz	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	70
32.	Zgromadzenie Sióstr Szkolnych de Notre Dame, Prowincja Polska, ul. Mały Rynek 5, 45-020 Opole	DPS w Świebodzicach, ul. Mickiewicza 8, 58-160 Świebodzice	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	60
33.	powiat trzebnicki	DPS w Obornikach Śląskich, ul. Kard. Wyszyńskiego 33, 55-120 Oborniki Śl.	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	257
		filia DPS w Obornikach Śl., ul. Polna 43, 55-120 Rościszewice	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie	
34.	Zgromadzenie Sióstr Franciszkanek Rodziny Maryi Prowincja Poznańska Św. Józefa ul. Niegolewskich 23 60-233 Poznań	DPS w Wałbrzychu, ul. Zachodnia 17, 58-305 Wałbrzych	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	48
35.	"MAR-MA" Spółka cywilna, ul. Fromborska 11, 54-111 Wrocław	"Dom Nad Zalewem" w Borzygniewie, ul. Sportowa 2, 55-081 Borzygniew	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	70
36.	Fundacja "Arka" Siedziejowice 336, 32-020 Wieliczka	DPS "Arka" we Wrocławiu, ul. Jutrosińska 29, 51-124 Wrocław	dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	7
37.	Miasto Wrocław	DPS we Wrocławiu, ul. Mączna 3, 54-131 Wrocław	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie warunkowe	125
38.		DPS we Wrocławiu, ul. Rędzńska 66/68, 54-106 Wrocław	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie warunkowe	188
39.		DPS we Wrocławiu, ul. Karłowicza 25/27, 52-433 Wrocław	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie warunkowe	224
40.		DPS we Wrocławiu, ul. Kaletnicza 8, 51-0180 Wrocław	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie warunkowe	100
41.	Ewangelickie Centrum Diakonii i Edukacji im. ks. Marcina Lutra ul. Wejherowska 28, 54-239 Wrocław	DPS we Wrocławiu, ul. Świątnicka 25/27, 52-018 Wrocław	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	104
42.	Zgromadzenie Sióstr Maryi Niepokalanej ul. Kardynała Bol. Kominka 3/5, 50-329 Wrocław	DPS dla Dzieci we Wrocławiu, ul. Objazdowa 40, 54-513 Wrocław	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie warunkowe	45
43.	Zgromadzenie Sióstr Maryi Niepokalanej ul. Kardynała Bol. Kominka 3/5, 50-329 Wrocław	DPS we Wrocławiu, ul. Fama 3, 51-313 Wrocław	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie	96
44.	Fundacja "Przyjazny Dom" im. Stanisława Jabłoni - Wrocław	DPS we Wrocławiu, ul. Okulickiego 2, 51-216 Wrocław	dla osób niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	20
45.	Zgromadzenie Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu ul. Nazaretańska 1 30-680 Kraków	DPS we Wrocławiu, ul. Św. Marcina 10, 50-237 Wrocław	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	18
46.	Zgromadzenie SS. Franciszkanek MNP ul. Kolejowa 4, 47-450 Krzyżanowice	DPS we Wrocławiu, ul. Grunwaldzka 104, 50-357 Wrocław	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	73
47.	powiat ząbkowicki	DPS w Opolnicy, Opólnica 58, 57-256 Bardo Śląskie	dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	155
48.		DPS w Brzeźnicy, Brzeźnica 78, 57-257 Brzeźnica	dla osób przewlekłe psychicznie chorych	zezwolenie warunkowe	70
49.		DPS w Ząbkowicach Śląskich, ul. Szpitalna 3, 57-200 Ząbkowice Śl.	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	118
50.		DPS w Ziębicach, ul. Kościełna 10, 57-220 Ziębice	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	120
51.	Caritas Archidiecezji Wrocławskiej ul. Katedralna 7 50-328 Wrocław	Dom Opieki Caritas Archidiecezji Wrocławskiej w Henrykowie, Cystersów 4D, 57-210 Henryków	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	73
52.	powiat zgorzelecki	DPS "Jędrak" w Opolnie Zdroju, ul. Parkowa 2, 59-922 Opole Zdrój	dla osób dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	zezwolenie	88
53.		DPS "Jutrzenka" w Zgorzelcu, ul. Przechodnia 8, 59-900 Zgorzelec	dla osób przewlekłe somatycznie chorych oraz dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	114
54.		DPS w Zgorzelcu, ul. Pułaskiego 11-13, 59-900 Zgorzelec	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	80
55.	Miasto Lubin	DPS "Szarotka" w Lubinie, ul. Sybiraków 13, 59-300 Lubin	dla osób przewlekłe somatycznie chorych	zezwolenie	35
56.	Miasto Jelenia Góra	DPS "Pogodna Jesień" w Jeleniej Górze, ul. Leśna 3/5, 58-560 Jelenia Góra	dla osób w podeszłym wieku	zezwolenie	88

1857

**OGŁOSZENIE
WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO**

z dnia 22 czerwca 2010 r.

w sprawie rejestru ośrodków adopcyjno-opiekuńczych

Na podstawie art. 84 ust.3 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.) ogłaszam rejestr ośrodków adopcyjno-opiekunczych województwa dolnośląskiego, określony w załączniku do niniejszego ogłoszenia.

Wojewoda Dolnośląski:
Rafał Jurkowlaniec

**Załącznik nr 1 do ogłoszenia
Wojewody z dnia 22 czerwca 2010 r.**

**REJESTR OŚRODKÓW ADOPCYJNO -OPIEKUŃCZYCH
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE
Stan na dzień 15.06.2010r.**

Lp.	Powiat	Nazwa	publiczny/ niepublicz.	Adres	Organ Prowadzący
1.	głogowski	Powiatowy Ośrodek Adopcyjno – Opiekuńczy w Głogowie	P	67-200 Głogów Ul. Folwarczna 55	Powiat Głogowski
2.	głogowski	Niepubliczny Ośrodek Adopcyjno – Opiekuńczy	N	67 – 200 Głogów ul. Okrężna 21	Stowarzyszenia Akademia Rodziny Liberi w Głogowie
3.	jeleniogór- ski grodzki	Ośrodek Adopcyjno – Opiekuńczy „Nadzieja”	N	58 – 500 Jelenia Góra, Ul. Sobieskiego 80	Karkonoskie Stowarzyszenie Pomocy Dziecku i Rodzinie „Nadzieja”
4.	kłodzki	Niepubliczny Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy	N	57-500 Kłodzko Ul. Grottgera 8	Towarzystwo Społeczne „Razem”
5.	legnicki grodzki	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Ośrodek Adopcyjno Opiekuńczy i Rodzinnej Opieki Zastępczej	P	59 – 220 Legnica, Ul. Okrzei 9	Gmina Legnica
6.	lubiński	Powiatowe Centrum Opieki, wychowania i Adopcji Ośrodek Adopcyjno – Opiekuńczy	P	59- 300 Lubin Ul. Komisji Edukacji Narodowej 6 A	Powiat Lubiński
7.	wałbrzyski	Ośrodek Adopcyjno – Opiekuńczy	P	58 – 300 Wałbrzych, Ul. Limanowskiego 9	Powiat Wałbrzyski
8.	wrocławski grodzki	Wrocławskie Centrum Opieki, Wychowania i Adopcji Ośrodek Adopcyjno – Opiekuńczy	P	53 – 645 Wrocław, Ul. Młodych Techników 58	Gmina Wrocław
9.	wrocławski grodzki	Archidiecezjalna Poradnia Adopcyjna – Ośrodek Adopcyjno Opiekuńczy	N	50 – 328 Wrocław, Ul. Katedralna 4/25	Kuria Metropolitarna Wrocławska

1858

OGŁOSZENIE WOJEWODY

z dnia 22 czerwca 2010 r.

w sprawie rejestru placówek opiekuńczo-wychowawczych

Na podstawie art. 84 ust.3 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009 r. Nr 175, poz. 1362, z późn. zm.) ogłaszam rejestr placówek opiekuńczo-wychowawczych województwa dolnośląskiego, określony w załączniku do niniejszego ogłoszenia.

Wojewoda Dolnośląski
Rafał Jurkowlaniec

Załącznik nr 1 do ogłoszenia
Wojewody z dnia 22 czerwca 2010 r.

**REJESTR PLACÓWEK OPIEKUŃCZO –
WYCHOWAWCZYCH
WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE**
Stan na dzień 15.06.2010r.
PLACÓWKI INTERWENCYJNE

I.p.	Powiat	Nazwa Placówki	Adres	Publ/ niep.	Organ prowadzący	Zezwolenie/ zezwolenie warunkowe
1.	jeleniogórski grodzki	Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo- Wychowawcza „Nadzieja” w Jeleniej Górze	58 – 500 Jelenia Góra ul. Kraszewskiego 7	N	Karkonoskie Stowarzyszenie Pomocy Dziecku i Rodzinie	W trakcie postępowania w sprawie wydania zezwolenia
2.	legnicki grodzki	Pogotowie Opiekuńcze	59 – 220 Legnica ul. Wojska Polskiego 7	P	Gmina Legnica	Zezwolenie warunkowe

PLACÓWKI WIELOFUNKCYJNE

I.p.	Powiat	Nazwa	Adres	Publicz na/nie publicz na	Organ prowadzący	
1.	dzierżoniowski	Dom Dziecka im. J. Korczaka w Pieszycach z filiami w Dzierżoniowie, Pilawie Górnej	58-250 Pieszyce ul. Ogrodowa 81	P	Powiat Dzierżoniowski	Zezwolenie warunkowe
2.	jaworski	Dom Dziecka im. Dr. H. Jordana w Kaczorowie	59 – 420 Bolków ul. Kamiennogórska 9	P	Powiat Jaworski	Zezwolenie warunkowe
3.	jaworski	Dom Małych Dzieci w Jaworze	59 – 400 Jawor ul. Piastowska 12	P	Powiat Jaworski	Zezwolenie
4.	jeleniogórski grodzki	Dom Dziecka „Nadzieja”	58- 500 Jelenia Góra ul. J. III Sobieskiego 80	N	Karkonoskie Stowarzyszenie Pomocy Dziecku i Rodzinie	W trakcie postępowania w sprawie wydania zezwolenia
5.	legnicki grodzki	Dom Dziecka p.w. Matki Bożej Częstochowskiej Zgromadzenia Sióstr św. Elżbiety	59 – 220 Legnica ul. Słubicka 13	N	Zgromadzenie Sióstr św. Elżbiety Prowincja Wrocławska	Zezwolenie
6.	lubiński	Powiatowe Centrum Opieki,	59 – 330 Ścinawa	P	Powiat Lubiński	Zezwolenie

		Wychowania i Adopcji Dom Dziecka w Ścinawie	ul. Królowej Jadwigi 5			
7.	oleśnicki	Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo Wychowawcza	56 –420 Bierutów ul. ul. 1 Maja 8c	P	Powiat Oleśnicki	Zezwolenie warunkowe
8.	strzeliński	Dom Dziecka – Placówka Wielofunkcyjna w Górcu	57-100 Strzelin Górzec 21	P	Powiat Strzeliński	Zezwolenie warunkowe
9.	średzki	Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza w Środzie Śląskiej	55–300 Środa Śląska ul. Kilińskiego 30	P	Powiat Średzki	Zezwolenie warunkowe
10.	wałbrzyski	Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza Dom Dziecka „Catharina”	58-350 Mieroszów Nowe Siodło 73a	P	Powiat Wałbrzyski	Zezwolenie warunkowe
11.	wałbrzyski	Dom Dziecka Nr 2 im. J. Korczaka w Wałbrzychu	58-303 Wałbrzych ul. Moniuszki 118	P	Powiat Wałbrzyski	Zezwolenie warunkowe
12.	wołowski	Powiatowa Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo Wychowawcza	56 – 120 Brzeg Dolny Godzięcin 50D	P	Powiat Wołowski	Zezwolenie
13.	wołowski	Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza „Wiosna” prowadzona przez Zgromadzenie Sióstr Szkolnych de Notre Dame	56 – 100 Wołów Krzydlina Mała 70	N	Zgromadzenie Sióstr Szkolnych de Notre Dame Prowincja Polska	Zezwolenie
14.	wrocławski grodzki	Placówka Opiekuńczo- Interwencyjna „Przystanek Dobrej Nadziei”	50-553 Wrocław ul. Borowska 181/187	P	Gmina Wrocław	Zezwolenie warunkowe
15.	wrocławski grodzki	Wrocławskie Centrum Opieki, Wychowania i Adopcji Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo – Wychowawcza	51-169 Wrocław ul. Lekcyjna 29	P	Gmina Wrocław	Zezwolenie
16.	wrocławski grodzki	Placówka Wielofunkcyjna „Dziecięcy Dom”	51-616 Wrocław ul. Parkowa 2	N	Stowarzyszenie „Razem z dzieckiem”	Zezwolenie
17.	wrocławski grodzki	Wielofunkcyjna Placówka „Przyjazny Dom”	51 – 609 Wrocław ul. Chopina 9a	N	Stowarzyszenie Wszelchstronnej Pomocy Dzieciom Ja Ty-My	Zezwolenie warunkowe
18.	wrocławski ziemski	Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza im. św. Mikołaja Caritas Archidiecezji Wrocławskiej	55- 080 Kąty Wrocławskie ul. 1 Maja 43	N	Caritas Archidiecezji Wrocławskiej	Zezwolenie

PLACÓWKI SOCJALIZACYJNE

I.p.	Po wia t	Nazwa	Adres	Publiczna /niepubli czna	Organ prowadzący	Zgoda województwa
1.	bolesławiecki	Dom Dziecka p.w. św. Józefa Zgromadzenia Sióstr Elżbietanek	59-700 Bolesławiec ul. Kubika 4	N	Zgromadzenie Sióstr Elżbietanek we Wrocławiu	Zezwolenie
2.	głogowski	Dom Dziecka „Pod Lipami” im. J. Kochanowskiego	67-200 Głogów ul. Lipowa 10	P	Powiat Głogowski	Zezwolenie warunkowe
3.	jeleniogórski ziemski	Dom Dziecka im. M. Konopnickiej	58-580 Szklarska Poręba ul. Bronka Czecha 22	P	Powiat Jeleniogórski	Zezwolenie
4.	jeleniogórski grodzki	Dom Dziecka Nr 2 „Dąbrówka”	58-560 Jelenia Góra ul. Podgórzyńska 6	P	Gmina Jelenia Góra	Zezwolenie warunkowe
5.	kamienno-górski	Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza Chata „SKSK”	58-400 Kamienna Góra ul. Legnicka 2 e	N	Fundacja Ziemi Świdnickiej na Rzecz Wspierania Profesjonalnej Pomocy „SKSK”	Zezwolenie
6.	klodzki	Dom Dziecka prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny	57-300 Kłodzko, ul. Wandy 6	N	Zgromadzenie Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny Niepokalanie Poczętej	Zezwolenie warunkowe
7.	klodzki	Dom Dziecka im. St. Starzyńskiego	57-300 Kłodzko, ul. Korczaka 1	P	Powiat Kłodzki	Zezwolenie warunkowe
8.	klodzki	Dom Dziecka „Gromadka”	57-400 Nowa Ruda, ul. Fredry 47	P	Powiat Kłodzki	Zezwolenie warunkowe
9.	klodzki	Dom Dziecka	57-522 Domaszków ul. Międzyleska 15	P	Powiat Kłodzki	Zezwolenie warunkowe
10.	legnicki ziemski	Dom Dziecka w Golance Dolnej	59-230 Prochowice Golanka Dolna 6	P	Powiat Legnicki	Zezwolenie warunkowe

11.	legnicki grodzki	Dom Dziecka	59-220 Legnica ul. Wandy 10	P	Gmina Legnica	Zezwolenie warunkowe
12.	lubański	Ognisko Wychowawcze dla Dziewcząt	59-800 Lubań ul. Wrocławska 17	N	Zgromadzenie Sióstr Świętej Marii Magdaleny od Pokuty	Zezwolenie
13.	milicki	Dom nad Baryczą	Sulów, ul. Kolejowa 43, 56-300 Milicz	N	Stowarzyszeni e „Nasze Dzieci”	Zezwolenie
14.	oławski	Dom Dziecka	55-200 Oława Pl. Zamkowy17	P	Powiat Oławski	Zezwolenie
15.	polkowicki	Placówka Socjalizacyjna „Skarbek”	59-100 Polkowice, ul. Browarna 1	P	Powiat Polkowicki	Zezwolenie warunkowe
16.	świdnicki	Dom Dziecka im. Synów Pułku	Bystrzyca Górna 43, 58-100 Świdnica	P	Powiat Świdnicki	Zezwolenie warunkowe
17.	świdnicki	Placówka Opiekuńczo- Wychowawcza Chata „SKSK	58-130 Żarów ul. Wiosenna 13	N	Fundacja Ziemi Świdnickiej na Rzecz Wspierania Profesjonalnej Pomocy „SKSK”	Zezwolenie
18.	świdnicki	Chata „SKSK”	58-100 Świdnica ul. Żeromskiego 28/7	N	Fundacja Ziemi Świdnickiej na Rzecz Wspierania Profesjonalnej Pomocy „SKSK”	Zezwolenie
19.	trzebnicki	Dom Dziecka	55-120 Oborniki Śląskie, ul. Parkowa 6	P	Powiat Trzebnicki	Zezwolenie warunkowe
20.	wałbrzyski	Dom Dziecka	58-330 Jedlina Zdrój, ul. Chojnowska12	P	Powiat Wałbrzyski	Zezwolenie warunkowe
21.	wałbrzyski	Dom Małego Dziecka	58-301 Wałbrzych ul. Asnyka 13	P	Powiat Wałbrzyski	Zezwolenie warunkowe
22.	wrocławski grodzki	Domy Dla Dzieci Towarzystwa Nasz Dom	50-059 Wrocław ul. Ofiar Oświęcimskich 41/43 /siedziba biura/	N	Towarzystwo Nasz Dom	Zezwolenie

23.	wrocławski grodzki	Całodobowa Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza typu Socjalizacyjnego Tęcza	54-239 Wrocław ul. Wejherowska 28	N	Ewangelickie Centrum Diakonii i Edukacji im. Ks. Marcina Lutra	Zezwolenie
24.	wrocławski grodzki	Całodobowa Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza typu Socjalizacyjnego Opoka	54-239 Wrocław ul. Wejherowska 28	N	Ewangelickie Centrum Diakonii i Edukacji im. Ks. Marcina Lutra	Zezwolenie
25.	wrocławski ziemski	Niepubliczny Dom Dziecka im. Dominika Savio	55-093 Kielczów, ul. Ogrodowa 69/71	N	Inspektoriat Towarzystwa Salezjańskiego św. J. Bosko Fundacja „Idzie Jezus”	Zezwolenie warunkowe
26.	ząbkowicki	Dom Dziecka „Jutrzenka” prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Maryi Niepokalanej Prowincja Wrocławska	57-256 Bardo ul. 1-go Maja 12	N	Zgromadzenie Sióstr Maryi Niepokalanej we Wrocławiu	Zezwolenie
27.	złotoryjski	Dom Dziecka „Sobieradzki”	59-550 Wojcieszów ul. Targowa 4	P	Powiat Złotoryjski	Zezwolenie
28.	złotoryjski	Dom Dziecka w Wilkowie im. J. Wyżykowskiego	59-500 Wilków, ul. Kochanowskiego 4	P	Powiat Złotoryjski	Zezwolenie

RODZINNE DOMY DZIECKA

I.p.	Powiat	Nazwa	Adres	Organ Prowadzący	Zgoda wojewody
1.	głogowski	RDD w Przedmościu	67-210 Głogów 2 ul. Krzywa 7	Fundacja im. J. Korczaka	Zezwolenie
2.	głogowski	RDD	67-200 Głogów, ul. Kosmonautów Polskich 10/1	Fundacja im. J. Korczaka	Zezwolenie
3.	głogowski	RDD Arkadia	Sobczyce 23 67-240 Kotła	Stowarzyszenie Akademia Rodziny Liberi	Zezwolenie
4.	jaworski	RDD Wądrożu Wielkim	Wądroże Wielkie 91 59-430 Wądroże Wielkie	Stowarzyszenie Akademia Rodziny Liberi	Zezwolenie
5.	jaworski	RDD Mściwojów	Mściwojów 5 B 59-407 Mściwojów	Stowarzyszenie Akademia Rodziny Liberi	Zezwolenie
6.	kłodzki	RDD	57-521 Gorzanów,	Powiat Kłodzki	Zezwolenie

			ul. Nadrzeczna 2		
7.	legnicki grodzki	MOPS Oddział RDD	59-220 Legnica, ul. Heweliusza 12/1	Gmina Legnica	Zezwolenie
8.	legnicki ziemski	RDD	59-225 Chojnów Krzywa 58	Powiat Legnicki	Zezwolenie
9.	lubiński	RDD	Składowice 6/1, 59-300 Lubin	Powiat Lubiński	Zezwolenie
10.	lubiński	Integracyjny RDD	59-300 Lubin, ul. Miedziana 29/2	Powiat Lubiński	Zezwolenie
11.	lubiński	RDD w Raszówce	59-307 Raszówka, ul. Gen. J. Bema 20	Powiat Lubiński	Zezwolenie
12.	oleśnicki	RDD nr 2 w Stradomi Dolnej	56-504 Dziadowa Kłoda Stradomia Dolna, ul. Wiśniowa 11	Powiat Lubiński	Zezwolenie warunkowe
13.	strzeliński	RDD nr 1 w Strzelinie	57-100 Strzelin ul. Jana Pawła II 22/2	Powiat Strzeliński	Zezwolenie
14.	średzki	RDD nr 1 w Miękinia	55-320 Miękinia, ul. Górna 13	Powiat Średzki	Zezwolenie
15.	średzki	RDD nr 2 w Głosce	55-320 Miękinia, ul. Główna 9	Powiat Średzki	Zezwolenie
16.	wołowski	Placówka rodzinna nr 1	56-100 Wołów, ul. Kościuszki 27c	Powiat Wołowski	Zezwolenie
17.	wołowski	Placówka Rodzinna nr 2	56-100 Wołów, ul. Oliwna Góra 6	Powiat Wołowski	Zezwolenie
18.	wołowski	Placówka Rodzinna nr 4	56-100 Wołów, ul. Polna 12	Powiat Wołowski	Zezwolenie
19.	wrocławski grodzki	RDD nr 1	53 – 147 Wrocław, ul. Sokola 28/30m 5	Gmina Wrocław	Zezwolenie
20.	wrocławski grodzki	RDD nr 3	54-440 Wrocław, ul. Rogowska 32/1a	Gmina Wrocław	Zezwolenie
21.	wrocławski grodzki	RDD nr 4	53-613 Wrocław, ul. Pocztowa 17/8	Gmina Wrocław	Zezwolenie
22.	wrocławski grodzki	RDD nr 6	51-126 Wrocław, ul. Kamieńskiego 253	Gmina Wrocław	Zezwolenie
23.	wrocławski grodzki	RDD nr 7	51-126 Wrocław, ul. Kamieńskiego 253	Gmina Wrocław	Zezwolenie
24.	wrocławski grodzki	RDD nr 8	51-126 Wrocław, ul. Kamieńskiego 200/1	Gmina Wrocław	Zezwolenie
25.	wrocławski grodzki	RDD nr 10	51-200 Wrocław, ul. Kasztelańska 11/12	Gmina Wrocław	Zezwolenie
26.	wrocławski grodzki	RDD nr 11	53 – 676 Wrocław, ul. Zelwerowicza 16/6	Gmina Wrocław	Zezwolenie
27.	wrocławski grodzki	RDD nr 12	51-113 Wrocław, ul. Obornicka 20/2	Gmina Wrocław	Zezwolenie
28.	wrocławski	RDD nr 13	54-107 Wrocław,	Gmina Wrocław	Zezwolenie

	grodzki		ul. Maślicka 10b/23		
29.	wrocławski grodzki	RDD nr 14	50-264 Wrocław, ul. Kilińskiego 36/5	Gmina Wrocław	Zezwolenie
30.	wrocławski grodzki	RDD nr 15	50-034 Wrocław, ul. Bałuckiego 11/3	Gmina Wrocław	Zezwolenie
31.	wrocławski grodzki	RDD nr 16	54-513 Wrocław, ul. Objazdowa 2/4/2	Gmina Wrocław	Zezwolenie
32.	wrocławski grodzki	RDD nr 17	51-354 Wrocław, ul. Litewska 72/1	Gmina Wrocław	Zezwolenie
33.	wrocławski grodzki	RDD nr 18	51-128 Wrocław, ul. Falzmana 17/2	Gmina Wrocław	Zezwolenie
34.	wrocławski grodzki	RDD nr 19	51-376 Wrocław, ul. Kłokoczycka 158A	Gmina Wrocław	Zezwolenie
35.	wrocławski grodzki	RDD nr 20	51-200 Wrocław, ul. Kasztelańska 9/10	Gmina Wrocław	Zezwolenie
36.	wrocławski grodzki	RDD nr 21	51-514 Wrocław, ul. Włociańska 38B	Gmina Wrocław	Zezwolenie
37.	wrocławski grodzki	RDD nr 23	54-151 Wrocław, ul. Ignuta 101–103 m 3	Gmina Wrocław	Zezwolenie
38.	wrocławski grodzki	RDD nr 24	51-005 Wrocław, ul. Ostrowska 36	Gmina Wrocław	Zezwolenie
39.	wrocławski grodzki	RDD nr 25 "Klementynka"	54-061 Wrocław ul. Główna 14	Stowarzyszenie Wszechstronnej Pomocy Dzieciom Ja Ty-My	Zezwolenie
40.	wrocławski grodzki	RDD nr 28	54-107 Wrocław, ul. Maślicka 8a/23	Gmina Wrocław	Zezwolenie
41.	wrocławski ziemski	RDD nr 2 w Dobrzykowicach	55-002 Dobrzykowice, ul. Szkolna 3	Powiat Wrocławski	Zezwolenie
42.	zgorzelecki	RDD	59-930 Pieńsk Lasów 20	Powiat Zgorzelecki	Zezwolenie

ŚWIETLICE

LP.	Powiat	Nazwa Placówki	Adres	Publiczna/ niepubliczna	Organ prowadzący
1.	dzierżoniowski	Środowiskowe Ognisko Wychowawcze TPD	58-200 Dzierżoniów ul. Nowowiejska 73	N	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci
2.	dzierżoniowski	Środowiskowe Ognisko Wychowawcze TPD	58-240 Pilawa Górna ul. Kościuszki 1	N	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci
3.	dzierżoniowski	Świetlica Środowiskowa Caritas Diecezji Świdnickiej	Ul. Kilińskiego 8 58 -200 Dzierżoniów	N	Caritas Diecezji Świdnickiej

4.	dzierżoniowski	Świetlica Socjoterapeutyczna 2 Filie	58-260 Bielawa ul. Ludowa 11	P	Gmina Bielawa
5.	jaworski	Świetlica Socjoterapeutyczna im. Św. Ks.Z.Gorazdowskiego prowadzona przez Zgromadzenie Sióstr Św. Józefa	59-420 Bolków ul. Rynek 37	N	Zgromadzenie Sióstr św. Józefa Prowincja Wrocław
6.	jeleniogórski	Świetlica Środowiskowa „PLUS”	ul. Słowackiego 13 58 – 580 Szkłarska Poręba	P	Gmina Szklarska Poręba
7.	jeleniogórski	Świetlica Środowiskowo- terapeutyczna „CEGIELKA”	ul. Kolejowa 22 58 – 580 Szkłarska Poręba	P	Gmina Szklarska Poręba
8.	kamiennogórski	Dziecięca Świetlica Środowiskowa	58-400 Kamienna Góra, ul.Papieża J.Pawła II 19	P	Powiat Kamiennogórski
9.	kłodzki	Środowiskowe Ognisko Wychowawcze TPD	57 – 500 Bystrzyca Kłodzka ul. Okrzei 20/5	N	Zarząd Oddziału Gminnego TPD w Bystrzycy Kłodzkiej
10.	kłodzki	Świetlica Opiekuńczo - Wychowawcza	Ul. Radkowska 18 57 – 402 Nowa Ruda	N	Noworudzkie Stowarzyszenie Pro Publico Bono
11.	legnicki grodzki	Świetlica Terapeutyczna Nr 1	59-220 Legnica, ul. Bracka 16	P	Gmina Legnica
12.	legnicki grodzki	Świetlica Środowiskowa dla Dzieci i Młodzieży „BARTEK”	59-220 Legnica, ul. Sikorskiego 1	N	Parafia Rzymsko- katolicka p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Legnicy
13.	legnicki grodzki	Świetlica Profilaktyczno - Wychowawcza „NIE JESTEŚ SAM”	59-220 Legnica, ul. Tulipanowa 1	N	Parafia Rzymskokatolicka p.w. Matki Bożej Częstochowskiej w Legnicy
14.	legnicki grodzki	Katolicka Świetlica Profilaktyczno- Wychowawcza „RODZINA”	59-220 Legnica, ul. Słubicka 6	N	Parafia Rzymskokatolicka p.w. św. Rodziny
15.	legnicki grodzki	Świetlica Środowiskowa im. Św. Jadwigi Śląskiej przy parafii św. T. Apostoła	59-220 Legnica, ul. Marynarska 33	N	Parafia Rzymskokatolicka p.w. św. Tadeusza Apostoła w Legnicy
16.	legnicki grodzki	Niepubliczna Świetlica Środowiskowa dla dzieci i młodzieży „Dom św. Franciszka”	59-220 Legnica, ul. Ojców Zbigniewa i Michała 1	N	Parafia p.w. św. Jana Chrzcziciela w Legnicy
17.	legnicki grodzki	Chrześcijańska Świetlica Środowiskowa „ANASTASIS”	59-220 Legnica, ul. H. Pobożnego 7	N	Kościół Zielonoświątkowy Zbór „Anastasis”

18.	legnicki grodzki	Świetlica Środowiskowa dla Dzieci i Młodzieży „ARKA”	59-220 Legnica, ul. Nadbrzeżna 3	N	Parafia Rzymskokatolicka św. Jacka w Legnicy
19.	legnicki grodzki	Świetlica Terapeutyczna Nr 2	59-220 Legnica, ul. Jaworzyńska 77	P	Gmina Legnica
20.	legnicki grodzki	Ośrodek Pomocy Terapeutycznej dla Dzieci i Młodzieży	59-220 Legnica, ul. Okrzei 9	P	Gmina Legnica
21.	oleśnicki	Rodzinny Ośrodek Terapeutyczny TPD	56-400 Oleśnica ul. Lwowska 3/V	N	Zarząd Miejski TPD w Oleśnicy
22.	świdnicki	Środowiskowy Klub Młodzieżowy TPD	58-150 Strzegom, ul. Krótka 6	N	Zarząd Miejsko Gminny TPD w Strzegomiu
23.	świdnicki	Środowiskowe Ognisko Wychowawcze TPD, „Nasze Gniazdko”	58-100 Świdnica, ul. Kościelna 40	N	Zarząd Oddziału Miejskiego TPD w Świdnicy
24.	świdnicki	Świetlica Profilaktyczno - Wychowawcza „ORATORIUM”	58-100 Świdnica, ul. Mickiewicza 9	N	Fundacja Pomocy Biednym Dzieciom „Ut Unum Sint”
25.	świdnicki	Centrum Przyjaźni Dziecięcej, specjalistyczna placówka wsparcia dziennego 1 Filia	58-100 Świdnica ul. Długa 33	N	Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Chorych „Serce”
26.	świdnicki	Świetlica Socjoterapeutyczna Caritas Diecezji Świdnickiej	58-100 Świdnica, ul. Wałbrzyska 41	N	Caritas Diecezji Świdnickiej w Świdnicy
27.	świdnicki	Świetlica Środowiskowa – Osiedlowy Klub Integracyjny „Zawiszów”	58 – 100 Świdnica ul. Łokietka 13/1	N	Fundacja Ziemi Świdnickiej na Rzecz Wspierania Profesjonalnej Pomocy „SKSK”
28.	strzeliński	Świetlica Środowiskowa	57 – 100 Strzelin ul. Pocztowa 3	P	Miasto i Gmina Strzelin
29.	świdnicki	Świetlica Środowiskowa Osiedlowy Klub Integracyjny „Jagiellońska”	58 – 100 Świdnica ul. Jagiellońska 30	N	Fundacja Ziemi Świdnickiej na Rzecz Wspierania Profesjonalnej Pomocy „SKSK”
30.	wałbrzyski	Centrum Pracy Opiekuńczo – Wychowawczej, Terapii i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży TPD 6 Filii	58-300 Wałbrzych ul. Chrobrego 45	N	Zarząd Oddziału Powiatowego TPD w Wałbrzychu
31.	wałbrzyski	Świetlica socjoterapeutyczna przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 2 im. Armii Krajowej w Wałbrzychu	ul. Generała Andersa 162 A 58 – 304 Wałbrzych	P	Gmina Wałbrzych

32.	wałbrzyski	Świetlica socjoterapeutyczna przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 21 im. Olimpijczyków Polskich w Wałbrzychu	ul. Grodzka 71 58 – 316 Wałbrzych	P	Gmina Wałbrzych
33.	wałbrzyski	Świetlica socjoterapeutyczna przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 28 im. Jana Pawła II w Wałbrzychu	Aleja Wyzwolenia 43 58 – 300 Wałbrzych	P	Gmina Wałbrzych
34.	wałbrzyski	Świetlica socjoterapeutyczna przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 30 im. Armii Krajowej w Wałbrzychu	ul. Chałubińskiego 13 58 – 302 Wałbrzych	P	Gmina Wałbrzych
35.	wałbrzyski	Świetlica socjoterapeutyczna przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr 37 im. Stanisława Staszica w Wałbrzychu	ul. Dunikowskiego 39 58 – 309 Wałbrzych	P	Gmina Wałbrzych
36.	wrocławski grodzki	Zespół Ognisk Wychowawczych, 5 Filii	50-244 Wrocław, ul. Św. Macieja 5/12	N	Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Ich Rodzinom w Szczególnie Trudnej Sytuacji Życiowej ISKIERKA
37.	zgorzelecki	Centrum Profilaktyki Dzieci i Młodzieży „GAWROSZ”	59-900 Zgorzelec ul. Warszawska 1	N	Stowarzyszenie MONAR

1859

POROZUMIENIE

zawarte w dniu 24 maja 2010 r.

Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity z 2001 roku Dz. U. Nr 142, poz. 1590, ze zm.) i art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity z 2001 roku Dz. U. Nr 142, poz. 1592, ze zm.) oraz art. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (tekst jednolity z 2003 roku Dz. U. Nr 178, poz. 1749, ze zm.) zawarto porozumienie pomiędzy:

1. **Województwem Dolnośląskim**, reprezentowanym przez:

Pana Marka Łapińskiego – Marszałka Województwa Dolnośląskiego

Pana Stanisława Longawę – Wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego

zwanym dalej „**Województwem**”

oraz

2. **Dolnośląskim Biurem Geodezji i Terenów Rolnych we Wrocławiu**, reprezentowanym przez:

Pana Ryszarda Jopka – Dyrektora Dolnośląskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych

zwanym dalej „**Biurem**”

a

3. **Starostą Powiatu Polkowickiego** Panem Markiem Tramś

zwanym dalej „**Starostą**”

§ 1. Przedmiotem niniejszego Porozumienia jest powierzenie Województwu przez Starostę wykonania prac przygotowawczych do działania 125 „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa przez scalenie gruntów” we wsi Szklary Dolne gmina Chocianów oraz realizację operacji „Scalenie gruntów wsi Szklary Dolne” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013, wynikających z następujących przepisów prawnych:

- Ustawa z dnia 7 marca 2007 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. 2007 Nr 64, poz. 427, ze zm.)

- Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 24 kwietnia 2008 r. w sprawie szczególnych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa przez scalenie gruntów” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 (Dz. U. 2008 Nr 80, poz. 480, ze zm.)
- Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 18 marca 2009 r. w sprawie podziału środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 (Dz. U. 2009 Nr 48, poz. 388, ze zm.)

§ 2. 1. Starosta powierza, a Województwo wykona przy pomocy Biura prace przygotowawcze do działania „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa przez scalenie gruntów” we wsi Szklary Dolne gmina Chocianów oraz realizację operacji „Scalenie gruntów wsi Szklary Dolne” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013.

2. Starosta powierza, a Biuro przyjmuje do wykonania następujące zadania wynikające z przepisów prawnych zawartych w § 1:

- 1) opracowanie kosztorysów;
- 2) opracowanie i realizacja projektu scalenia gruntów;
- 3) przygotowywanie dokumentów niezbędnych do realizacji operacji związanych z zagospodarowaniem poscaleniowym m.in. przeprowadzanie zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych przetargów na prace projektowe i inwestycyjne oraz podpisywanie umów z wykonawcami na ich realizację;
- 4) prowadzenie obsługi geodezyjnej;
- 5) sprawowanie nadzoru budowlanego;
- 6) prowadzenie prac dotyczących zarządzania operacją i obsługą finansową, w tym m.in. prowadzenie spraw finansowych związanych z realizacją operacji przygotowywanie wniosków o płatność i sporządzenie sprawozdania końcowego z realizacji operacji.

3. Starosta zobowiązuje się przekazać Biuru wszystkie dokumenty niezbędne do realizacji operacji „Scalenie gruntów wsi Szklary Dolne”, w tym wnioski o przyznanie pomocy, określający zakres rzeczowo-finansowy operacji.

4. Powierzeniu nie podlegają uprawnienia Starosty do prowadzenia spraw formalno-prawnych wynikających z ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów, prowadzenia konta bankowego, zatwierdzanie i realizacja otrzymanych faktur dotyczących ww. działania.

§ 3. 1. Środki na realizację operacji zostaną określone odrębną decyzją o przyznaniu pomocy.

2. Wysokość środków finansowych na prowadzenie powierzonych zadań zostanie określona w odrębnej umowie zawartej pomiędzy Starostą a Biurem.

§ 4. 1. Porozumienie zawiera się na czas od daty podpisania porozumienia do zakończenia realizacji operacji.

2. Każda ze stron może rozwiązać Porozumienie za trzymiesięcznym pisemnym wypowiedzeniem na koniec roku kalendarzowego.

3. W razie rażącego naruszenia przez jedną ze stron postanowień Porozumienia lub nienależytego wykonania obowiązków, druga strona ma prawo rozwiązać Porozumienie bez zachowania terminu wypowiedzenia przez oświadczenie złożone na piśmie.

4. Porozumienie wygasa z dniem zakończenia realizacji operacji.

§ 5. Biuro zobowiązuje się do przekazania Staroście dokumentacji związanej z realizacją operacji w okresie 2 miesięcy od daty złożenia wniosku o płatność ostateczną.

§ 6. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 7. Wszelkie zmiany do niniejszego porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8. Porozumienie sporządzono w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z czego otrzymują: Województwo – 3 egz., Biuro – 1 egz., Starosta – 1 egz.

Starosta Powiatu
Polkowickiego:
Marek Tramś

Dyrektor Dolnośląskiego Biura
Geodezji i Terenów Rolnych
we Wrocławiu:
Ryszard Jopek

Marszałek
Województwa Dolnośląskiego:
Marek Łapiński

Wicemarszałek
Województwa Dolnośląskiego:
Stanisław Longawa

1860

**ZARZĄDZENIE NR V/9/10
WÓJTA GMINY PĘCŁAW**

z dnia 19 marca 2010 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Pęcław za 2009 rok

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami), art. 199 ust. 1 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104 z późniejszymi zmianami) art. 121 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające Ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1241) zarządzam, co następuje:

§ 1. Przyjmuję sprawozdanie z wykonania Budżetu Gminy Pęcław za 2009 rok, które stanowi załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Sprawozdanie, o którym mowa w § 1 przedkłada się:

1. Regionalnej Izbie Obrachunkowej we Wrocławiu
2. Radzie Gminy Pęcław
3. Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Pęcław

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Wójt:
Artur Jurkowski

**Załącznik nr 1 do zarządzenia nr V/9/10
Wójta Gminy Pęcław z dnia 19 marca
2010 r.**

Sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Pęcław za 2009 rok

Uchwałą nr XIII/105/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 27 marca 2009 r. w sprawie budżetu Gminy Pęcław zatwierdzono budżet na 2009 r., po stronie dochodów w kwocie **8 314 023,00 zł**, a po stronie wydatków w kwocie **8 619 678,00 zł**.

Z uchwały wynika, że Rada Gminy zaplanowała wydatki wyższe od dochodów i tym samym uchwaliła deficyt budżetu na 2009 w wysokości **305 655,00 zł**, stanowiący 3,67% planowanych na ten rok dochodów budżetowych. Planowany deficyt został pokryty przychodami pochodzącymi z kredytu bankowego. Po dokonaniu zmian na dzień 31 grudnia 2009 r. budżet przedstawiał się następująco: po stronie dochodów **8 129 237,11 zł** a po stronie wydatków **9 079 492,11 zł** deficyt budżetowy stanowił kwotę **950 255,00 zł**, tj. **11,69% planowanych dochodów budżetowych**.

Zmiany do budżetu wprowadzono zgodnie z zestawieniem uchwał Rady Gminy i Zarządzeń Wójta w sprawie zmian w budżecie Gminy Pęcław:

Lp.	Treść uchwały/zarządzenia	Kwota dochodów	Dochody po zmianach	Kwota wydatków	Wydatki po zmianach
1	Uchwała nr XXIII/105/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 27 marca 2009r.ws budżetu na 2009 r.	8 314 023,00 zł		8 619 678 ,00 zł	
2	Zarządzeniem nr V/10/09 Wójta Gminy z dnia 31.03.09 r.	8 314 023,00 zł		8 619 678 ,00 zł	
3	Zarządzeniem nr V/15/09 Wójta Gminy z dnia 23.04.09 r.	8 314 023,00 zł		8 619 678 ,00 zł	
4	Uchwałą nr XXV/112/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 30.04.09 r.	8 466 312,00 zł	152 289,00 zł	8 771 967,00 zł	152 289,00 zł
5	Zarządzeniem nr V/21/09 Wójta Gminy z dnia 12.05.09 r.	8 596 489,98 zł	130 177,98 zł	8 902 144,98 zł	130 177,98 zł
6	Zarządzeniem nr V/24/09 Wójta Gminy z dnia 29.05.09 r.	8 596 489,98 zł		8 902 144,98 zł	
7	Zarządzeniem nr V/29/09 Wójta Gminy z dnia 15.06.09 r.	8 596 489,98 zł		8 902 144,98 zł	
8	Uchwałą nr XXVI/117/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 25.06.09 r.	8 054 074,01zł	- 542 415,97 zł	8 559 729,01 zł	- 342 415,97 zł
9	Zarządzeniem nr V/33/09 Wójta Gminy z dnia 30.06.09 r.	8 054 074,01zł		8 559 729,01 zł	
10	Zarządzeniem nr V/36/09 Wójta Gminy z dnia 16.07.09 r.	8 054 074,01zł		8 559 729,01 zł	
11	Zarządzeniem nr V/37/09 Wójta Gminy z dnia 21.07.09 r.	8 054 074,01zł		8 559 729,01 zł	
12	Uchwałą nr XXVII/122/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 23.07.09 r.	8 117 413,01zł	63 339,00 zł	9 323 068,01 zł	763 339,00 zł
13	Zarządzeniem nr V/40/09 Wójta Gminy z dnia 31.07.09 r.	8 117 413,01 zł		9 323 068,01 zł	
14	Zarządzeniem nr V/44/09 Wójta Gminy z dnia 19.08.09 r.	7 972 216,01 zł	-145 197,00 zł	9 177 871,01 zł	-145 197,00 zł
15	Zarządzeniem nr V/46/09 Wójta Gminy z dnia 21.09.09 r.	7 791 255,01 zł	- 180 961,00 zł	8 996 910,01 zł	- 180 961,00 zł
16	Zarządzeniem nr V/48/09 Wójta Gminy z dnia 30.09.09 r.	7 791 256,01 zł	1,00 zł	8 996 911,01 zł	1,00 zł
17	Uchwałą nr XXVIII/126/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 22.10.09 r.	7 968 928,01 zł	177 672,00 zł	8 774 583,01 zł	-222 328,00 zł
18	Uchwałą nr XXIX/132/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 23.11.09 r.	8 048 740,01 zł	79 812,00 zł	8 898 995,01 zł	124 412,00 zł

Lp.	Treść uchwały/zarządzenia	Kwota dochodów	Dochody po zmianach	Kwota wydatków	Wydatki po zmianach
19	Uchwałą nr XXX/135/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 28.12.09 r.	8 126 761,11 zł	78 021,10 zł	9 077 016,11 zł	178 021,10 zł
20	Zarządzeniem nr V/61/09 Wójta Gminy z dnia 31.12.09 r.	8 129 237,11 zł	2 476,00 zł	9 079 492,11 zł	2 476,00 zł

Zmiany wprowadzone do planu budżetu przedstawiały się następująco:

Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej pomniejszono o kwotę 14 081,92 zł:

- przyznano dotacje na wybory do Parlamentu Europejskiego w kwocie 4 369,00 zł,
- przyznano dotacje na zwrot podatku akcyzowego (dopłata dla rolników) w kwocie 197 926,08 zł,
- zmniejszono dotacje na świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi o kwotę 6 000,00 zł,
- zmniejszono dotacje na świadczenia rodzinne, zaliczkę alimentacyjną o kwotę 177 000,00 zł,
- zmniejszono dotacje na zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe o kwotę 30 961,00 zł,
- zmniejszono dotacje na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne o kwotę 3 416,00 zł,
- przyznano dotacje przeznaczoną na wypłacenie producentom rolnym, poszkodowanym w wyniku tegorocznej powodzi o kwotę 1 000,00 zł,

Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin w kwocie 153 019,00 zł:

- dofinansowanie dla pracownika socjalnego realizującego pracę socjalną w środowisku 5 250,00 zł,
- dofinansowanie realizacji wieloletniego programu "Pomoc państwa w zakresie dożywiania w kwocie 32 000,00 zł,
- dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników na kwotę 41 886,00 zł zgodnie z porozumieniem w sprawie przekazywania środków Funduszu Pracy z przeznaczeniem dla gmin na dofinansowanie pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników,
- zmniejszenie dotacji o kwotę 3 837,00 zł przeznaczonych na dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników,
- dofinansowanie zakupu podręczników dla uczniów rozpoczynających naukę w klasach I-III w kwocie 7 365,00 zł,
- dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym w kwocie 26 938,00 zł,
- zwiększono dotację na zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe o kwotę 32 000,00 zł,
- zwiększono dotacje na świadczenia społeczne o kwotę 8 000,00 zł
- zwiększono dotacje na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne o kwotę 3 417,00 zł,

Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych

- zmniejszenie planu dotacji z przeznaczeniem na dofinansowanie w ramach programu wieloletniego pn. „Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych 2009–2011 o kwotę 143 710,00 zł

Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego w kwocie 55 974,00 zł

- zwiększenie subwencji oświatowej, z przeznaczeniem na remont boiska szkolnego przy Szkole Podstawowej w Białoleścu.

Dotacje z Wojewódzkiego Funduszu i Ochrony Środowiska w kwocie 33 000,00 zł:

- dofinansowanie konkursu dla dzieci „ Edukacja – Akcja Segregacja” w kwocie 3 000,00 zł,
- dofinansowanie na zakup samochodu przeciwpożarowego samochodu ratowniczo-gaśniczego OSP Białoleśca w kwocie 30 000,00 zł.

Dotacja Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej:

- dofinansowanie na zakup samochodu przeciwpożarowego samochodu ratowniczo-gaśniczego OSP Białolęka w kwocie 30 000,00 zł.

Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi” budowa świetlicy wiejskiej w Drogowicach na kwotę 97 672,00 zł.

Środki na dofinansowanie gmin w ramach działania „Dolnośląska Odnowa Wsi” na kwotę 14 947,00 zł.

Dotacja z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Województwa Dolnośląskiego w kwocie 187 200,00 zł:

- na budowę drogi asfaltowej Piersna – Wietszyce III etap w kwocie 144 000,00 zł,
- na odbudowę drogi Wojszyn - Borków w kwocie 43 200,00 zł

Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin pozyskane z tytułu ubezpieczenia od ognia i innych żywiołów w kwocie 4 726,03 zł z przeznaczeniem na remont mieszkania komunalnego.

Dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na budowę hali gimnastycznej przy Gimnazjum w Białolecie zostało skorygowane o kwotę 603 532,00 zł (realizacja inwestycji została rozłożona na lata 2009-2011).

DOCHODY

Na plan dochodów po zmianach w kwocie 8.129.237,11 zł wykonano plan w kwocie 7.746.621,41 zł, co stanowi 95,29%.

Realizacja dochodów budżetowych w działach, rozdziałach, paragrafach klasyfikacji budżetowej przedstawia się następująco:

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie	%
			Ogółem	8.129.237,11	7.746.621,41	95,29
010			Rolnictwo i leśnictwo	377.926,08	379.507,67	100,42
	01008		Melioracje wodne	10.000,00	10.000,00	100,00
		2440	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych dotacja z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na „Konserwację urządzeń melioracji wodnych szczegółowych”	10.000,00	10.000,00	100,00
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	150.000,00	150.000,00	100,00

		6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakup inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych dotacja z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska na oczyszczalnię ścieków w Pęcławiu	150.000,00	150.000,00	100,00
	01095		Pozostała działalność	217.926,08	219.507,67	100,73
		0470	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	0,00	182,79	
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	0,00	1.424,00	
			-czynsz dzierżawny -koła łowieckie		1.424,00	
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	197.926,08	197.900,88	99,99
			dotacja z budżetu Państwa na zwrot podatku akcyzowego dla rolników		197.900,88	
		2440	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	20.000,00	20.000,00	100,00
			dotacja z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska na demontaż eternitu na terenie gminy		20.000,00	
600			Transport i łączność	694.440,00	694.965,75	100,08
	60016		Drogi publiczne gminne	694.440,00	694.965,75	100,08
		0690	Wpływy z różnych opłat	0,00	525,75	
			opłata za zajęcie pasa drogowego		525,75	
		6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	187.200,00	187.200,00	100,00
			dotacja z terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych we Wrocławiu		187.200,00	
		6290	Środki na dofinansowanie		298.000,00	100,00

			własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków gmin), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	298.000,00		
			dotacja z ANR na przebudowę drogi w Droglowicach		298.000,00	
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	209.240,00	209.240,00	100,00
			środki z Urzędu Marszałkowskiego w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych		209.240,00	
700			Gospodarka mieszkaniowa	292.286,03	145.788,13	49,88
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	292.286,03	145.788,13	49,88
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	26.000,00	37.337,58	143,61
			czynsz za najem lokali użytkowych		27.480,42	
			czynsz za najem lokali mieszkalnych		8.490,92	
			czynsz dzierżawny		1.366,24	
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego	256.760,00	99.667,00	38,82
			sprzedaż mienia gminnego (spłata raty)		6.003,00	
			sprzedaż mienia gminnego za gotówkę:			
			-samochód strażacki		600,00	
			-mieszkanie w WOZ w Pęcławiu		62.620,00	
			-mieszkanie Pęcław 26		30.444,00	
		0920	Pozostałe odsetki	1.800,00	1.305,47	72,53
			odsetki od czynszu i sprzedaży nieruchomości		1.305,47	
		0970	Wpływy z różnych dochodów	3.000,00	2.752,05	91,74
			opłata cmentarna		1.430,25	
			centralne ogrzewanie		1.321,80	
		2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów	4.726,03	4.726,03	100,00

			województw, pozyskane z innych źródeł			
			odszkodowanie z PZU za pożar w mieszkaniu będącym własnością gminy		4.726,03	
750			Administracja publiczna	57.872,00	55.273,94	95,51
	75011		Urzędy wojewódzkie	49.872,00	49.559,65	99,38
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	49.372,00	49.372,00	100,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	500,00	187,65	37,53
			należny gminie udział w wysokości 5% za realizację zadań zleconych (dowody osobiste, udostępnianie danych osobowych)		187,65	
	75095		Pozostała działalność	8.000,00	5.714,29	71,43
		0430	Wpływy z opłaty targowej	0,00	12,00	
		0690	Wpływy z różnych opłat	2.000,00	127,00	6,35
			opłata prolongacyjna		27,00	
			działalność gospodarcza		100,00	
		0920	Pozostałe odsetki	2.000,00	1.809,39	90,47
			odsetki od środków zgromadzonych na rachunkach bankowych		1.809,39	
		0970	Wpływy z różnych dochodów	4.000,00	3.765,90	94,15
			wynagrodzenie płatnika		230,00	
			energia		3.055,30	
			różne (duplikaty świadectw, legitymacji, za zbieranie puszek przez dzieci)		480,60	
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	4.745,00	4.745,00	100,00
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	376,00	376,00	100,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	376,00	376,00	100,00
			dotacja z budżetu Państwa na prowadzenie rejestru wyborców		376,00	

	75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	4.369,00	4.369,00	100,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami – dotyczy Wyborów do Parlamentu	4.369,00	4.369,00	100,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	61.000,00	61.000,00	100,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	60.000,00	60.000,00	100,00
		6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	60.000,00	60.000,00	100,00
			dotacje na zakup samochodu strażackiego dla OSP w Białoleśce: - z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej -z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		30.000,00 30.000,00	
	75414		Obrona cywilna	1.000,00	1.000,00	100,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1.000,00	1.000,00	100,00
			dotacja na obronę cywilną		1.000,00	
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1.511.827,00	1.366.807,88	90,41
	75601		Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	4.000,00	39,40	0,99
		0350	Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej	4.000,00	39,40	0,99
	75615		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	483.941,00	394.396,45	81,50

		0310	Podatek od nieruchomości	284.184,00	243.530,05	85,69
		0320	Podatek rolny	187.393,00	140.880,00	75,18
		0330	Podatek leśny	8.764,00	8.388,00	95,71
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	1.000,00	60,00	6,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	100,00	26,40	26,40
			koszty upomnienia		26,40	
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	2.500,00	1.512,00	60,48
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	367.303,00	368.885,26	100,43
		0310	Podatek od nieruchomości	138.640,00	130.950,53	94,45
		0320	Podatek rolny	180.080,00	189.262,26	105,10
		0330	Podatek leśny	2.050,00	2.114,00	103,12
		0340	Podatek od środków transportowych	9.033,00	5.956,00	65,94
		0360	Podatek od spadków i darowizn	2.000,00	2.508,00	125,40
		0500	Podatek od czynności cywilnoprawnych	30.000,00	31.323,90	104,41
		0690	Wpływy z różnych opłat	2.500,00	3.317,30	132,69
			koszty upomnienia		3.317,30	
		0910	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	3.000,00	3.453,27	115,11
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie umów	33.658,00	36.257,25	107,72
		0410	Wpływy z opłaty skarbowej	4.000,00	4.506,50	112,66
		0480	Wpływy z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu	22.000,00	24.092,73	109,51
		0590	Wpływy z opłat za koncesje i licencje	7.658,00	7.658,02	100,00
	75621		Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	622.925,00	567.229,52	91,06
		0010	Podatek dochodowy od osób fizycznych	621.925,00	565.333,00	90,90
		0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	1.000,00	1.896,52	189,65
758			Różne rozliczenia	2.598.405,00	2.598.405,00	100,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	1.644.688,00	1.644.688,00	100,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	1.644.688,00	1.644.688,00	100,00
	75807		Część wyrównawcza subwencji ogólnej dla gmin	919.420,00	919.420,00	100,00

		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	919.420,00	919.420,00	100,00
	75831		Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	34.297,00	34.297,00	100,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	34.297,00	34.297,00	100,00
801			Oświata i wychowanie	346.734,00	342.408,86	98,75
	80101		Szkoły podstawowe	0,00	349,16	
		0920	Pozostałe odsetki	0,00	127,16	
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	222,00	
	80110		Gimnazja	300.000,00	300.174,40	100,06
		0920	Pozostałe odsetki	0,00	93,40	
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	81,00	
		6260	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	300.000,00	300.000,00	100,00
			dotacja z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na budowę hali sportowej przy Zespole szkół w Białoleścu		300.000,00	
	80195		Pozostała działalność	46.734,00	41.885,30	89,62
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	46.734,00	41.885,30	89,62
			porozumienie pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim reprezentowanym przez Dolnośląskiego Kuratora Oświaty na środki z Funduszu Pracy na dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych	41 886,00	41.885,30	
			dotacja na dofinansowanie pracodawcom kosztów przygotowania zawodowego młodocianych pracowników – zgodnie z decyzją Wojewody Dolnośląskiego	4 848,00		
852			Pomoc społeczna	1.167.030,00	1.155.784,65	99,04
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	832.000,00	827.673,52	99,48
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin)	832.000,00	822.839,77	98,90

			ustawami			
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	0,00	4.833,75	
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	7.001,00	5.789,23	82,69
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	3.584,00	3.488,27	97,33
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	3.417,00	2.300,96	67,34
	85214		Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	136.039,00	131.757,50	96,85
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	35.039,00	35.038,18	99,99
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	101.000,00	96.719,32	95,76
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	97.750,00	97.750,00	100,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	97.750,00	97.750,00	100,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	5.240,00	3.814,40	72,79
		0830	Wpływy z usług	3.240,00	3.814,40	117,73
			usługi opiekuńcze		3.814,40	
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin)	2.000,00	0,00	0,00

			ustawami			
	85295		Pozostała działalność	89.000,00	89.000,00	100,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1.000,00	1.000,00	
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	88.000,00	88.000,00	100,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	80.803,00	77.682,10	96,14
	85415		Pomoc materialna dla uczniów	80.803,00	77.682,10	96,14
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	80.803,00	77.682,10	96,14
			dotacja celowa na dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów		77.682,10	
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	157.550,00	183.305,43	116,35
	90095		Pozostała działalność	157.550,00	183.305,43	116,35
		0690	Wpływy z różnych opłat	1.000,00	2.134,29	213,43
			koszty upomnienia		2.134,29	
		0830	Wpływy z usług	143.500,00	174.273,76	121,45
			woda i ścieki		160.438,69	
			dzierżawa pojemników		182,75	
			wywóz nieczystości		13.652,32	
		0920	Pozostałe odsetki	1.000,00	1.067,38	106,74
		0970	Wpływy z różnych dochodów	9.050,00	2.830,00	31,27
			dopłata do budowy wodociągu Leszkowice -Kotowice - Kaczyce		2.830,00	
		2440	Dotacje otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	3.000,00	3.000,00	100,00
			dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na dofinansowanie Konkursu Ekoedukacja - Akcja Segregacja		3.000,00	
921			Kultura i Ochrona dziedzictwa narodowego	112.619,00	14.947,00	13,27
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	112.619,00	14.947,00	13,27
		2710	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między	14.947,00	14.947,00	100,00

			jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących			
			-dotyczy małej „Odnowy Dolnośląskiej Wsi” (Białoleka, Drogowice)		14.947,00	
		6298	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów, samorządów województw pozyskane z innych źródeł	97.672,00	0,00	100,00
926			Kultura fizyczna i sport	666.000,00	666.000,00	100,00
	92601		Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	666.000,00	666.000,00	100,00
		6300	Wpływy z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	333.000,00	333.000,00	100,00
			dotacja z Funduszu Rozwoju kultury Fizycznej na budowę boiska „Orlik”		333.000,00	100,00
		6330	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	333.000,00	333.000,00	100,00
			dotacja z Urzędu Marszałkowskiego na budowę boiska „Orlik”		333.000,00	100,00

Występują zaległości w płatnościach na kwotę 565 754,34 zł:

- a) za zużytą wodę i odprowadzane ścieki w kwocie 29.263,42 zł, do których prowadzi się postępowanie egzekucyjne,
- b) udziały mieszkańców gminy w kosztach budowy wodociągu na kwotę 3.020,00 zł do zaległości prowadzi się postępowanie egzekucyjne,
- c) podatków lokalnych na kwotę 454.043,61 zł:
 - podatek od nieruchomości osoby prawne: 31.295,23 zł
 - podatek od nieruchomości fizyczne: 28.295,97 zł
 - podatek rolny od osób prawnych: 345.036,50 zł (EKOFARMA sp. z o.o.)
 - podatek rolny od osób fizycznych: 34.848,02 zł
 - podatek leśny od osób prawnych: 2.123,09 zł
 - podatek leśny od osób fizycznych: 84,80 zł
 - podatek od środków transportowych od osób prawnych: 11.913,00 zł
 - podatek od środków transportowych od osób fizycznych: 447,00 zł,
 w stosunku do zalegających w płatnościach podatków lokalnych prowadzone jest administracyjne postępowanie egzekucyjne,
- d) należność na kwotę 75.265,23 z tytułu dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej – zaliczka alimentacyjna i fundusz alimentacyjny – wystawiono tytuły wykonawcze,
- e) należność z tytułu kar umownych z tytułu budowy boiska sportowego ORLIK na kwotę 2 169,98 zł, należność została uregulowana w I kwartale 2010 roku,
- f) wieczyste użytkowanie gruntów na kwotę 23,66 zł,

g) należność z tytułu czynszów mieszkaniowych na kwotę 1 968,44 zł prowadzone jest postępowanie egzekucyjne.

Skutki obniżenia górnych stawek podatków obliczone za 2009 r. wyniosły 455.889,00 zł, skutki udzielonych przez gminę ulg i zwolnień wyniosły 35.252,00 zł, skutki decyzji wydanych przez organ podatkowy na podstawie ustawy Ordynacja Podatkowa wyniosły 2.547,70 zł z tego: umorzenie zaległości podatkowych stanowiło kwotę 700,00 zł a rozłożenie na raty, odroczenie w spłacie wyniosły 1.847,70 zł.

Niskie wykonanie dochodów z tytułu sprzedaży mienia gminnego wynika z faktu, iż przetarg na sprzedaż lokalu w którym znajduje się sklep spożywczy w Pęcławiu został unieważniony, a kolejny odbędzie się w roku 2010.

Na plan dochodów w kwocie 8.129.237,11 zł plan dochodów majątkowych stanowił kwotę 2.067.200,00 zł, co stanowi 25,43%, a plan dochodów bieżących stanowił kwotę 6.062.037,11 zł co stanowi 74,5%.

Na łączne wykonanie dochodów w kwocie 7.746.621,41 zł, wykonanie dochodów majątkowych wynosiło 1.910.107,00 zł co stanowi 24,65%, natomiast wykonanie dochodów bieżących wynosiło 5.836.514,41 zł co stanowi 75,35%.

WYDATKI

Na plan wydatków po zmianach w kwocie 9.079.492,11 zł wydatkowano kwotę 8.625.847,68 zł, co stanowi 95,01%.

Realizacja wydatków budżetowych w działach, rozdziałach i paragrafach klasyfikacji budżetowej przedstawia się następująco:

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Plan	Wykonanie	%
			Ogółem	9.079.492,11	8.625.847,68	95,01
'010			Rolnictwo i łowiectwo	504.492,08	501.798,95	99,47
	01008		Melioracje wodne	40.369,00	40.363,81	99,99
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	22.173,00	22.172,39	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	3.070,00	3.069,32	99,98
		4120	Składki na Fundusz Pracy	916,00	915,40	99,93
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	6.000,00	5.999,20	99,99
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	7.796,00	7.793,50	99,97
			zakup paliwa, żyłek, części, woda		2.295,62	
			zakup kos spalinowych		5.497,88	
		4280	Zakup usług zdrowotnych	414,00	414,00	100,00
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	252.545,00	250.301,08	99,11
		4300	Zakup usług pozostałych	195,00	195,20	100,10
			Ogłoszenie w gazecie		195,2	
		4430	Różne opłaty i składki	82,00	71,83	87,60
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	252.268,00	250.034,05	99,11
			projekt i kosztorys kanalizacji sanitarnej		49.060,00	
			budowa oczyszczalni ścieków w Pęcławiu, zamontowanie zestawu pomiarowego		200.974,05	
	01030		Izby rolnicze	6.364,00	6.363,18	99,99
		4430	Różne opłaty i składki	6.364,00	6.363,18	99,99
			składka 2% z tytułu podatku rolnego		6.363,18	
	01095		Pozostała działalność	205.214,08	204.770,88	99,78
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	1.993,20	1.993,20	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	304,56	304,56	100,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	48,84	48,84	100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	945,41	944,92	99,95
			zakup materiałów biurowych		944,92	
		4300	Zakup usług pozostałych	1376,89	1.320,89	95,93
			usługi pocztowe		588,89	
			złapanie bezdomnego psa		732,00	
		4430	Różne opłaty i składki	200.545,18	200.158,47	99,81
			podatek akcyzowy dla rolników		194.020,47	
			składka na wyłączenie gruntów rolnych		6.138,00	

600			Transport i łączność	1.246.744,00	1.100.237,90	88,25
	60016		Drogi publiczne gminne	1.246.744,00	1.100.237,90	
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	6.275,00	6.272,00	99,95
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	734,00	683,20	93,98
			zakup zużła na drogi gminne		683,20	
		4270	Zakup usług remontowych	991,00	395,00	39,86
			nadzór inwestorski nad drogą osiedlową w Pęcławiu		395,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	10.918,00	8.594,14	78,72
			usługa sprzętowa- wynajem koparki		1.915,00	
			akt notarialny – przejęcie drogi		1.943,60	
			wykonanie badań archeologicznych – budowa drogi transportu rolniczego		3.000,00	
			budowa drogi transportu rolniczego		1.655,54	
			tablice informatyczne		80,00	
		4430	Różne opłaty i składki	1040,00	1.040,00	100,00
		4580	Pozostałe odsetki	42,00	42,10	100,24
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1.226.744,00	1.083.211,46	88,30
			budowa drogi transportu rolniczego Piersna – Wietszyce III etap, Drogłowice oraz modernizacja dróg		1.068.211,46	
			nadzór inwestycyjny		15.000,00	
700			Gospodarka mieszkaniowa	147.666,03	124.215,67	84,12
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	141.354,03	118.377,56	83,75
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	750,00	728,00	97,07
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	23.193,00	23.070,78	99,47
			zakup papy oraz grzejnika remont mieszkania w m. Piersna		1.827,81	
			zakup opału do WOZ		18.407,14	
			zakup środków czystości, zamka do drzwi, zaworu do spłuczki,(przedszkole)		2.835,83	
		4260	Zakup energii	24.900,00	9.402,52	37,76
			energia elektryczna- WOZ, przedszkole w Piersnej i w Pęcławiu		9.402,52	
		4270	Zakup usług remontowych	67.430,03	61.053,73	90,54
			remont WOZ w Pęcławiu		56.327,70	
			remont domków po powodziach		4.726,03	
		4300	Zakup usług pozostałych	22.362,00	22.341,61	99,91
			wykonanie kosztorysu remontowego punktu		1.047,63	

			przedszkolnego badania wody			
			udostępnienie danych do		2.400,00	
			rolnictwa z biura geodezyjnego			
			operat szacunkowy oraz wyrys		15.737,83	
			działek do sprzedaży oraz ich			
			wycena			
			wywóz nieczystości i czyszczenie		3.156,16	
			kanalizacji oraz usługi			
			kominiarskie			
		4430	Różne opłaty i składki	2.719,00	1780,92	65,5
			opłata sądowa dotycząca		606,00	
			wydania odpisu księgi wieczystej			
			ubezpieczenie mienia		1.174,92	
	70095		Pozostała działalność	6.312,00	5.838,11	92,49
		4210	Zakup materiałów i	630,00	587,53	93,26
			wyposażenia			
			zakup paliwa do koszenia trawy		587,53	
		4300	Zakup usług pozostałych	5.682,00	5.250,58	92,41
			wywóz nieczystości z cmentarza		5.250,58	
			w Białoleścu			
750			Administracja publiczna	1.389.470,00	1.354.575,38	97,49
	75011		Urzędy wojewódzkie	49.372,00	49.372,00	100,00
		4010	Wynagrodzenie osobowe	42.000,00	42.000,00	100,00
			pracowników			
		4110	Składki na ubezpieczenia	6.348,00	6.348,00	100,00
			społeczne			
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1.024,00	1.024,00	100,00
	75022		Rady gmin	53.397,00	48.773,36	91,34
		3030	Różne wydatki na rzecz osób	52.983,00	48.400,00	91,35
			fizycznych			
			diety Przewodniczącego i Wice		17.400,00	
			Przewodniczącego Rady			
			diety członków Rady		16.800,00	
			diety komisji Budżetowej ,		14.200,00	
			Samorządowej Rewizyjnej			
		4210	Zakup materiałów i	414,00	373,36	90,18
			wyposażenia			
			zakup napoi chłodzących		373,36	
	75023		Urzędy gmin	1.233.501,00	1.204.364,96	97,64
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone	1.750,00	1.743,49	99,63
			do wynagrodzeń			
			ekwiwalent za odzież ochronną		1 743,49	
		4010	Wynagrodzenie osobowe	719 566,00	700 568,22	97,36
			pracowników			
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie	53.367,00	53.338,24	99,95
			roczne			
		4110	Składki na ubezpieczenia	103.295,00	103.234,77	99,94
			społeczne			
		4120	Składki na Fundusz Pracy	15.572,00	15.495,67	99,51
		4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz	17.500,00	16.946,00	96,83
			Rehabilitacji Osób			

			Niepełnosprawnych			
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	17.220,00	17.122,87	99,44
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	74.262,00	69.359,11	93,40
			zakup akumulatora do ŻUK-a oraz paliwa		1.954,96	
			zakup sprzętu medycznego ZOZ		5.269,75	
			zakup środków czystości		2.080,12	
			prenumerata czasopism oraz Dzienników Ustaw		9.691,56	
			zakup opału		7.441,78	
			zakup materiałów biurowych i sprzętu oraz książek i druków		6.645,45	
			zakup elementu zabudowy kasy		3.578,02	
			zakup mebli do biura Wójta i sekretariatu		10.198,03	
			zakup tuszy do drukarek oraz toneru		3.283,99	
			zakup mleka dla palacza, żyłki do kosiarki, przedłużaczy, czajniki, świetlówek, części do kosiarki oraz paliwa, baterii do komputera przenośnego, opalarki do drewna, artykułów spożywczych, wiązanek okolicznościowych		10.224,45	
			zakup sprzętu komputerowego		8.433,00	
			zwrot kosztów za okulary korekcyjne		558,00	
		4260	Zakup energii	18.000,00	15.293,43	84,96
			energia elektryczna		15.293,43	
		4270	Zakup usług remontowych	10.600,00	10.519,85	99,24
			remont Urzędu Gminy w Pęcławiu		10.519,85	
		4280	Zakup usług zdrowotnych	2.110,00	2.065,00	97,87
			badania lekarskie pracowników Gminy		2.065,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	99.704,00	99.626,55	99,92
			dzierżawa sprzętu komputerowego		10.113,36	
			usługa informatyczna		23.604,61	
			monitoring		966,24	
			obsługa oraz naprawa centrali telefonicznej		732,00	
			usługi pocztowe		17.219,75	
			kwartalny nadzór nad monitorowaniem Urzędu		4.424,94	
			provizje bankowe		6.137,32	
			usługi prawnicze		10.736,00	
			abonament LEX		5.076,42	

			usługi kominiarskie		798,74	
			ogłoszenie w prasie		1.438,38	
			wywóz nieczystości		3.486,14	
			remont kserokopiarek		2.824,30	
			wyrób pieczęci , usługa transportowa, badanie techniczne samochodu, naprawa układu hamulcowego, montaż kasy itp.		8.887,91	
			aktualizacja programów		3.180,44	
		4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	1.830,00	1.823,47	99,64
		4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	12.550,00	12.029,74	95,85
		4410	Podróże służbowe krajowe	11.400,00	11.303,30	99,15
			ryczałty samochodowe		3.746,48	
			delegacje służbowe		7.556,82	
		4430	Różne opłaty i składki	4.403,00	4.402,96	100,00
			ubezpieczenie mienia, sprzętu elektronicznego oraz samochodów		4.402,96	
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	18.372,00	18.372,00	100,00
		4530	Podatek od towarów i usług (VAT)	15.200,00	15.109,00	99,40
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	6.000,00	5.509,92	91,83
		4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	3.500,00	3.450,37	98,58
		4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	11.440,00	11.191,00	97,82
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15.860,00	15.860,00	100,00
			Rozwój Elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej EU		15.860,00	
	75095		Pozostała działalność	53.200,00	52.065,06	97,87
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	18.594,00	18.500,01	99,49
			diety sołtysów		18.500,01	
		4430	Różne opłaty i składki	34.606,00	33.565,05	96,99
			składka Związek Gmin Zagłębia Miedziowego		30.900,00	
			opłata komornicza		2.042,58	
			Składka Związek Gmin Wiejskich		622,47	
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz	4.925,00	4.925,00	100,00

			sądownictwa			
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	376,00	376,00	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	49,00	49,00	100,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	8,00	8,00	100,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	319,00	319,00	100,00
	75113		Wybory do Parlamentu Europejskiego	4.549,00	4.549,00	100,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	1.980,00	1,980,00	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	98,92	98,92	100,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	15,86	15,86	100,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1.027,36	1.027,36	100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	716,83	716,83	100,00
			zakup sukna na stoły komisji wyborczej		716,83	
		4300	Zakup usług pozostałych	489,23	489,23	100,00
			ksero obwieszczeń, usługa transportowa, wykonanie tablic informacyjnych o obwodach wyborczych		489,23	
		4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	140,00	140,00	100,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	80,80	80,80	100,00
752			Obrona narodowa	500,00	0,00	0,00
	75212		Pozostałe wydatki obronne	500,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	500,00	0,00	0,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	114.240,00	108.964,13	95,38
	75412		Ochotnicze straże pożarne	111.240,00	107.964,13	97,06
		2620	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	2.200,00	2.146,96	97,59
			dotacja dla OSP Wietrzyce		2.146,96	
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	3.650,00	3.606,00	98,79
			ekwiwalent za udział w akcjach pożarniczych		3.606,00	
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	7.950,00	6.950,61	87,43
			nagrody na turniej wiedzy pożarniczej		466,50	
			zakup leków do apteczki		890,97	
			zakup paliwa dla jednostek OSP		2.873,84	
			zakup żarówek, świec, akumulatorów, materiały budowlane remont OSP Piersna		2.032,30	
			zakup pilarki dla OSP Piersna		687,00	

		4260	Zakup energii	7.800,00	7.042,20	90,28
			energia elektryczna		7.042,20	
		4280	Zakup usług zdrowotnych	1.590,00	1.390,00	87,42
		4300	Zakup usług pozostałych	5.850,00	5.737,02	98,07
			opłata pocztowa , ogłoszenie w prasie		324,74	
			badanie techniczne samochodów OSP		1.128,00	
			oznakowanie i oklejenie samochodu OSP Białoleka		1.178,75	
			zakup statuetek i tablicy pamiątkowej z okazji 50-lecia OSP Piersna		1.346,39	
			Programowanie RTF Motorola dla OSP Białoleka		85,40	
			naprawa samochodu FORD OSP Białoleka		915,00	
			przegląd serwisowy aparatów powietrznych oraz masek przeciwgazowych		353,80	
			opinia techniczna samochodów OSP do sprzedaży		404,94	
		4430	Różne opłaty i składki	3.000,00	2.833,74	94,46
			ubezpieczenie mienia , samochodów,strażaków jednostek OSP		2.833,74	
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	79.200,00	78.257,60	98,81
			zakup samochodu dla OSP Białoleka		78.257,60	
	75414		Obrona cywilna	3.000,00	1.000,00	33,33
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1.500,00	0,00	0,00
		4300	Zakup usług pozostałych	1.500,00	1.000,00	66,67
			zmiana lokalizacji systemu alarmowania – dostawa i montaż		1.000,00	
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	700,00	665,00	95,00
	75647		Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	700,00	665,00	95,00
		4100	Wynagrodzenia agencyjno - prowizyjne	700,00	665,00	95,00
			inkaso dla sołtysów		665,00	
757			Obsługa długu publicznego	141.000,00	139.728,08	99,10
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego	141.000,00	139.728,08	99,10
		8010	Rozliczenia z bankami związane z obsługą długu publicznego	5.900,00	5.700,00	96,61

			prowizja bankowa za udzielenie kredytów bankowych		5.700,00	
		8070	Odsetki i dyskonto od skarbowych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych instrumentów finansowych, związanych z obsługą długu krajowego	135.100,00	134.028,08	99,21
801			Oświata i wychowanie	2.643.421,84	2.606.039,00	98,58
	80101		Szkoły podstawowe	1.250.893,00	1.227.653,21	98,14
		3020	Wynagrodzenia osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	85.000,00	84.415,05	99,32
			dodatek mieszkaniowy i wiejski		80.475,81	
			fundusz dla poratowania zdrowia		2.000,00	
			świadczenia rzeczowe BHP		1.939,24	
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	801.200,00	788.932,60	98,47
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	58.025,00	58.023,63	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenie społeczne	121.000,00	119.554,67	98,81
		4120	Składki na Fundusz Pracy	23.000,00	22.368,30	97,26
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10.916,00	8.263,35	99,99
			zakup materiałów i artykułów związanych z inauguracją roku szkolnego w Białoleścu		3.363,75	
			środki czystości		1.011,78	
			prenumerata czasopism, fachowej literatury		553,89	
			materiały biurowe, dzienniki, lekcyjne, artykuły piśmienne, znaczki		1.823,04	
			materiały gospodarcze		1.510,89	
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych	800,00	647,49	80,94
		4260	Zakup energii	8.000,00	6.193,42	77,42
		4270	Zakup usług remontowych	56.205,00	54.743,89	97,40
			materiały remontowe, farby, lakiery		296,12	
			remont boiska		50.346,74	
			wykonanie stolarki drzwiowej		4.101,03	
		4280	Zakup usług zdrowotnych	370,00	370,00	100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	7.877,00	6.377,40	80,97
			dorobienie kluczy, usługa transportowa, nagłośnienie akustyczne dotyczy inauguracji roku szkolnego w Białoleścu		876,61	
			usługi kominiarskie		305,46	
			wywóz nieczystości		1.115,48	
			prowizje i opłaty bankowe		1.357,00	
			usługi pocztowe		94,30	

			dokształcanie nauczycieli		2.087,50	
			usługi informatyczne		298,68	
			pozostałe usługi ,przeład ksera,przeład gaśnic		242,37	
		4360	Oplaty z tytułu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	200,00	50,00	25,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	3.000,00	2.830,41	94,35
		4430	Różne opłaty i składki	1.300,00	1.229,00	94,54
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	70.500,00	70.500,00	100,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2.000,00	1.655,00	82,75
		4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	500,00	500,00	100,00
		4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	1.000,00	999,00	99,90
	80110		Gimnazja	1.211.503,84	1.198.129,30	98,90
		3020	Wynagrodzenia osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	41.600,00	41.513,36	99,79
			dodatek mieszkaniowy i wiejski		38.979,60	
			fundusz dla poratowania zdrowia		1.000,00	
			świadczenia rzeczowe BHP		1.533,76	
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	421.118,84	419.957,31	99,72
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	27.000,00	26.909,80	99,67
		4110	Składki na ubezpieczenie społeczne	47.891,00	44.405,50	92,73
		4120	Składki na Fundusz Pracy	10.800,00	10.667,55	98,77
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	27.200,00	26.716,37	98,22
			środki czystości		1.000,00	
			prenumerata czasopism,fachowej literatury		1.769,65	
			materiały biurowe,dzienniki, lekcyjne,artykuły piśmienne, znaczki		1.417,87	
			materiały gospodarcze		3.643,60	
			zakup opału		18.885,25	
		4260	Zakup energii	13.000,00	10.770,62	82,85
		4270	Zakup usług remontowych	3.039,00	2.214,20	72,86
			podłączenie gniazda siłowego		2.214,20	
		4280	Zakup usług zdrowotnych	1.000,00	974,00	97,40
		4300	Zakup usług pozostałych	10.000,00	7.101,06	71,01
			usługi kominiarskie		916,38	
			wywóz nieczystości		834,60	

			prowinzje i opłaty bankowe		1.275,00	
			usługi pocztowe		745,84	
			dokształcanie nauczycieli		1.200,00	
			usługi informatyczne		828,68	
			pozostałe usługi ,przegląd ksera,przegląd gaśnic		1.300,56	
		4360	Oplaty z tytułu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	200,00	50,00	25,00
		4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	3.500,00	2.925,80	83,59
		4410	Podróże służbowe krajowe	2.500,00	2.106,63	84,27
		4430	Różne opłaty i składki	2.000,00	1.866,83	93,34
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	32.500,00	32.500,00	100,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1.950,00	1.630,00	83,59
		4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	1.000,00	615,90	61,59
		4750	Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji	1.000,00	999,12	99,91
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	564.205,00	564.205,25	100,00
			budowa hali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Białogórze		564.205,25	
	80113		Dowóz uczniów do szkół	138.388,00	137.625,19	99,45
		4300	Zakup usług pozostałych	138.388,00	137.625,19	99,45
			dopłata do biletów dowóz uczniów do szkół		137.625,19	
	80195		Pozostała działalność	42.637,00	42.631,30	99,99
		3260	Inne formy pomocy dla uczniów	41.886,00	41.885,30	100,00
			dofinansowanie do zdobycia zawodu przez uczniów młodocianych		41.885,30	
		4300	Zakup usług pozostałych	751,00	746,00	99,33
			doradztwo metodyczne		746,00	
851			Ochrona zdrowia	30.671,00	20.458,38	66,70
	85153		Zwalczanie narkomani	5.000,00	0,00	0,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2.500,00	0,00	0,00
		4300	Zakup usług pozostałych	2.500,00	0,00	0,00
	85154		Przeciwdziałania alkoholizmowi	25.671,00	20.458,38	79,69
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	6.500,00	4.700,00	72,31
			diety komisji alkoholowej		4.700,00	

		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	6.451,00	5.520,68	85,58
			zorganizowanie Dnia Dziecka, Akcja lato oraz zakup paczek Mikołajkowych		5.520,68	
		4300	Zakup usług pozostałych	10.360,00	10.197,70	98,43
			wywiady środowiskowe		255,00	
			teatrzyk dla dzieci program profilaktyki zachowania trzeźwości		4.650,00	
			zorganizowanie Wigilii dla osób samotnych		1.500,00	
			wyjazd dzieci na kolonię		2.942,50	
			dopłata do biletów dla osób uzależnionych		850,20	
		4410	Podróże służbowe krajowe	320,00	0,00	0,00
		4430	Różne opłaty i składki	100,00	40,00	40,00
			opłata sądowa		40,00	
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1.940,00	0,00	0,00
852			Pomoc społeczna	1.345.820,00	1.323.094,63	99,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	832.000,00	822.839,77	98,90
		3110	Świadczenia społeczne	808.020,00	798.873,77	100,00
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	15.150,00	15.150,00	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenie społeczne	2.440,00	2.440,00	100,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	390,00	390,00	100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1.000,00	1.000,00	100,00
			druki świadczenia rodzinne		255,70	
			komentarz świadczeń rodzinnych		119,00	
			polecenia przelewu, wywiady, druki		625,30	
		4300	Zakup usług pozostałych	5.000,00	4.986,00	99,72
			prowizja bankowa		774,00	
			nadzór nad programem świadczenia rodzinne		1.220,00	
			abonament program Dłużnik alimentacyjny		1,22	
			obsługa i dzierżawa sprzętu komputerowego		2.990,78	
	85213		Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za	7.001,00	5.789,23	82,70

			osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej			
		4130	Składki na ubezpieczenia zdrowotne	7.001,00	5.789,23	82,70
85214			Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	149.039,00	144.754,50	97,13
		3110	Świadczenia społeczne	149.039,00	144.754,50	97,13
			zasiłki celowe i w naturze, zasiłki na leczenie		12.997,00	
			zasiłki stałe dla podopiecznych		62 773,83	
			zasiłki okresowe dla podopiecznych		68.983,67	
85215			Dodatki mieszkaniowe	26.700,00	26.270,87	98,39
		3110	Świadczenia społeczne	26.700,00	26.270,87	98,39
			dodatki mieszkaniowe		26.270,87	
85219			Ośrodki pomocy społecznej	181.080,00	175.633,76	97,00
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	117.820,00	116.001,98	98,45
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	9.720,00	9.719,46	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenie społeczne	20.329,00	20.018,66	98,48
		4120	Składki na Fundusz Pracy	3.211,00	3.211,00	100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1.700,00	1.117,28	65,73
			zakup druków		475,04	
			wyrób pieczętek		100,60	
			zakup materiałów biurowych , przelewów		541,64	
		4300	Zakup usług pozostałych	14.500,00	11.952,75	82,44
			obsługa i dzierżawa sprzętu komputerowego		4.459,25	
			provizja bankowa		4.359,20	
			ekwiwalent za pranie odzieży		2.786,30	
			opłata sądowa		100,00	
			szkolenie BHP		120,00	
			badanie pracowników		128,00	
		4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	2.500,00	2.371,03	94,85
		4410	Podróże służbowe krajowe	2.600,00	2.570,60	98,85
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	6.000,00	6.000,00	100,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1.160,00	1.140,00	100,00
		4740	Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych	1.540,00	1.531,00	99,42
85228			Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi	39.000,00	36.806,50	99,48

			opiekuńcze			
		3110	Świadczenia społeczne	2.000,00	0,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	37.000,00	36.806,50	99,48
			zakup usług opiekuńczych firma GWARANT		10 476,50	
			za pobyt podopiecznej w ośrodku Wschowa		26.330,00	
	85295		Pozostała działalność	111.000,00	111.000,00	100,00
		3110	Świadczenia społeczne	111.000,00	111.000,00	100,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	124.055,16	120.239,74	96,92
	85401		Świetlice szkolne	43.252,16	42.557,64	98,40
		3020	Wynagrodzenia osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń	3.700,00	3.696,80	99,92
			dodatek mieszkaniowy i wiejski		3.696,80	
		4010	Wynagrodzenie osobowe pracowników	29.800,00	29.136,49	97,78
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	2.331,16	2.331,16	100,00
		4110	Składki na ubezpieczenie społeczne	5.000,00	4.975,86	99,52
		4120	Składki na Fundusz Pracy	865,00	861,33	99,58
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	1.556,00	1.556,00	100,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów	80.803,00	77.682,10	96,14
		3240	Stypendia dla uczniów	80.803,00	77.682,10	96,14
			stypendia dla uczniów		70.470,00	
			wyprawka szkolna zakup podręczników		7.212,10	
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	219.696,00	212.587,26	96,76
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	86.094,00	79.789,36	92,68
		4260	Zakup energii	46.334,00	40.453,09	87,31
			energia elektryczna oświetlenia ulicznego		40.453,09	
		4300	Zakup usług pozostałych	39.760,00	39.336,27	98,93
			eksploatacja i konserwacja oświetlenia ulicznego		39.336,27	
	90095		Pozostała działalność	133.602,00	132.797,90	99,40
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	526,00	526,00	100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	11.500,00	11.119,93	96,70
			zakup nagród AKCJA SEGREGACJA		5.000,00	
			zakup paliwa do kosiarki oraz części		1.872,60	
			remont hydroforni		3.568,99	
			zakup preparatu na oczyszczalnię oraz plomb do wodomierzy		298,34	
			zakup opału		380,00	

		4260	Zakup energii	39.400,00	39.323,06	99,80
			energia elektryczna hydroformia i oczyszczalnia ścieków		39.323,06	
		4300	Zakup usług pozostałych	68.652,00	68.650,70	100,00
			usługa sprzętowa awaria		1.830,00	
			rozbiórka i transport azbestu		20.000,89	
			badania wody oraz ścieków		21.040,59	
			wykonanie tablic informacyjnych i ogłoszeniowych ,wymiana bezpieczników,wezwanie pogotowia energetycznego		833,10	
			wywóz nieczystości usługi komunalne		14.702,12	
			opracowanie decyzji o zagospodarowaniu przestrzennym		7.244,00	
			badania na składowisku odpadów		3.000,00	
		4430	Różne opłaty i składki	13.500,00	13.154,49	97,44
			opłaty za emisję zanieczyszczeń		12.625,35	
			ubezpieczenie mienia		334,14	
			opłata sądowa		195,00	
		4580	Pozostałe odsetki	24,00	23,72	98,83
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	407.376,00	249.959,96	61,36
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	365.776,00	208.442,40	56,99
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	165.000,00	165.000,00	100,00
			dotacja dla GOK -u		165.000,00	
		4270	Zakup usług remontowych	1.856,00	1.787,67	96,32
			odnowa wsi Wierzchnia oraz remont świetlic na terenie gminy		1.787,67	
		4300	Zakup usług pozostałych	30.660,00	30.624,73	99,88
			wykonanie projektu zagospodarowanie terenu pod plac zabaw w miejscowości Wierzchnia , Droglowice oraz szlaku rowerowego w miejscowości Białoleka		30.624,73	
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	168.260,00	11.030,00	6,56
			sporządzenie map do celów projektowych dotyczy świetlicy w Droglowicach		11.030,00	
	92116		Biblioteki	35.000,00	35.000,00	100,00
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	35.000,00	35.000,00	100,00
			dotacja dla Gminnej Biblioteki w Białolece		35.000,00	
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	6.600,00	6.517,56	98,75

		4270	Zakup usług remontowych	6.600,00	6517,56	98,75
			wykonanie projektu remontu budynków na terenie Gminy : Białoleka, Piersna		6.517,56	
926			Kultura fizyczna i sport	758.715,00	758.358,60	99,95
	92601		Obiekty sportowe	734.645,00	734.642,23	100,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	734.645,00	734.642,23	100,00
			budowa boiska sportowego ORLIK 2012 w Pęcławiu		734.642,23	
	92695		Pozostała działalność	24.070,00	23.716,37	98,53
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	8.400,00	8.341,90	99,31
			delegacje sędziowskie ISKRA Droglowice		5.542,70	
			delegacje sędziowskie ODRA Leszkowice		2.799,20	
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	2.580,00	2.470,70	95,76
			Wynagrodzenie trenera drużyny piłkarskiej		1.571,70	
			koszenie boisk sportowych		899,00	
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	790,00	788,03	99,75
			zakup wapna ,kart startowych		788,03	
		4260	Zakup energii	600,00	541,56	90,26
			energia elektryczna		541,56	
		4300	Zakup usług pozostałych	7.120,00	7.083,38	99,49
			usługa transportowa przewóz zawodników na mecze ODRA Leszkowice		1.693,80	
			usługa transportowa przewóz zawodników na mecze ISKRA Droglowice		5.389,58	
		4430	Różne opłaty i składki	4.480,00	4.390,80	98,01
			ubezpieczenia NW i OC zawodników oraz opłata startowa i składka członkowska		4.390,80	
		4600	Kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	100,00	100,00	100,00

Plan bieżący wydatków budżetowych został wykonany w miarę posiadanych środków finansowych przy uwzględnieniu najbardziej istotnych potrzeb.

Zobowiązania wymagalne wyniosły 100 612,98 zł i powstały w wyniku niewykonania planu dochodów, z tytułu sprzedaży mienia, przetarg na sprzedaż lokalu został unieważniony , również jeden z dłużników podatkowych nie wywiązał się z zawartego porozumienia i do końca roku nie uregulował należności.

Wydatki inwestycyjne na plan po zmianach w kwocie 3 041 182,00 zł. Wykonano w kwocie 2 737 240,59 zł, co stanowi 90,00%. Udział wydatków majątkowych w wydatkach ogółem ukształtował się na poziomie 31,74%.

Wydatki inwestycyjne dotyczyły:

1. projekt kanalizacji sanitarnej w Pęcławiu w kwocie 49 060,00 zł,
2. budowa roślinno-glebowej oczyszczalni ścieków w miejscowości Pęcław w kwocie 200 974,05 zł,
3. budowa oraz modernizacja dróg transportu rolniczego w kwocie 1 083 211,46 zł,

- odbudowa i modernizacja drogi transportu rolnego Piersna – Wietszyce na dz. nr 133,149, 184/1 na kwotę 774 694,56 zł
 - remont drogi transportu rolnego w miejscowości Droglowice na kwotę 308 516,90 zł
4. wykonanie projektu oraz budowa hali sportowej przy Gimnazjum w Białolęce w kwocie 564 205,25 zł,
 5. sporządzenie map do celów projektowych remontu świetlic na terenie gminy w kwocie 11 030,00 zł,
 6. budowa boiska sportowego ORLIK 2012 w Pęcławiu w kwocie 734 642,23 zł,
 7. Rozwój Elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej w kwocie 15 860,00 zł,
 8. zakup samochodu dla OSP Białolęka w kwocie 78 257,60 zł.

Wynik wykonania budżetu za 2009 rok przedstawia się następująco:

Dochody budżetowe ogółem na dzień 31.12.2009 r. zrealizowane zostały w 95,29% w stosunku do zaplanowanych wielkości co stanowiło 7.746.621,41 zł. Wydatki budżetowe ogółem zrealizowano w 95,01% w stosunku do planu co stanowiło 8.625.847,68 zł. W wyniku wykonania budżetu uzyskano niedobór w kwocie 879 226,27 zł.

Zaplanowane przychody w kwocie 1.344.600,00 zł zrealizowane zostały w 100,00%, co stanowiło kwotę 1.344.600,00 zł, z tego:

1. kredyt bankowy długoterminowy w kwocie 1.300.000,00 zł,
2. wolne środki w kwocie 44.600,00 zł.

Zaplanowane rozchody w kwocie 394.345,00 zł zrealizowane zostały w 101,55%, co stanowiło kwotę 400.495,00 zł, na którą składa się spłata kredytów w kwocie 354 273,00 zł i spłata pożyczek na kwotę 46 222,00 zł.

Zadłużenie gminy z tytułu zobowiązań długoterminowych na dzień 31.12.2009 r. wyniosło **3 350 495,75 zł**. Dług do spłaty w kwocie 3 350 495,75 zł dotyczył kredytów bankowych i pożyczki jak niżej:

1. Bank Zachodni WBK S.A. 1 Oddział w Głogowie – raty kapitałowe do spłaty w kwocie 180 000,00 zł
2. BPH Bank Hipoteczny S.A. Warszawa – raty kapitałowe do spłaty w kwocie 287 433,75 zł
3. Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. Oddział Regionalny we Wrocławiu – raty kapitałowe do spłaty w kwocie 349 988,00 zł
4. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – raty pożyczki do spłaty w kwocie 449 474,00 zł
5. Bank Pocztowy – raty kapitałowe do spłaty w kwocie 396 800,00 zł,
6. Bank Gospodarstwa Krajowego – raty kapitałowe do spłaty w kwocie 1 086 800,00 zł
7. Bank Spółdzielczy Głogów – raty kapitałowe do spłaty w kwocie 600 000,00 zł

ZADANIA ZLECONE wykonanie za 2009 rok

Uchwałą nr XIII/105/09 Rady Gminy Pęcław z dnia 27 marca 2009 r. w sprawie budżetu Gminy Pęcław na 2009 rok, zatwierdzono plan finansowy zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminom na 2009 rok. Plan dochodów i wydatków wynosił **1 140 748,00 zł**.

W 2009 r. zmniejszono plan dochodów i wydatków o kwotę **14 081,92 zł** w związku ze zmianą planu dotacji jak niżej:

- przyznano dotacje na zwrot podatku akcyzowego (dopłata dla rolników) w kwocie 197 926,08 zł,
- zwiększono dotacje na wybory do Parlamentu Europejskiego o kwotę 4 369,00 zł,
- zmniejszono dotacje na świadczenia specjalistyczne usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi o kwotę 6 000,00 zł,
- zmniejszono dotacje na świadczenia rodzinne, zaliczkę alimentacyjną o kwotę 177 000,00 zł,
- zmniejszono dotacje na zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe o kwotę 30 961,00 zł,
- zmniejszono dotacje na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne o kwotę 3 416,00 zł,
- przyznano dotacje przeznaczoną na wypłacenie producentom rolnym, poszkodowanym w wyniku tegorocznej powodzi o kwotę 1 000,00 zł,

Plan dochodów i wydatków po zmianach wynosił 1 126 666,08 zł.

DOTACJE

Na plan po zmianach wyniósł **1 126 666,08 zł** wpłynęło **1 115 384,10 zł** co stanowi **99,00%**, z tego:

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wykonanie	%
		ogółem	1 126 666,08	1 115 384,10	99,00 %
010		Rolnictwo i leśnictwo	197 926,08	197 900,88	99,99%
	'01095	Pozostała działalność	197 926,08	197 900,88	99,99%
750		Administracja publiczna	49 372,00	49 372,00	100,00%
	75011	Urzędy wojewódzkie	49 372,00	49 372,00	100,00%
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	4 745,00	4 745,00	100,00%
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	376,00	376,00	100,00%
	75113	Wybory do Parlamentu Europejskiego	4 369,00	4 369,00	100,00%
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00	1 000,00	100,00%
	75414	Obrona cywilna	1 000,00	1 000,00	100,00%
852		Pomoc społeczna	873 623,00	862 366,22	99,00%
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	832 000,00	822 839,77	98,90%
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	3 584,00	3 488,27	97,33%
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	35 039,00	35 038,18	100,00%
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	2 000,00	0,00	0,00
	85295	Pozostała działalność	1 000,00	1 000,00	100,00 %

WYDATKI

Na plan po zmianach wyniósł **1 126 666,08 zł** wydatkowano z tego **1 115 384,10 zł** co stanowi **99,00%**, z tego:

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wykonanie	%
		ogółem	1 126 666,08	1 115 384,10	99,00 %
010		Rolnictwo i leśnictwo	197 926,08	197 900,88	99,99%
	'01095	Pozostała działalność	197 926,08	197 900,88	99,99%
750		Administracja publiczna	49 372,00	49 372,00	100,00%
	75011	Urzędy wojewódzkie	49 372,00	49 372,00	100,00%
751		Urzędy naczelnych organów władzy	4 745,00	4 745,00	100,00%

		państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa			
	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	376,00	376,00	100,00%
	75113	Wybory do Parlamentu Europejskiego	4 369,00	4 369,00	100,00%
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	1 000,00	1 000,00	100,00%
	75414	Obrona cywilna	1 000,00	1 000,00	100,00%
852		Pomoc społeczna	873 623,00	862 366,22	99,00%
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	832 000,00	822 839,77	98,90%
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	3 584,00	3 488,27	97,33%
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	35 039,00	35 038,18	100,00%
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	2 000,00	0,00	0,00
	85295	Pozostała działalność	1 000,00	1 000,00	100,00 %

PROFILAKTYKA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLWYCH

Wykonanie za 2009 rok

Plan dochodów z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż alkoholu na 2009 rok skalkulowano na podstawie wykonania dochodów z ubiegłego roku i wyniósł po zmianach **22 000,00 zł** a wykonanie za rok 2009 r. wyniosło **24.092,73 zł tj. 109,51%**.

Realizując zadania określone w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i narkomanii na plan **30.671,00 zł** wydano **20.458,38 zł tj. 66,70%**.

Środki wydano na:

- diety dla członków komisji p/alkoholowej w kwocie 4 700,00 zł,
- zorganizowanie Dnia Dziecka zakup nagród w kwocie 5.520,68 zł,
- wyjazd dzieci na kolonie w kwocie 2.942,50 zł,
- teatrzyk dla dzieci program profilaktyki trzeźwości w kwocie 4.650,00 zł,
- dopłata do biletu osoby uzależnionej dojeżdżającej na terapię kwota 850,20 zł,
- wywiady środowiskowe w kwocie 255,00 zł,
- opłata sądowa w kwocie 40,00 zł,
- zorganizowanie Wigilii dla osób samotnych 1.500,00 zł.

Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wykonanie za 2009 rok

Przedstawia się następująco:

Planowane przychody ogółem	6.000,00 zł
Wykonanie przychodów ogółem	3.780,76 zł
Co stanowi 38,95%	
z tego stan środków z poprzedniego okresu	679,21 zł
przelewy z Urzędu Marszałkowskiego	3.101,55 zł

Planowane wydatki ogółem	6.000,00 zł
Wykonanie wyniosło	3.000,00 zł
Co stanowi 50,00%	
Stan środków na dzień 31.12.2009 r. stanowił kwotę 780,76 zł.	

Egzemplarze bieżące i z lat ubiegłych oraz załączniki można nabywać:

1) w punktach sprzedaży:

- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-64-74,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Jeleniej Górze, 58-506 Jelenia Góra, ul. Wiejska 29, tel. 0-75/764-72-99,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Legnicy, 59-220 Legnica, ul. F. Skarbka 3, tel. 0-76/856-08-00 w. 401,
- Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Delegatura w Wałbrzychu, 58-300 Wałbrzych, ul. Słowackiego 23a–24, tel. 0-74/849-40-70,

2) w przypadku prenumeraty, na podstawie nadesłanego zamówienia w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1, tel. 0-71/340-62-02.

Zbiory Dziennika Urzędowego wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w Bibliotece Urzędowej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, pl. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Wrocław, tel. 0-71/340-62-54. Treść wydawanych dzienników dostępna jest w Internecie na stronie: <http://www.duw.pl>

Wydawca: Wojewoda Dolnośląski

Redakcja: Wydział Nadzoru i Kontroli Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego,
Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Dolnośląskiego, 50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1,
tel. 0-71/340-66-21, e-mail a.augustynowicz@duw.pl

Skład, druk i rozpowszechnianie: Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli,
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1,
tel. 0-71/340-62-02, e-mail a.kun@duw.pl

Tłoczono z polecenia Wojewody Dolnośląskiego
w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu – Wydział Nadzoru i Kontroli
50-951 Wrocław, pl. Powstańców Warszawy 1

nakład 43 egz.

PL ISSN 0239-8362

Cena: **7,40 zł** (w tym 7% VAT)
na CD **5,88 zł** (w tym 7% VAT)